



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervada y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 9 SEPTIEMBRE 1969. — AÑO XXXI. — N.º 9.598 PRECIO: 3 PESETAS

VIGUETAS

HERARBO 1/2

Av. Pío XII, s/n. Tel. 569. VILLARREAL

El jefe del Estado, en San Sebastián

La población le tributó un emocionado y cariñosísimo recibimiento

SAN SEBASTIÁN, 8. — (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha llegado a San Sebastián. El yate "Azor" fondeó en la bahía de la Concha hacia las siete menos cuarto de la tarde y a las siete en punto, el Caudillo desembarcó en el muelle donostiarra, acompañado del Ministro de Marina, Almirante Nieto Antúnez.

El Generalísimo, en compañía de su esposa, Doña Carmen Polo, fue cumplimentado por el Ministro del Ejército. Interpretado el himno nacional, el Caudillo saludó a los Ministros que le esperaban, de Asuntos Exteriores, Gobernación, Trabajo y Comercio, haciéndolo seguidamente a las personalidades militares, civiles y eclesiásticas, presentes y a las autoridades locales y provinciales que acudieron al muelle en corporación. Entre los asistentes figuraba, también, una representación del Consejo del Reino, los Procuradores en Cortes por la provincia y otras numerosas personalidades locales y provinciales.

A continuación, el Alcalde de la ciudad, D. Felipe de Ugarte, tras un saludo en nombre de San Sebastián y de Guipúzcoa, pronunciado en castellano y en vasco, le ofreció el junquillo, símbolo de la autoridad.

Seguidamente el Caudillo subió a su automóvil acompañado del Alcalde de la ciudad, para trasladarse a su residencia de Ayete. Le precedían en otro automóvil su esposa, Doña Carmen Polo de Franco, acompañada de la señora de Ugarte.

El pueblo donostiarra tributó un emocionado recibimiento al Jefe del Estado desde el instante mismo de su llegada al muelle y, después, en todo el recorrido hasta el Ayete. Miles de donostiarros, congregados en el puerto y en los lados de las calles, aclamaron al Jefe del Estado. El Caudillo correspondió saludando desde el automóvil, emocionado por las muestras de adhesión y respeto y simpatía que le profesó, una vez más, como siempre, el pueblo donostiarra y Guipúzcoa entera.

El Jefe del Estado llegó a su residencia estival de Ayete hacia las siete y media de la tarde.

Fue libertado el Embajador U.S.A.

Elbrick describió a sus secuestradores como «fanáticos inteligentes»

El Gobierno brasileño denuncia la existencia de un pan revolucionario

RIO DE JANEIRO, 8 (Efe-Reuters). — La embajada de los Estados Unidos fue cogida por sorpresa por la llegada del embajador. La primera noticia que tuvo de la liberación la obtuvo por los periodistas.

La liberación del embajador se produjo al fin de una dramática cautividad de unas 78 horas, en las que escribió cuatro cartas a su esposa, unidas a mensajes de sus captores.

La última carta recibida por la esposa de Elbrick decía:

"Mi amada Elife: Se me ha dicho que la radio ha anunciado la llegada de los 15 a Méjico. Las personas que me retienen están esperando información de sus propias fuentes antes de liberarme. Me aseguran que será libertado tan pronto como reciban esa información. Todo mi amor, Burke".

Elbrick fue recogido por un taxi en el distrito de Barra da Tijuca, una playa más allá de Copacabana.

El conductor del taxi lo reconoció por fotografías que había visto, han dicho funcionarios de la embajada.

"¿Es usted el embajador americano?" — preguntó el taxista.

Al no contestar, el taxista añadió: "Pobrecito".

El embajador declaró que le tenían en una habitación desnuda, de tres metros por cuatro de superficie, en lo que parecía una casa bastante grande. No tenía idea en qué parte de Río de Janeiro estaba.

Elbrick dijo a los diplomáticos americanos que sus captores le daban tabaco y le lavaron la camisa.

Después de hablar con los funcionarios recibió una llamada telefónica del Presidente Nixon.

En una declaración hecha después, en la embajada, Elbrick dijo que estaba satisfecho de haber regresado y de que los captores hubieran cumplido su palabra de liberarlo.

"Estoy muy agradecido al gobierno brasileño por hacer lo necesario".

Pasa a la pág. 12

Pasa a la pág. 13



RIO DE JANEIRO. — El embajador de los Estados Unidos, C. Burke Elbrick, es abrazado por su esposa después de ser puesto en libertad por los secuestradores. El Gobierno brasileño tuvo que poner en libertad a quince prisioneros, ya que éste era el rescate que pedían los secuestradores por la libertad de C. Burke Elbrick

Atentado contra las oficinas de la compañía aérea israelí en Bruselas

También fueron arrojados artefactos contra las Embajadas de Israel en La Haya y Bonn

Han sido cometidos por miembros del Frente Popular de Liberación de Palestina

BRUSELAS, 8. (Efe). — Unos artefactos han hecho explosión esta mañana ante las oficinas de la compañía aérea israelí "El-Al".

Según informaciones de los empleados de la compañía, dos jóvenes lanzaron dos granadas ante la oficina hacia las 12:15 (hora de Madrid). Dos empleados resultaron heridos, así como un tercero según noticias posteriores.

Los daños, según las primeras estimaciones, son bastante importantes.

Un policía que se encontraba ante las oficinas ha conseguido detener a los dos autores del atentado, cuya identidad y nacionalidad se desconoce por el momento.

LAS VICTIMAS

BRUSELAS, 8. (Efe). — Las víctimas de la explosión en las

oficinas en Bruselas de la compañía aérea israelí "El-Al" son tres empleados belgas de la compañía y un cliente, igualmente de nacionalidad belga, según se informa de fuente fidedigna.

El director de la oficina, David Alsay, no se encuentra pues entre las víctimas. Se ha informado que se encuentra actualmente pasando sus vacaciones en Israel.

EN LA HAYA TAMBIEN

LA HAYA, 8. (Efe). — Una bomba ha estallado en la embajada de Israel en La Haya esta mañana.

No se tienen detalles sobre si ha habido que lamentar víctimas o daños.

Hacia el mediodía se produjo el atentado con una bomba contra la embajada de Israel en La Haya.

Un joven que hablaba árabe lanzó el proyectil en un anejo del edificio de la embajada de Israel. El proyectil explotó en una habitación contigua a la embajada, donde vive el primer secretario de la embajada alemana occidental.

Un policía que se encontraba de guardia en la embajada detuvo al joven, que tenía aún otra granada en el bolsillo.

DE ORIGEN JORDANO

LA HAYA, 8. (Efe). — Parece ser que el joven que perpetró el atentado a la embajada de Israel en La Haya es de origen jordano, según ha declarado un portavoz de la policía quien añadió que, según el intérprete de la embajada israelí el joven habla el dialecto de Palestina.

Por otra parte, dijo el portavoz del terrorista se ha limitado a dar un nombre que el portavoz no reveló hasta que se verifique su certeza.

El portavoz reveló que la policía holandesa se ha puesto en contacto con la policía belga y alemana países donde también se han registrado atentados para ver si pudiera haber una conexión entre los mismos. El portavoz reveló también que había habido contactos con la policía francesa pero se negó a especificar la razón de los mismos.

La policía guarda en estos momentos todas las salidas de La Haya donde se efectúan controles de identidad con el fin de encontrar al cómplice del terrorista que consiguió escapar.

El portavoz de la policía concluyó diciendo que es asombroso que

Reunión de la Comisión Permanente de las Cortes para tratar del «affaire» Matesa

86 procuradores piden convocatoria de un pleno extraordinario de la Cámara

MADRID, 8. (Pyresa). — A las doce y diez de la mañana se reunió, en el salón de ministros de las Cortes españolas, la comisión permanente de las Cortes, que preside D. Antonio Iturmendi Bañales, Presidente de las Cortes.

Al comienzo de la reunión asistieron dieciséis de los dieciocho miembros que componen esta comisión permanente: los señores Iturmendi, Díaz Ambrona, Solls Ruiz, De la Guardia, Fernández, Víctor Sanz Orrio, Rodríguez de Valcárcel, Fuyo, Valero Bermejo, Chozas, Pérez Puga, Carro, Del Moral, González Álvarez, Díaz Llanos, Porcoles Motes y Romojaro, que actuó como secretario.

No asistieron a la sesión los señores Pinilla e Ibarra. Esta acabó a las tres menos cuarto de la tarde.

NOTA OFICIAL DE LA REUNION

MADRID, 8. (Pyresa). — A las ocho y media de la tarde, el Presidente de las Cortes, D. Antonio Iturmendi, recibió al grupo de informadores que esperaban la entrega de una nota oficial sobre la reunión de la Comisión Permanente de las Cortes, habida en la mañana de hoy.

Textualmente, la nota facilitada a la prensa dice:

"Se ha reunido la Comisión Permanente de las Cortes para el examen de los escritos presentados por varios señores procuradores sobre el asunto Matesa. Asimismo ha tomado conocimiento del escrito del Vicepres-

Pasa a la pág. 13

Pasa a la pág. 13

EL MINISTRO ESPAÑOL DE INFORMACION Y TURISMO, EN SANTIAGO DE CHILE

Presidió la inauguración de la II Asamblea Hispano-Luso-Americano-Filipina de Turismo

VINA DEL MAR (Chile), 8. — (Efe). — Poco antes de las 15 horas (hora chilena) el Ministro de Información y Turismo de España, Sr. Fraga Iribarne llegó a esta ciudad-balneario, procedente de la capital, en un helicóptero de la Fuerza Aérea chilena y recorrió los alrededores hasta Valparaíso por espacio de dos horas. El Ministro viajaba acompañado de su esposa, del jefe de la Fuerza Aérea, comandante Máximo Errazuriz, y otras personalidades.

En el aeropuerto de Las Salinas, de Viña del Mar, los visitantes fueron cordialmente recibidos por el Alcalde de esta ciudad, y autoridades locales.

Después de recorrer en automóvil los lugares más destacados de la zona, incluyendo la ciudad de Valparaíso y el lujoso Sporting Club de Viña, el Ministro Fraga y comitiva embarcaron en el mismo helicóptero que los trajo desde Santiago, después de recibir algunos obsequios recordatorios por parte del Alcalde de Viña del Mar. El helicóptero despegó a las 17 horas (hora chilena) y llegó a la capital a última hora de la tarde.

INAUGURACION DE LA ASAMBLEA

SANTIAGO DE CHILE, 8. — (Efe). — D. Manuel Fraga Iribarne lanzó hoy una llamada colectiva a la unidad hispanoamericana al decir a los dirigentes del turismo del continente que el "mundo iberoamericano-luso-filipino es una gran familia de pueblos, cuya hora vuelve a sonar en el reloj de la historia".

El Ministro español de Información y Turismo, que llegó ayer a Chile para una visita oficial al país de tres días de duración hizo el llamamiento durante la inauguración.

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLÓN, "KLEINDIENST"

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

Solemnidades religiosas en Burriana



Burriana vivió el domingo pasado una jornada de hondo fervor religioso y de gozo popular, con ocasión de la bendición y dedicación del templo parroquial del Salvador, joya arquitectónica reconstruida por los burrianenses para gloria de su ciudad y del patrimonio nacional. La ceremonia fue oficiada por el Cardenal Primado y Arzobispo de Toledo, Dr. D. Vicente Enrique Tarancón, que en la fotografía aparece con las autoridades de la localidad

(Información en la página tercera).

PREMIO A ESPAÑA



VENECIA (Italia). — El director cinematográfico español Luis Buñuel (izq.), recibe de manos del director del Festival de Cine de Venecia, Ernesto Maura, un premio especial por su película "Bella de Día". — (Telefoto UPI-CIFRA)

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN

El domingo amaneció con el cielo claro. Pero en torno al mediodía lo invadieron las nubes...

Por la tarde se concentró mucha gente en el Estadio Castellón para presenciar el primer encuentro de Liga...

El lunes incorporó a sus actividades el de las tareas escolares. En el Palacio de la Diputación se celebró el acto solemne...

Hubo el clásico mercado en el andén central del Parque de Ribalta y volvió a ser el concierto de vivos calores donde acudieron millares de personas...

Subvención de novecientas mil pesetas para cuatro unidades escolares en nuestra ciudad

Por la Dirección General de Enseñanza Primaria se ha comunicado al Gobierno Civil la concesión de una subvención por importe de 923.585'15 pesetas...



PAPEL PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

colowall

Por no poder atender,

se vende o alquila fábrica envasados de madera. Maquinaria moderna y toda producción vendida.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Nuestra Sra. de Lluç, Reina de Mallorca. - Ntra. Sra. de Aránzazu. - Nuestra Sra. de Covadonga. - Ss. Gorgonio, Severiano, Doroteo, Jacinto, Alejandro, Tiburcio, Estratón, Rufino, Rufiniano, mrs., Audomaro, ob.; Pedro Claver, S. J. - MISA DEL DIA: De Feria, Verde, IV cl.

SANTOS DE MAÑANA. - Nuestra Señora de las Maravillas. - Ss. Nicolás de Tolentino, cf.; Hilario, p.; Pedro, Salvo, Agapito, obs.; Nemesiano, Félix, Lucio, Lúteo, Poliano, Víctor, Jaderes, Dativo, Teodoro, obs. - MISA DEL DIA: De San Nicolás, Blanco, III cl.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana.

NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña la esposa de nuestro estimado amigo el Dr. D. José Antonio Pradells Puig...

Reciban los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena por este segundo fruto de su matrimonio...

En la Santa Iglesia Concatedral de Santa María, recibió las regeneradoras aguas del bautismo el precioso niño, primer fruto de su matrimonio...

Actuaron de padrinos D. José Lara García y la señorita Paquita Tintoré Alé, imponiéndose al nombre de Juan José.

Posteriormente, los señores de Tintoré obsequiaron espléndidamente a familiares e invitados.

A la vez que felicitamos muy sinceramente a los venturosos padres, deseamos también larga y feliz vida al nuevo cristiano.

Con toda felicidad y en la clínica del Dr. Palomo, ha dado a luz un precioso niño, tercer fruto de su matrimonio...

Reciban los venturosos padres nuestra más cordial felicitación, extensiva a sus respectivas familias, al tiempo que hacemos votos por una larga vida del neófito.

Farmacias de Guardia. Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: LEGIDO, P. de la Paz, 11. MARTÍN, Avda. Lidón, 12. SANJUAN, Avda. Valencia, 92. Grupo Cardona Vives.

Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 7:30 de la tarde.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 7:30 de la tarde.

SANTUARIO DEL LIDON. - Hoy, misa a las 8 de la tarde.

FP. CARMELITAS. - Hoy, misas a las 6:30, 7:30 y 9:30 de la mañana. Tarde, misa a las 7:30.

ANUNCIOS OFICIALES

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

ESCUELA DE ENFERMERAS (A. T. S. F.)

EXAMEN DE INGRESO

Se pone en conocimiento de las solicitantes a examen de Ingreso en la Escuela de Enfermeras (A. T. S. F.) de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social...

Casa de la Cultura

Relación de libros que han salido en préstamo de la Biblioteca Pública Provincial:

DIA 23

- Antología de humoristas italianos contemporáneos. Diario de un cura rural. El Misterio de Sittart. Pleamares de la vida. El placer de la conversación. Fausto. Arsénico y encaje antiguo. Tres días de Julio. El médico de los tiranos. Sombreros gemelos.

DIA 25

- Cuentos Esquimales. Antología del humorismo. Tomo II. Galería de tipos de la época. Aventuras en el río. El patriota. La Reina Mártir. Raquela. Cinco cerditos. El misterio de Pale Hose. El secreto de Chinnays. Matar es fácil. Historia del arte. Receta Mágica. París bajo el terror. Bibi. El divino impaciente. El rey del mar. Los hombres de la Siberia. Los tigres de la Malasia. Historia de Grecia.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. - 10 servicios.

Destacamento de Vall de Uxó. - Se han efectuado 14 servicios.

SERVICIO DE PLAYAS

Exomo, Ayuntamiento de Castellón. - Se han efectuado 5 servicios.

Ayuntamiento de Benicassim. - Se han efectuado 2 servicios.

Trágico accidente de circulación en las inmediaciones de Torreblanca con cinco muertos y un herido grave

A las cinco de la tarde del pasado domingo se produjo un importante accidente en la carretera nacional Cádiz - Barcelona, kilómetro 101'9 término municipal de Torreblanca.

El turismo matrícula SE-135-408, conducido por Carlos González Traveso, chocó violentamente con otro turismo, matrícula H-26-690, en el que viajaba Pedro Gutiérrez López con tres pasajeros más.

A consecuencia del choque resultó muerto José Antonio Pascual Rodríguez, que viajaba en el turismo de Sevilla y herido grave su conductor, Carlos González Traveso. También perecieron todos los ocupantes del segundo vehículo...

Tras el traslado del herido a un centro facultativo, la Guardia Civil de Tráfico levantó el correspondiente atestado para su entrega a la autoridad competente.

ACCIDENTE EN LA TRAVESIA DE VILLARREAL

En la travesía de Villarreal, en la carretera nacional Valencia-Barcelona, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba el turismo...

SUCESOS: SUCESOS

En el kilómetro 85 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Oropeza, ocurrió un accidente de tráfico cuando chocaron el turismo matrícula M-669-296, conducido por Francisco Gorga, de 58 años, vecino de Madrid, y el turismo matrícula francesa, que conducía José Teixido, de 35 años, vecino de Perpignan.

A causa del choque resultaron ambos conductores lesionados de pronóstico reservado; y con la misma calificación Helga Gorga Casanelle, de 48 años, vecina de Madrid, que viajaba en el turismo de Madrid, que fue trasladada al Hospital Provincial y asistida en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia...

En el kilómetro 21 de la carretera del Grao a Las Villas, término municipal de Castellón, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba el turismo matrícula V-489-668, conducido por Rafael Fraguas Solé, de 18 años, vecino de Valencia, que por causas que no hemos podido determinar se salió de la calzada, cayendo en una acequia.

No hubo que lamentar desgracias personales, sufriendo el vehículo daños de gran consideración.

CHOQUE DE DOS TURISMOS EN OROPEZA

En el kilómetro 85 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Oropeza, ocurrió un accidente de tráfico cuando chocaron el turismo matrícula M-669-296, conducido por Francisco Gorga, de 58 años, vecino de Madrid, y el turismo matrícula francesa, que conducía José Teixido, de 35 años, vecino de Perpignan.

A causa del choque resultaron ambos conductores lesionados de pronóstico reservado; y con la misma calificación Helga Gorga Casanelle, de 48 años, vecina de Madrid, que viajaba en el turismo de Madrid, que fue trasladada al Hospital Provincial y asistida en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia...

SE SALIO DE LA CALZADA

En el kilómetro 21 de la carretera del Grao a Las Villas, término municipal de Castellón, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba el turismo matrícula V-489-668, conducido por Rafael Fraguas Solé, de 18 años, vecino de Valencia, que por causas que no hemos podido determinar se salió de la calzada, cayendo en una acequia.

La empresa del nuevo Cine Astoria y Mercurio Films, destinan los beneficios de su inauguración al Banco de Sangre de la Cruz Roja Española

El próximo día 15 abrirá sus puertas en Castellón una nueva sala de cine, denominada Astoria, cuya empresa junto a la distribuidora Mercurio Films que estrena la formidable película protagonizada por Raphael "El Golfo", han tenido la delicadeza de destinar los beneficios de esta primera función se obtengan al Banco de Sangre de nuestra Institución.

"El Golfo", considerada la película del año de Raphael, está rodada íntegramente en México, Acapulco y Nueva York, en castman-color-panavisión-70 mm. y está escrita y realizada por Vicente Escchibá, con un formidable reparto en el que figuran Shirley Jones, Héctor Suárez, Pedro Armendáriz, Patricia Morán, José Gálvez y otros importantes actores.

Tenemos la seguridad, que dado el fin benéfico de los fondos que se obtengan de esta inauguración, los castellonenses aceptarán con agrado las localidades que se les envíen y solicitarán de esta Asamblea Provincial, las que puedan necesitar hasta el día 13 del actual.

Por su parte, la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española, desea testimoniar públicamente su agradecimiento a la empresa del cine Astoria y Mercurio Films, por este rasgo espontáneo de cooperación con los fines benéficos de esta Institución.

SUBASTA DE PASTOS EN BETERA

La Junta de Montes saca a subasta los de su propiedad para la Invernada 1969-70, en los Cuartos o Polígonos Camarena, Mas de Arnal, Mallaetes y Mulló, bajo el tipo al alza de 200.000 pesetas cada uno los tres primeros y de 100.000 el último.

La fianza provisional es de 10.000 ptas. por Cuarto. Proposiciones en sobre cerrado hasta el día anterior a la subasta en la Secretaría de la Junta - General Aranda, 4-, y en la Mesa de subasta, constituida en el Ayuntamiento, hasta la hora de apertura de proposiciones, que comenzará con intervalos de 30 minutos a las once de la mañana del día 19 de septiembre actual.

Betera, 3 septiembre de 1969. EL PRESIDENTE

DERESOL, S. L.

AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION INAUGURACION 14 SEPTIEMBRE

REPRESENTANTE

para atender delegación ventas en TARRAGONA y Provincia SE EXIGE: - Persona con amplísimos conocimientos venta. - Don de gentes. Muy activo y emprendedor.

SE OFRECE: - Sueldo y excelente comisión. - Coche propio de la casa. - Delegación montada e introducida. - Exposición de maquinaria. - Auxiliar administrativo.

Interesados escribir con amplio detalle de actividades actuales y anteriores, a Ref. REPRESENTANTE, Apartado 80, Castellón



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima: 16'6 grados a las 5 h. 20 m. Temperatura máxima: 25'8 grados a las 13 h. 20 m. Humedad relativa, 7 y 13 horas: 82 y 68 %, respectivamente. Insolación eficaz: 5 h. 50 m. Recorrido del viento en 24 horas: 87 kilómetros. Dirección dominante del viento: E. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: 15 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19 horas: 763'6. Tendencia: Subiendo.

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima 16'4 grados a las 6 h. 20 m. Temperatura máxima: 25'4 grados a las 12 h. 40 m. Humedad relativa, 7 y 13 horas: 70 y 56 %, respectivamente. Insolación eficaz: 6 h. 10 m. Recorrido del viento en 24 horas: 72 kilómetros. Dirección dominante del viento: NE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: 0'7 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19 horas: 763'4. Tendencia: Subiendo.

MALLORCA

Salidas diarias 8 días, todo incluido, desde 2.330 pesetas

CANARIAS

Salidas diarias 15 días, desde 5.875 pesetas

ANDALUCIA

ANDORRA

GALICIA

ITALIA

LISBOA

LOURDES

MADRID

FIESTAS del PILAR

CON

Viajes ESPLAI, S.L.

Agencia Viajes A. 192 Pl. Escuelas Pías, 13 Tel 214887. CASTELLÓN

Parvulario CLAVE

Próxima Inauguración

MATRICULA Abierta

Plaza Clavé, 43 Entresuelo CASTELLÓN

Casa Falch

CONFECCIONES ENMEDIO, 44

COLEGIO JARDIN PEKES

Ctra. de Almazora, 1 Telf. 21-53-40

Niños y Niñas de 2 1/2 a 6 años

MEDIA PENSIÓN - SERVICIO DE COCHE

COMIENZO DEL CURSO DIA 16 DE SEPTIEMBRE

INFORMACION Y MATRICULA a partir de hoy, todas las tardes de 4 a 7 en el Colegio (Excepto Sábado y Domingo)

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Dña. Martina Palacios Villanueva

Vda. de D. Guillermo García

Que descansó en la paz del Señor ayer, lunes

A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

E. P. D.

Sus hijos Carmen, Luis, Catalina y Alicia; hijos políticos, Gregorio Palacios y José M. Sangrador; nietos, Carmín Palacios y José Luis, Jesús, Guillermo, Fernando y Santiago Sangrador; y demás familia, suplican la tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy, martes a las ONCE Y MEDIA en la Parroquia de San Cristóbal, y el jueves, Misa fúnebral a las 8 de la tarde en la misma parroquia, por lo que les quedarían muy reconocidos.

Castellón, 9 Septiembre de 1969

Domicilio de la finada: Avda. Cerdada y Velasco, 35-2.

Solemne apertura del Curso Escolar

El Gobernador Civil y Jefe Provincial presidió el acto académico



Momento del solemne acto académico de apertura del nuevo curso escolar

Ayer se celebraron los actos de apertura del Curso Escolar 1969-70 que comenzaron con una misa en la Capilla de la Purísima Sangre, oficiada por el Rvdo. D. Manuel Herrero. Ocupó la presidencia el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Fernando Pérez de Sevilla, quien sentó a su derecha al General Gobernador Militar, D. Jacinto Biescas; Alcalde de la Ciudad, D. Francisco Grangel. Delegado del S.E.M., D. Manuel Pastor; Delegado accidental del Ministerio de Educación y Ciencia, D. Adolfo Campoy, y a su izquierda al Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, D. Arturo Rodríguez de la Torre; Vicepresidente de la Diputación Provincial, D. Miguel Serrano y al Delegado de Hacienda D. Emilio García.

Terminada la misa se trasladaron todos al Salón de Sesiones de la Diputación para celebrar el acto académico.

En la presidencia tomaron asiento con el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Fernando Pérez de Sevilla, el General Gobernador Militar, D. Jacinto Biescas Moreno; el Vicepresidente de la Diputación, D. Miguel Serrano; el Alcalde de la Ciudad, D. Francisco Grangel; Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, D. Arturo Rodríguez; el Delegado de Hacienda, D. Emilio García; el Delegado acaol. del Ministerio de Educación y Ciencia, D. Adolfo Campoy; en representación del Comandante de Marina, D. Juan Almela; el Delegado Provincial del S.E.M. D. Manuel Pastor, el Director de la Caja General de Ahorros de Castellón, D. Jaime Riera; el Director del Instituto Masculino, D. José Trullen Llatse; y el Rvdo. D. Manuel Herrero que ostenta la representación del Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis.

Abierto el acto por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, hizo uso de la palabra, en nombre de los maestros de Alfabetización, don Vicente Rovira Ramos quien, en breves palabras, expuso con toda claridad los resultados de las campañas de alfabetización que han conseguido redimir a 6.879 analfabetos. Expuso las actividades escolares y extraescolares de los maestros de alfabetización, citando la gratitud de las empresas en donde se han redimido a los productores analfabetos, porque con ese ascenso dentro de la escala cultural, se ha conseguido también un mayor rendimiento en el orden laboral. En otro momento de su intervención manifestó la necesidad de que se apliquen todas las medidas dictadas para lograr una total desaparición del analfabetismo en nuestra patria. Finalmente agradeció a las autoridades la colaboración

prestada y les rogó continuaran asistiendo a los maestros de alfabetización.

Seguidamente se procedió a la entrega de premios y distinciones a maestros y alumnos de la campaña que han correspondido a la maestra doña Celia Alejandro Castellón —la cual recibió de manos del Gobernador Civil el Diploma de la Dirección General y un valioso objeto— y a los alumnos que a continuación citamos.

En Castellón. — Juan Cardós Paterna; José Baena Casinsio; Justo Carrera López y Carmen Molina Molina.

En Villarreal. — Amparo Batalla Carceller; Adoración García Chichilla e Isabel Sánchez Máfiez.

En Burriana. — Luis Mariano Esteve Sabater; José García Máfiez; Teresa Traver Ferrer; José Traver Ferrer y Celia Borja Grannell.

En Vall de Uxó. — Luisa Roda Redondo; Juana Morales Alvarez; Encarnación Cano Herrero; Francisco Giménez Martínez; Benito Pajomares. Rebollo y Domingo González Fernández.

En Benicarló. — Josefina Maura Calsés. Rosa M. Bayarri Paris y María del Pilar Meseguer Axia.

En tercer lugar intervino el Director del Instituto Masculino don José Trullen Llatse que explicó la lección magistral, a la que puso por título "El mito en la historia de España". Durante su interesantísima y magnífica lección estudió los mitos en la historia, cuando aparecieron y el porqué; tanto del mito, como del instante histórico en que apareció. Centró su análisis sobre figuras míticas tan importantes como Viriato, San Herenegildo, El Cid Campeador, los Reyes Católicos y otras figuras para, arrojándoles su fondo romántico y los perfiles de drama o tragedia que siempre acompañan a estos arquetipos, intentar presentarlos tal como aparecen a la luz de los documentos. Tras su amplia y documentada exposición llegó a unas interesantes conclusiones finales que brindó a los maestros para la enseñanza de la historia en el futuro.

La intervención del Inspector de Enseñanza Primaria, D. Arturo Rodríguez de la Torre, fue para poner de relieve que ayer se celebraba, además de la apertura del Curso escolar, el día Internacional de la Alfabetización. Comentó las palabras de D. Vicente Rovira Ramos y luego esbozó lo que ha de ser el Curso 1969-70, que la UNESCO quiere que se denomine "Año Internacional de la Educación", pretendiendo que se realice un estudio de la adaptación del hombre a la sociedad post-industrial que vivimos. Asimismo se ha de

buscar la extensión de la enseñanza a todos los niños de la edad escolar, y en tal aspecto puso de relieve los desvelos del Alcalde de la Ciudad. Anunció que han sido creadas dos nuevas Escuelas-Hogar: Una en San Mateo y otra en Viver, las cuales entrarán en funcionamiento cuando se disponga de locales adecuados. También consideró la necesidad de incorporar a la mujer; de aplicar las nuevas técnicas pedagógicas y, como dijo el Subdirector de la UNESCO, romper con el modo de pensar actual. Dijo que España responde felizmente a los deseos de la UNESCO como bien se refleja en el "Libro Blanco" del Ministerio de Educación y Ciencia. Finalmente ofreció la adhesión y colaboración de los maestros al Jefe Provincial y Gobernador Civil, para culminar la gran empresa de la educación.

Cerró el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, declarando abierto el curso escolar 1969-70.

Cuanto intervinieron en el solemne acto escucharon merecidos aplausos del público que llenaba totalmente el amplio salón de actos del Palacio Provincial.

Bendición y dedicación del Templo Parroquial del Salvador, en Burriana

Ofició la solemne ceremonia el Cardenal Primado Arzobispo de Toledo, Dr. D. Vicente Enrique Tarancón

Fervor del pueblo burriánense en torno a su Patrona, la Virgen de la Misericordia

Pocas veces ha vivido Burriana unas jornadas de tan alta significación como estas en que se ha celebrado la Consagración y Dedicación del Templo Parroquial del Salvador, joya arquitectónica rescatada por los burriánenses para gloria de su ciudad y del patrimonio artístico nacional. Pero los actos, con tener en sí mismos todo un acervo de valores entrañables, se han visto realzados con la presidencia del Cardenal Primado Arzobispo de Toledo, Dr. D. Vicente Enrique Tarancón, hijo de la ciudad.

La emoción de los burriánenses, el fervor religioso de la población, se ha puesto de manifiesto, una vez más, en todos y cada uno de los momentos de estas solemnidades, que son el punto final de muchos esfuerzos y sacrificios para el logro de una de las más altas aspiraciones de Burriana. El entusiasmo se desbordó cuando, con la mayor solemnidad y entre el fervor popular, entró en el templo la venerada imagen de la Virgen de la Misericordia y el Santísimo fue entronizado en el artístico sagrario del felizmente reconstruido templo parroquial.

TRASLADO DE LOS MARTIRES

Los actos centrales de las fiestas en honor de la Virgen de la Misericordia dieron comienzo anteayer por la tarde. A las cuatro y media, en la Plaza de España, fue recibido oficialmente por las autoridades el Cardenal Primado Arzobispo de Toledo, Dr. D. Vicente Enrique Tarancón, quien a continuación ofició en la Consagración y Dedicación del templo parroquial del Salvador. Sobre las seis de la tarde, el Cardenal Primado ofició la santa misa, a la que asistieron el Alcalde de la ciudad, don José Igual; Capitán de la Guardia Civil, D. Antonio Orduña; Ayudante Militar de Marina, D. Carlos Nieto; Presidente del Consejo Superior de la Obra de Protección de Menores, D. Vicente Segrelles, y otras autoridades y representaciones. En tan solemnes actos, a los que asistió una verdadera multitud, actuaron de padrinos doña Dolores Lamamié de Clairac y Romero, viuda, del ilustre burriánense D. Jaime Chicharro, acompañada



D. Vicente Enrique Tarancón procediendo a la bendición del templo parroquial del Salvador

de sus hijos D. Jaime y D. José Chicharro.

Posteriormente, alrededor de las siete y media, tuvo lugar el traslado solemne de los restos mortales de los sacerdotes mártires de Burriana y del inolvidable Párroco del Salvador, Rvdo. D. Elias Millán, iniciador de la tarea de restauración felizmente concluida por los esfuerzos y la dedicación de su sucesor, el Rvdo. D. Cornelio Monfort. En tan emotiva ceremonia ofició el Obispo de la Diócesis, Dr. Pont y Gil, presidiendo los actos el Cardenal Primado y las primeras autoridades locales. Seguidamente, ya en el interior del templo, fue rezada la oración solemne, procediéndose después a la exhumación en la cripta que está situada, exactamente, debajo del altar mayor de la Iglesia. Las solemnidades del día concluyeron con la bendición de la imagen del Salvador, que preside, como titular, el templo parroquial.

TRASLADO DEL SANTISIMO SACRAMENTO Y DE LA VIRGEN DE LA MISERICORDIA

En la mañana de ayer tuvo lugar el solemne traslado del Santísimo Sacramento y de la Virgen de la Misericordia, desde la iglesia de la Merced hasta la parroquia del Salvador. El cortejo procesional salió del primer templo a las diez de la mañana, figurando en el mismo las representaciones de las cofradías de la ciudad, a las que seguían numerosos fieles y representaciones religiosas. Tras la imagen de la Virgen de la Misericordia, figuraba en el cortejo el Obispo de la Diócesis, bajo palio, portando la Custodia.

El desfile procesional lo presidieron el Cardenal Primado Arzobispo de Toledo, Dr. D. Vicente Enrique Tarancón; Alcalde de la ciudad, D. José Igual; Capitán de la Guardia Civil, D. Antonio Orduña; Ayudante Militar de Marina, D. Carlos Nieto, y D. Jaime y D. José Chicharro Lamamié de Clairac. Asimismo, figuraban también el Consejo Local del Movimiento y la Corporación Municipal.

pal bajo mazas, cerrando el cortejo la Banda Municipal.

La entrada de la Virgen de la Misericordia en el templo, entre el sonar de las campanas al vuelo y el disparo de cohetes, sobre los que se eleva los cánticos y las oraciones de los fieles, constituyó uno de los momentos de mayor emoción. La imagen de la Virgen, entre la multitud que abarrotaba la Iglesia, fue trasladada hasta una de las capillas del altar mayor. La emoción subió de punto cuando llegó a la capilla el Santísimo Sacramento. Los versos de José María Pemán, aquellos versos del Congreso Eucarístico Internacional, fueron a la vez que homenaje al Señor, oración de gracias de un pueblo unido en su fervor. Y siguió el "Tantum ergo". Y el Santísimo fue depositado en su nueva morada, en ese artístico Sagrario, prueba también del fervor de Burriana.

Seguidamente las autoridades se trasladaron hacia el altar, donde se revisió el Cardenal Primado, y posteriormente dio comienzo la santa misa concelebrada por el Dr. Enrique Tarancón, asistido por el Obispo de la Diócesis, Arce-

locales. En el cortejo participaron numerosos fieles.

Terminada la procesión, y en la Iglesia Parroquial del Salvador, el Cura Párroco, Rvdo. D. Cornelio Monfort, ofreció, en nombre de toda la ciudad, un obsequio al Cardenal Primado, Dr. Enrique Tarancón.

INAUGURACION DE LA CLINICA DE LA MUTUAL AGRICOLA

Terminada la Santa Misa y repartida la Sagrada Comunión a los fieles que llenaban totalmente la parroquia, el Cardenal Primado acompañado por las autoridades fue a inaugurar y bendecir los nuevos servicios de cirugía y clínica de la Mutual Agrícola donde su vicepresidente D. José María Cantavella en nombre de la entidad agradeció con palabras emocionadas, la atención del Dr. Enrique y Tarancón, la delicadeza tenida para con la misma al haber aceptado la invitación para acompañarles en tan importante acto para la misma.

En breves palabras el Sr. Cardenal contestó al Sr. Cantavella destacando la importancia que humanamente tenían las instalaciones que había bendecido y que creía debían de ir acompañadas de una distinción cristiana para hacer más llevadera a los necesitados de asistencia técnica y médica. Después bendijo las nuevas y modernas instalaciones de los almacenes la "Subasta", departiendo unos momentos con los dueños e invitados.

VISITA A LOS CENTROS DE RELIGIOSAS Y RELIGIOSOS

Mediada la tarde de ayer, el Cardenal Primado de España, acompañado de los Rvds. Sres. D. Cornelio Monfort y D. Ignacio Mechó visitó los centros de religiosas y religiosos siguientes: Colegio de Ancianos y Hospital que regentan las Rvdas. Madres de la Consolación, Madres Dominicas y Villa Fátima donde fue recibido por la Madre General de la Orden, Siervas de Jesús, Carmelitas Descalzas, Colegio de Salesianos y Padres Carmelitas.

En todos los centros fue recibido cariñosamente por las comunidades respectivas que le hicieron patente el agradecimiento por tan excepcional visita.

PROCESION GENERAL

A las siete y media de la tarde se celebró la solemne procesión general, en la que participaron numerosos fieles y que estaba presidida por el Clero Parroquial, Consejo Local del Movimiento y Corporación Municipal encabezada por el Ilmo. Sr. Alcalde D. José Igual.

Tras la imagen iba Su Eminencia Rvmda. el Cardenal Primado Dr. D. Vicente Enrique y Tarancón, acompañado de D. Juan Felguera, Secretario del Tribunal Eclesiástico de la Diócesis Segorbe-

Campaña de Promoción Cultural

Unas palabras de reconocimiento a los alumnos de clases de Adultos

Por D. David Martí Meseguer

Al alumno de uno de los centros de Alfabetización. Felicidades. Te felicito por tu asistencia continua a la clase de Adultos existente en tu ciudad, pueblo, o aldea.

No me voy a decir que no hay motivo para esta sencilla pero emotiva felicitación, pues te aseguro que es ésta la vez que lo hago con mayor orgullo y satisfacción, porque la persona a quien me dirijo se lo merece con toda justicia.

Aunque a ti no te lo parezca, se que llevas una lucha sorda, interior y a la vez muy dura, que comenzó desde el día que te llamaron para que asistieras a uno de los centros de Alfabetización.

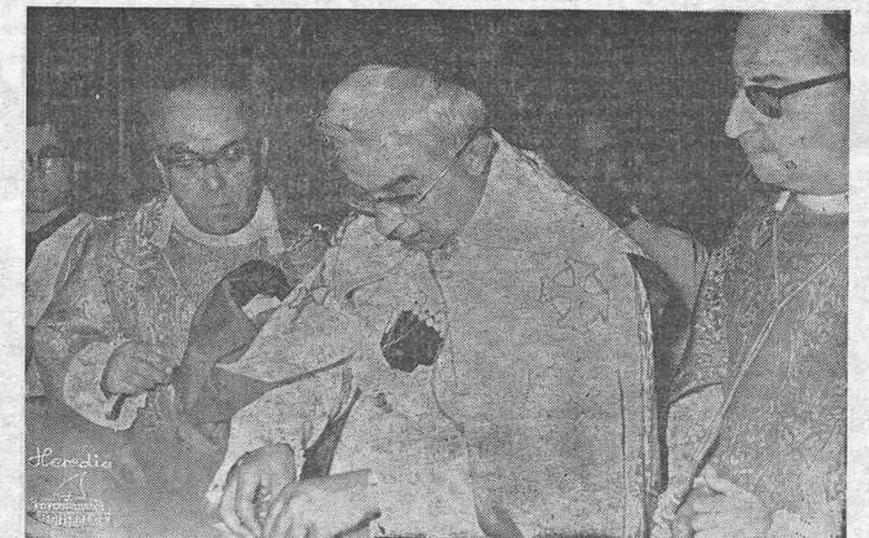
Empezaste por tener que superar la vergüenza que te producía el asistir a clase, una vergüenza permítete que te lo diga, inmotivada. ¿Es quizá, motivo de vergüenza el que un enfermo acuda al médico para curarse? Rotundamente NO. ¿Por qué lo ha de ser el que uno asista a clase para aprender? Contesta... ¿Por qué? No, no podrás responderme puesto que tu asistencia es merecedora de todo lo contrario.

Lo que sí que es vergonzoso y me entristece el decirlo porque es realidad, es el que uno no quiera aprender. Entendámonos. No el que uno no sepa sino el que no quiera ni haga nada por salir de esa oscuridad en que está sumergido, quizá hasta ayer sin culpa pero voluntariamente desde el día que no atendió a la llamada que le fue hecha por los maestros y autoridades.

Pero no terminó la lucha al superar este primer obstáculo; sigues luchando ahora, cuando después de una agotadora jornada en la fábrica, en el taller, obra o en el campo, donde honradamente te has ganado el pan de cada día, llegas sudoroso a tu casa y sueñas con descansar con la tertulia de amigos, con estar unas horas con tus seres queridos, pero tú robándole tiempo al tiempo y aprovechándolo al máximo te decides a asistir a clase y lo haces todos los días. En clase tienes que hacer grandes esfuerzos para evitar que tu imaginación vuele fuera del aula, pensando en tus preocupaciones: la familia, el trabajo del siguiente día etc. Pasas horas y horas delante del libro y de los cuadernos de escritura y cálculo, el lápiz se te resiste, las cuentas no te salen, llegas a pensar en dejarlo todo, pero no es así, te sobrepones al cansancio, a la desgana y sigues adelante. De verdad que eres valiente.

Por eso cuando día tras otro vayas camino de la escuela no sientas vergüenza ni reparo, todo lo contrario, ve con la cara bien alta, con orgullo, porque eres digno de admiración, porque eres valiente y honrado, porque con tu esfuerzo y sacrificio respondes a la confianza que España depositó en ti al abrirte el tesoro de la cultura creando la Campaña Nacional de Alfabetización. Por esta lucha constante que te llevará a conseguir el triunfo que eres merecedor por tu trabajo, sacrificio, perseverancia y fe en tus maestros.

Mi sincera felicitación.



El Cardenal Primado y Arzobispo de Toledo, Dr. D. Vicente Enrique Tarancón en el instante de colocar la reliquia en el Altar Mayor

El desfile procesional lo presidieron el Cardenal Primado Arzobispo de Toledo, Dr. D. Vicente Enrique Tarancón; Alcalde de la ciudad, D. José Igual; Capitán de la Guardia Civil, D. Antonio Orduña; Ayudante Militar de Marina, D. Carlos Nieto, y D. Jaime y D. José Chicharro Lamamié de Clairac. Asimismo, figuraban también el Consejo Local del Movimiento y la Corporación Municipal.

SOLEMNE PROCESION

A media tarde, el Cardenal Primado Arzobispo de Toledo realizó una visita a las casas de religiosos de la ciudad. Y a las siete salió la solemne procesión con la imagen de la Virgen de la Misericordia, que recorrió las principales calles de la ciudad, siendo presidida por el Cardenal Primado y las autoridades y representaciones

prestes de la provincia, sacerdotes y religiosos de la ciudad.

En la presidencia, frente al altar, se encontraban las primeras autoridades locales, ocupando lugares destacados los miembros del Consejo Local del Movimiento y la Corporación Municipal en pleno. Al lado de la Epístola, también en sillas preferentes, se hallaba doña Dolores Lamamié de Clairac, acompañada de sus hijos.

Castellón y de D. Tomás Utrilla, Rvdo. Sr. Cura de la Parroquia de María Auxiliadora.

Al llegar la imagen de la Virgen de la Misericordia a la Plaza de España fueron disparados fuegos de artificio y al entrar en la Iglesia el pueblo cantó la Salve y los Gozos.

Acto seguido, el Rvdo. Sr. Cura pronunció unas palabras de agradecimiento a las autoridades y al pueblo burriánense por la ayuda que le han prestado en los dos años y medio que ha durado la reconstrucción.

"Quién había de decir —continuó el Sr. Monfort— que esta obra, a más de ser para gloria de Dios y bien de Burriana, fuese el mejor marco para la visita pastoral del Cardenal Primado, a

El Dr. D. José Campos Peña

Tiene el gusto de participar que ha trasladado su clínica de enfermedades de garganta, nariz y oído, de la calle Mayor, núm. 8 a la calle CARDONA VIVES. Núm. 12, BAJO, DCHA.

ESTANTERÍAS Y MUEBLES METÁLICOS

J. Llansola, S. L.

RONDA MIJARES, 48 — TELÉF. 21 33 21 ** CASTELLÓN

FABRICA DE GENEROS DE PUNTO

OFRECE TRABAJO DE TRICOTADORAS DE GALGA 3 y 5, Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. CASTELLÓN

SE VENDEN MAGNIFICOS MOSTRADORES PROPIOS PARA COMERCIO. MUY BARATOS. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. CASTELLÓN.

¡AGUA VA!



Las tormentas, a finales de verano, son como las cerezas en mayo: fruta del tiempo. No es por tanto una novedad que los calores y las sequías del verano, se remojen al llegar a la época que estamos. Llover como llover, no puede perjudicar más que a los que han cogido las vacaciones con retraso. Y ello, si es que habían proyectado tostarse con los rayos del sol en las playas.

El domingo último también tuvimos agua. ¡Pero que agua...! Hubo momentos en que parecía que la habían soltado toda de golpe. Ante esta avalancha, para la que no están preparadas ni nuestras calles ni nuestras carreteras (que son de secano), es natural que se volvieran a repetir algunas escenas venecianas de cierto pintoresquismo, como el que recogon estas dos muestras fotográficas, captadas por la cámara de Heredio, en el camino asfaltado o carretera —que técnicos o doctores habrán que lo determinen convenientemente— de Castellón a Almazora. La calzada se transformó en un espléndido canal, y los turistas, en ímpetu y mecánicas góndolas con infulas de lanchas rápidas. Toda una metamorfosis de un verano que se nos marcha, y que no deja de ser informativo registrar.

«Despoblamiento del interior de España y sus posibles consecuencias en la vida local»

Brillante intervención de D. Juan Velarde Fuertes en el Curso de Peñíscola

Prosiguieron ayer las jornadas de trabajo en el X Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local, que se viene celebrando en Peñíscola organizado por la Delegación Nacional de Provincias.

Durante la mañana los cursillistas se reunieron en los seminarios, y por la tarde, pronunció una interesantísima conferencia el Catedrático de la Universidad de Madrid y Vicesecretario de Estudios del Ministerio de Trabajo, quien desarrolló el tema: «Despoblamiento del Interior de España y sus posibles consecuencias en la Vida Local», quien entre otras cosas, dijo:

Realmente uno de los fenómenos que más suelen impresionar cuando se efectúa la historia de nuestra postguerra, es el trastor no derivado de las fuertes migraciones. Conviene, en este sentido, tratar de iniciar una puesta al día de ideas que, en ocasiones, tienden a enmarcarse en la sabiduría convencional de los economistas, demógrafos, sociólogos, historiadores y políticos españoles. Por ello debe destacarse en primer lugar, que una especie de grito de alarma aparece en el ensayo «Ciudades que crecen y campos que se despueblan». Una frase afortunada surge en este artículo, el crecimiento de Madrid y la aglomeración barcelonesa equivale al 42 por ciento del aumento total de la población de España en el decenio 1950-1960. Sin embargo, indudablemente, el problema es muy complejo. Dejo a un lado las aportaciones de mi colega el profesor García Barcchano que resume él mismo, de modo muy concreto, en la comunicación que ha enviado. Proctero pues centrarme en otros aspectos. El primero de ellos, radica en la existencia de una presión de población española que se puede detectar ya a finales del siglo XVIII.

Hece un estudio muy complejo del tema enunciado diciendo

a continuación: Los datos históricos podrían acumularse pero se ofrecen aquí con una sola motivación: aclarar el por qué de la fuerte tendencia del Gobierno español a concentrar las vías de comunicación en Madrid, promover colonizaciones internas, entre las que destaca, pero no es la única, la de las nuevas poblaciones de Sierra Morena y practicar una política económica que favoreciese a los campesinos del Interior de España. Hace un análisis de lo anteriormente expuesto y continúa: Naturalmente que no olvidó que la recepción de estos emigrantes es también dolorosa. En mi obra sobre la decadencia económica de España, he expuesto en mi opinión por algún orden, una serie de ideas en torno a la trampa, que para frenar las migraciones, ponían los más interesados en que permaneciera una abundante mano de obra en el campo. Pero el comprender estos fenómenos a fondo, obligan a pensar no solo a escala provincial, no sólo a escala de partido judicial sino a escala municipal. A causa de esta necesidad de disponer de datos básicos, he iniciado un largo estudio basado en la población de los municipios españoles. No se me oculta que en alguna región, concretamente Galicia se ha avanzado de modo muy concreto y muy superior a lo que yo, por ahora puedo ofrecer gracias al trabajo de Francisco Sánchez López. Tan poco que para el período por mí escogido, 1900 y 1960, una serie de municipios han cambiado de límites por lo que las comparaciones se efectúan a los municipios de 1960 en caso de absorción y en los otros casos no es posible ofrecer dato alguno cierto en un cien por cien. Destaco que esta última circunstancia ciertamente pesa muy poco, del mismo modo que los datos de muertes y nacimientos a escala municipal y para este período, han estado fuera de mi alcance, todo ello limitan lo que sigue a una simple exposición de hechos que ha de completarse en el futuro.

Terminó aportando una amolísima información con cuadros de cifras y poblaciones. Seguidamente se abrió un animado coloquio.

La amena e interesante disertación

del Sr. Velarde Fuertes, mereció al final los calurosos aplausos de los cursillistas y público.

CONFERENCIA DE HOY

La conferencia anunciada para hoy, sobre «Fiscalización del De-

creto Legislativo por la Jurisdicción Contenciosa Administrativa, estará a cargo de D. Fernando Garrido Falla, Catedrático de la Universidad de Madrid, y miembro de las Cortes Españolas y miembro del Instituto de Estudios Políticos.

Bendición y dedicación del Templo...

Viene de la anterior

quien hizo ofrenda de un triptico de marfil, maravillosa obra que lleva grabados los principales motivos de su vida pastoral.

Su Eminencia el Cardenal Enrique y Tarancón, emocionado, dio las gracias recordando al pueblo, que como hijo de Burriana lleva siempre presente su condición de valenciano y burrianoense.

La satisfacción del pueblo de Burriana, se ha puesto de manifiesto por la concurrencia extraordinaria a todos estos actos. Una vez más se ha puesto de manifiesto el amor del Cardenal por Burriana y de Burriana por su Cardenal.



Un momento de la solemne procesión de traslado del Santísimo y la imagen de la Virgen de la Misericordia al templo parroquial reconstruido

“AUTOMOVILISTA” PRONTO EN CASTELLÓN. “KLEINDIENST”

Señora, Señorita, Caballero ¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO? Contra la caspa y calda, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN, Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la Tarde de 5 a 8. Colón, 74-2.º. Teléfono 21-69-21.

DERESOL, S. L. AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION INAUGURACION 14 SEPTIEMBRE

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Teléfono 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

■ FEDERICO ORTEGA, Pintor Decorador, especialidad en colocación de papeles, trabajos rápidos, precios económicos. Razón: Rda. Mijares, 119-1º.

VENTAS

- MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLÓN.
- VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VILLON. Tel. 221289. Castellón.
- PERSIANAS GRADULUX, FILTROLUX, Micohuz, puertas plegables, todos Alumatoll. Información: Miguel Beltrán, Teléfono 21-21-32.
- ESTANTERIAS METALICAS desmontables, mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. - CASTELLÓN
- PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR. Puerta plegable MODERFOLD. Rieles americanos para cortinas KIRSCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22-49-23.
- MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros Liansola Ronda Mijares 48.
- ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LLANSOLA R. Mijares 48 Castellón.
- SE VENDE planta baja en Maestro Falla, 7, 100 m2 llaves mano. Razón: Tel. 22 04 65.
- FINCA 80 hanegadas transformable regadío. Derecho agua, clima superior, 12 kilómetros Castellón. Informes teléfono 21-24-42.

- FAISANES, Conejos Gigantes, venta todas edades, Granja Santa Sofía - Borriol 7. VILLARRREAL.
- VENDE CUATRO APARTAMENTOS, bajos, Benicassim 1.ª fila entre Torrecaasim y Vorammar, aptos peluquería o perfumería. Facilidades. Razón: Hermanos Bou, 6-1.º
- VENDE edificio propio industria Comercio. Con vivienda y fuerza motriz. Razón teléfono 21-48-61.
- VENDE apartamento en Benicassim a 20 metros mar. Razón: Tel. 21-61-30.
- MAQUINARIA OBRAS: Aparejos, Cascos, Carretillas, Casetas metálicas, Corta-terrazas, Cribas, Gatos, Grúas, Hormigoneras, Mezcladoras, Moto-bombas vibrantes, Compactadoras, Tronadoras, Vallas, Pulidoras, Vibradores hormigón, Dumpers, Cintur transportadoras, Estiladoras, etc. INDUSTRIAS SEGUI, Lepanto, 23. Teléfono, especiales, Dobladoras, Reglas 31-53-00. VALENCIA.
- VENDE PISO a estrenar, llaves mano. Razón tel. 22-14-59. Maestro Vives, 4 Castellón.
- VENDE SOLARES propios industria, 1.500 y 2.000 m2. Razón: Teléfonos: 221160, 214676.
- VENDE magnífica nave industrial 1.500 m2. Razón: Teléfonos: 221160-214676.
- VENDE RESTO FINCA, bajos comerciales propios Bar Restaurant, cafeterías, supermercados o similares. Exentos 90%. Calle Cajal, esquina Ramón Lull; y una vivienda subvencionada, llaves en mano. Mínima entrada. Resto mil pesetas al mes. Informes misma finca. Sr. Rafael.
- VENDE Venta Navarro en la carretera Grao Almazora. Precio a convenir. Razón: Venta Navarro.
- VENDE CASA con planta baja y piso con tienda ultramarinos. Barrio Santa Cruz - Villarreal.
- VENDE parcela 800 metros cuadrados en la Urbanización "Las Palmas". Llamar teléf. 216365. Castellón.
- NOVIOS si buscan piso para casarse les ofrezco uno para su felicidad, no encontrará otro igual, mejor sitio ciudad, más barato, más facilidades. Teléfono: 212159.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALQUILERES

- SE PRECISA ofitales de mecánica 1.ª para reparación de turismos. Razón: Cardenal Costa, 42.
- SE PRECISAN vendedores de aparatos electrodomésticos posible con vehículo propio en Radio Bonet E. Viciano, 22 buenas comisiones.
- SE OFRECE contable Administrativo solo a horas, Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. Castellón.
- SEÑORA, SEÑORITA: Ganarán mucho dinero en tres horas diarias a su elección Trabajo muy femenino, distribuyendo productos de belleza AVON. Además fabulosos premios. Llame al teléfono: 21 23 04 de Castellón, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.
- SE NECESITAN PEONES en Balvestas Griscl. Ctra. Valencia-Barcelona.
- PERSONA necesita compañía de seguros, ofrecemos dietas, comisión y posible colocación fija, según aptitudes, recibirán formación. Dirigirse Sr. Tena. Escultor Viciano, 5-2º.
- SE PRECISA PERSONAL no especializado. Presentarse en Sigma - Trullols, 2-bajo.
- PRECISAMOS agente de ventas para tractores de primera marca, imprescindible conocimiento venta sobre esta maquinaria. Calle Unión, 11, teléfono 216088.
- EDITORIAL ARGOS, del más sugestivo y comercial fondo de librería, desea nombrar AGENTES DE VENTA, en esta ciudad. Escribir, o presentarse en calle Ciscar, 41, primera. VALENCIA. Teléfono: 33-92-88. (Horas de oficina).
- EMPLEO para persona libre Servicio Militar con conocimientos de Electricidad, radio, TV, electrónica etc. Solicite entrevista al Tel. 213833.
- MUCHACHA de servicio se precisa. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda 6. Castellón.

COLOCACIONES

■ PRECISAMOS sub-agente de seguros. Buen porvenir para personas aptas, con ascensos rápidos por ampliación de plantilla. Dirigirse por las mañanas a ME DICA REUS S.A. Calle Vilafra, 2.

AUTOMOVILES

- EN TALLERES MOLINA, Concesionario Bultaco, encontrará el coche de su preferencia. SIMCA 1300 importación, Renault 4, L. + R.8 y 4 F. Gordini 12 V. Seat 1500, 8'50, y 600 D. SIMCA 1000, Furgonetas Citroen 4 plazas, AKA 350 y Berlina Azam. Todos seminuevos y revisados. Facilidades pago. Visítenos en Unión 33. Tel. 214728. Abierto también sábados tarde.
- VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.
- AUTOMOVILES FERNANDEZ, vende 4-L, matrícula CS. 880 matrícula CS. 1400-C. 600-D, Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4. Teléfono 21-52-33. Castellón.
- VEHICULOS usados procedentes de cambios 600-D Furgoneta Gasol Carnet de 2.ª R. 8 y Citroen 2 H. P. Facilidades de pago. Lucan Unión 11 teléfono 21 60 88, Castellón.
- VENDE Citroen furgoneta y berlina. R. Talleres Citroen Filia calle Manuel Beilido, 6. - Tel. 21-50-07.
- LAMBRETTA 150 vengo, particular a particular. Buen estado. Razón: Maestro Ripollés, 30, portería.
- VENDE 600 con muchos extras particular a particular. Teléf. 224513.
- MOTOS escoter vengo 4 muy baratas a toda prueba razón tel. 213502.
- MERCEDEZ 300 como nuevo a gasolina, vengo muy barato a toda Prueba. Razón Bar Estación Norte, Sr. Nieto.
- FURGONETA Wosbaen en perfecto estado vengo procedente de subasta 70.000 pts. con facilidades y 60.000 pts al contado. Razón tel. 213502.
- AUTOS MADRID furgonetas, Renaults 4-F, Citroen 2 CV todas 4 plazas autorizadas. Turismo Berlina Citroen, 4-L, Renaults, varios. Máximas facilidades. Entradas desde 5.000 pesetas. Razón: Generalísimo, 9. Burriana.
- AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal.

COMPRAS

- COMPROMO TODA CLASE DE papel y chatarra de hierro, consultar precios a: RECHAPA calle en proyecto frente a Iglesia Evangelista. Villarreal.
- CASA particular desea huéspedes. Razón: Tel. 22-17-27.
- CASA PARTICULAR desea huéspedes. Razón: Canarias, 41. GRAO.

ACADEMIAS

- ESTELA. Aire acondicionado/Secretariado, Azafatas de Tierra o Secretarías Interpretes, Secretariado Internacional. Grupos de DOCE señoritas. Plazas limitadas.
- CLASES BACHILLERATO. Horas matrícula para curso próximo, de 9 a 1. ACADEMIA CISNEROS. Enmedio, 82.
- ACADEMIA CEBAYCO. Curso 1969-70. Abierta matrícula Bachillerato, Grado Elemental y Superior. Preuniversitario. Matemáticas Magisterio. Selectivo Ciencias: (Matemáticas; Física y Química). Plazas limitadas. Trinidad 57 - Entresuelo 2 da. Tel. 22 42 20, de 8 a 14 horas.

TRASPASOS

- PARVULARIO Juan XXIII Niños y Niñas, Rda. Mijares 26-1.º, frente Huerto Sogueros, matrícula de 9 a 1.
- TRASPASO BAR, buena clientela. Céntrico. Económico. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6
- SE TRASPASA tienda céntrica por valor de existencias. Facilidades. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- POR NO PODERLO atender se traspasa casa comidas y bar con buena vivienda, 25 años más mos dueños. Escriban Referencia Nº 1 de esta administración.
- TRASPASO BAR céntrico con habitaciones. Escriban referencia núm. 4 de esta administración.

HUESPEDES

- CASA particular desea huéspedes. Razón: Tel. 22-17-27.
- CASA PARTICULAR desea huéspedes. Razón: Canarias, 41. GRAO.

Merecido y meritorio triunfo mínimo del CASTELLON sobre el ILICITANO

Tras un tanto de penalty para los forasteros al comienzo del segundo tiempo, el equipo local batalló con furia y logró dos espectaculares goles



El Castellón, después de mucho acoso, consigue la igualdad en el marcador por medio de Cela, con la colaboración involuntaria de un defensa ilicitano



Ya terminando el encuentro, se registró otro disparo de los delanteros castellonenses, que estuvo a punto de elevarse al marcador y que sirvió para que se luciera Esteban con una excelente parada

Vida Deportiva

LA QUINIELA GANADORA

- Betis-Gijón x 2
- San Andrés-Valladolid 1
- Onteniente-Osasuna 1
- C. Sotelo-Córdoba 2
- Ferrol-Málaga 2
- Bilbao AL-Rayó x 1
- Salamanca-Orense x 1
- Burgos-Español x 1
- Oviedo-Murcia 1
- CASTELLON-Ilicitano 1
- Alcalá-Carabanchel 1
- Plasencia-Badajoz x 2
- Segoviana-Talavera x 2
- Moscardó-Tenerife x

LA JORNADA de Liga

TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION

CASTELLON, 2; Ilicitano, 1
 Betis, 1; Gijón, 1 (jugado el sábado).
 San Andrés, 0; Valladolid, 1
 Onteniente, 1; Osasuna, 0
 C. Sotelo, 0; Córdoba, 1

Ferrol, 1; Málaga, 5
 Bilbao At., 1; Rayo Vall., 1
 Salamanca, 3; Orense, 2
 Burgos, 0; Español, 0
 Oviedo, 1; Murcia, 0

J. G. E. P. F. C. P.

CORDOBA	1	1	0	0	1	0	2+2
VALLADOLID	1	1	0	0	1	0	2+2
ONTENIENTE	1	1	0	0	1	0	2
OVIEDO	1	1	0	0	1	0	2
MALAGA	1	1	0	0	5	1	2+2
CASTELLON	1	1	0	0	2	1	2
SALAMANCA	1	1	0	0	3	2	2
RAYO VALLECANO	1	0	1	0	1	1	1+1
GIJON	1	0	1	0	1	1	1+1
ESPAÑOL	1	0	1	0	0	0	1+1
BURGOS	1	0	1	0	0	0	1-1
B E T I S	1	0	1	0	1	1	1-1
BILBAO AT.	1	0	1	0	1	1	1-1
ILICITANO	1	0	0	1	1	2	0
ORENSE	1	0	0	1	2	3	0
FERROL	1	0	0	1	1	5	0-2
MURCIA	1	0	0	1	0	1	0
OSASUNA	1	0	0	1	0	1	0
SAN ANDRES	1	0	0	1	0	1	0-2
CALVO SOTELO	1	0	0	1	0	1	0-2

1 X 2 deposite su quiniela en PLAY
 Enmedio, 15

Pallardó

MUEBLES PARA OFICINAS Y ESCUELAS
 PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO, 15 - CASTELLON

COMENTARIO A LA JORNADA

PREVISIONES CONFIRMADAS

COMIENZO la Liga en Segunda División y la primera jornada ha venido a confirmar las previsiones sobre lo que será la temporada, a la entrada de la cual ya los tres descendidos de Primera División se han colocado francamente en puesto adecuado, para intentarlo todo. El Málaga logró uno de esos triunfos que por sus proporciones no deja lugar a dudas; y el Córdoba consiguió también los dos puntos en su salida, en tanto el Español solo empató, pero ya es bastante para entrar en el grupo de positivos. A ellos hay que unir al Valladolid, victorioso en su visita al San Andrés, y al Gijón y Rayo, con sendos empates en los terrenos del Betis y Bilbao Atlético, más significativo el primero, naturalmente.

Por lo demás, Onteniente, Salamanca, Oviedo y Castellón resolvieron favorablemente los partidos en su terreno, afirmando por lo menos unas posibilidades dignas de ser tenidas en cuenta. En el caso concreto del Castellón, el triunfo es muy importante y meritorio porque el partido fue muy difícil en su planteamiento y en su desarrollo, y el equipo mostró una capacidad de reacción que tiene enorme valor a estas alturas.

De todos modos, los resultados de la primera jornada no son más que indicios que vamos a ver como se confirman en los próximos domingos.

En el Quinto Grupo de Tercera, Levante y el Acero han vuelto a configurarse como favoritos, con victorias iniciales en campo contrario. También el Mahón venció en el terreno del Soledad. El Mestalla solo arrancó un empate al Ciudadela.

De los equipos castellonenses, el Benicarló fue el único vencedor, por la mínima. El Onda perdió por un solo gol en el campo del Manacor y el Villarreal encajó un duro 3-0 en Palporita. Esperemos a ver como se orientan en las próximas jornadas. —VIDI

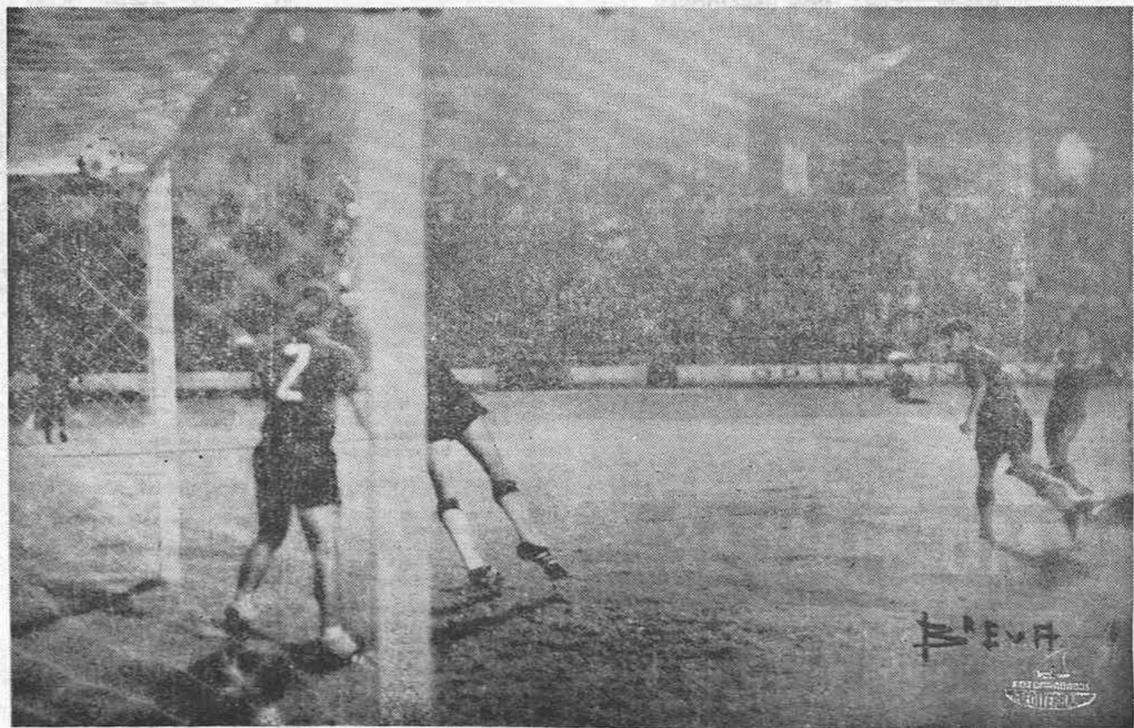
Y A imaginábamos todos —por las recientes experiencias del Castellón principalmente—, lo difícil que va a ser la temporada que ayer comenzó en Segunda División. Pero para los que todavía mantuvieran dudas, el primer partido y contra uno de los dos promocionistas del pasado año, creemos vendría a despejarlas rotundamente.

Porque el encuentro contra el Ilicitano fue una dura prueba, verdadera prueba de fuego para el Castellón debutante en la categoría. Sólo faltó que una copiosa lluvia en el comienzo tormentoso de la tarde, viniera a llenar de agua el fondo del césped del Estadio, y hacer más pesado el terreno, sobre el que llovió casi continuamente tras el descanso, para que nuestro equipo tuviera que echar mano de todas sus reservas para enmendar el rumbo de un partido que parecía perdido y convertir en una a todas luces merecidísima pero también a todas luces angustiosa victoria, lo que hubiera podido ser catastrófica entrada en esta categoría que tanto hay que apreciar y tanta inteligencia como realismo hay que defender.

SE HA DE CONSEGUIR MAS DESAHOGO

El Castellón respondió a lo que cabía esperar de él con su formación casi íntegramente compuesta por los hombres del pasado año —a final solo Pizá era nuevo— y tras lo que le hablamos visto en

Pasa a la p. 1



El Castellón consigue el gol que le valdría la victoria, obra de Pizá



SR. PELLIN (ENTRENADOR DEL ILICITANO): «Me ha gustado el Castellón por su entusiasmo puesto en el juego. Los goles que han dado el triunfo al Castellón han sido consecuencia de unos fallos nuestros»

EL PARTIDO EN LOS VESTUARIOS

SR. DAUDER (ENTRENADOR DEL CASTELLON): «Pudo ser más amplia nuestra victoria. El Ilicitano tiene mucha fuerza por detrás y esto da más mérito a nuestro triunfo»

Primer partido serio en el Estadio y primer susto. Para que no faltara nada hubo de todo: temperatura fresca, viento, agua, mal humor, disgusto a rabiar, esperanza y alegría general. Alegría que daba ocasión a que no pensara nadie en el fuerte aguacero que se aguantaba sobre las espaldas.

Cuando llueve en un partido de fútbol como el pasado domingo el Estadio Castellón nos sigue mostrando sus deficiencias de construcción. Hace agua por todas partes y ha de prevenirse uno de buen calzado si quiere transitar por sus pasillos y gradas. Lo que en el fondo pone en igualdad de condiciones al espectador y al jugador, ya que los dos se mojan.

Un momento antes de que termine el partido nos lanzamos hacia los vestuarios. Bajamos por el túnel y nos metimos en el mismo final de salida al campo. Desde allí esperamos el final del partido. Era todo un espectáculo encontrarse en ese lugar, donde pudimos comprobar que "jugaba" entre los asistentes que en el terreno de juego. Hubo uno que se lesionó y todo para estar más en ambiente. También había quien comentaba:



—¿Algo que objetar al resultado, mister? —No. Creo más bien que debió ser más amplia nuestra victoria.

Estoy muy contento con todos, se ha jugado con ganas y se ha ganado fenomenalmente.

—¿Ha sido esta, la fuerza del entusiasmo, la clave del triunfo? —Considero que sí. El Ilicitano tiene mucha fuerza por detrás y esto ha dado mayor mérito a nuestra victoria. Ha resultado un cuarto de hora final extraordinario el realizado por todos nuestros jugadores.

—¿Puede usted decir algo del arbitraje? —No me lo permite el reglamento.

—Entonces, del penalty, ¿no dice nada? —El penalty ha sido penalty. Ahora bien, ya quisiera yo se pitaran todos cuando jugamos aquí y fuera de nuestro terreno.

—En conjunto, ¿satisfecho de todo? —Sí señor.

Y dejamos al señor Dauder con su "mono" encarnado dando vueltas y consejos por el vestuario.

Nos acercamos a Ruiz y le decimos: —¿Cómo ha sido eso del penalty, Antonio? —Una confusión. Creí me encontraba fuera del área. Le aticó y eso fue todo. Ahora, sin mala intención, eh...

—¿Contento por el triunfo? —Mucho, sí señor; la verdad es que ya lo veía muy negro y nada claro.

Pepín Martín Vázquez, el lateral derecho castellonense, se encontraba al lado de Antonio Ruiz. Le preguntó: —¿Qué me dices de tu debut en Segunda División? —Estoy muy contento por el triunfo, pero no tanto de mi actuación, que superará cuando me vea más libre y más seguro de preocupaciones.

—¿Qué preocupaciones tiene Pepín? —Ninguna. Me refiero al juego, al equipo. Quiero decir que cuando me familiarice con el puesto. Este puesto de lateral derecho me va bien, pero, apenas he jugado un par de partidos serios en él.

Pepín es la modestia personificada. Cuando nos disponíamos a salir damos de cara con el Presidente. Le digo: —Y usted, ¿qué? —El señor Fabregat se abraza con el "vice" señor Nebot, se meten los dos encima del banquillo y contesta:

—Hoy se ha ganado por fuerza, por poder, por... En fin, por todo eso que usted sabe.

El señor Nebot dice que si a todo lo que el señor Fabregat nos acaba de decir. Esto es lo que se llama una Directiva bien unida. Aparte que todos los directivos visten casi el mismo tono en el color de sus trajes. Unidad.

El hermano del Presidente, don Vicente, no cesaba de exclamar que jugando así como lo acababa de hacer el Castellón no podía bajar, que la Primera División quedaba a la vista. Y esto nos recordó las palabras de D. Santiago Bernabeu soltadas en un palco del campo de La Viña.

Y por fin, salimos.

Y entramos en el vestuario del Ilicitano. Al cruzar por el centro en busca del entrenador Pellin, damos con el "entrenador oficial" Romero. Le miramos. Sonríe. Le digo:

—¿Lo acepta todo como bueno? —Se ha perdido con dignidad —contesta—; que siempre es un mérito ¿no cree? —Y llegamos a donde se encuentra el mister no oficial, pero de verdad, Sr. Pellin.

Al ver que nos acercamos a él nos invita a sentarnos a su lado en el mismo banquillo que los jugadores se estaban desvistiendo en esos momentos. Lo hago así y le hago esta primera pregunta: —¿Disgustado por la derrota, Sr. Pellin? —Me ha dolido un poco por haberse consumado en los últimos 15 minutos del partido.

—¿No la encuentra usted justa para los castellonenses? —La mereció a través de todo su buen juego en el partido. No tanto como la consiguió. Por este motivo creo que es injusta, que lo más justo, lo más equitativo, hubiera sido un empate.

—¿Razones, señor Pellin? —La de que los goles que han dado el triunfo al Castellón han sido consecuencia de unos fallos nuestros. El primero, que dio en la cabeza del jugador Arribas, metiéndose la pelota por el lado opuesto de Esteban, y el segundo en el que falló una defensa nuestro dando ocasión al tiro del delantero rubio del Castellón.

—¿Le ha gustado el Castellón? —Me ha gustado el Castellón por su entusiasmo puesto en el juego, aparte que son muy veloces e incansables. No creo pase apuros en la Liga.

—Distinguiría usted a alguien? —No me gusta halagar a nadie, pero, como no son de los míos, digo que los que más impresión me han causado son, el número 2 (Pepín), el 6 (Cela), el 8 (Pizá), y ese interior espigado que ha salido en el segundo tiempo (a Félix, se refiere).

—¿Y de los suyos? —Perdone, ya le he dicho antes que he hecho una excepción señalando a jugadores del Castellón. De los míos considero que todos han hecho lo posible en su intento de vencer.

Me levanto. Se levanta el señor Pellin, nos da la mano y nos desea todos los más triunfos posibles para mantener la categoría. Igual le decimos y nos retiramos. Y el agua seguía cayendo. Y las luces del Estadio parecían dar más luz al reflejo de esa fina y copiosa lluvia que se deslizaba sobre sus focos.

José T. VILARROIG.

—La noticia nos la dio uno de los protagonistas... —Leandro, ¿no juega usted? —No han presentado mi ficha a la Federación. —Pregunta y respuesta que se produjeron, ante nosotros, momentos antes de iniciarse el partido. Partido que el jugador albino, por cierto, presenció desde la tribuna.

Luego, cuando acudimos a informarnos de las alineaciones, el propio Quincho nos dio más detalles sobre el incidente. Poco más o menos, nos dijo que las fichas de Leandro y Beitia se encontraban con las de los jugadores aficionados y que, llegado el momento, por un error incomprensible, no fueron presentadas ante el organismo federativo.

—Ayer mismo —nos dijo Quincho— estuve en la Federación para arreglar la ficha de Felices. Hubiera podido solucionar lo de Beitia y Leandro, pero nunca podía imaginar lo que ocurría con la ficha de estos jugadores. Algo incomprensible, que somos los primeros en lamentar, pero que ocurren sin que uno pueda explicarse las razones".

Terminado el partido, en los vestuarios, tuvimos oportunidad de mantener un cambio de impresiones con el ex-valencianista Juan Carlos Quincoces, que está disfrutando de unos días de vacaciones en Canet de Berenguer. Su afición le llevó el domingo hasta el Estadio, donde se encontró con los muchos amigos que tiene en nuestra ciudad.

Juan Carlos Quincoces —o Quincoces II— reside actualmente en Pamplona, donde ocupa la gerencia de la Asociación de Amigos de la Universidad de Navarra.

—¿Cuál es tu impresión del partido? —"En mi opinión, el Castellón ha jugado bastante bien, ha dominado durante gran parte del partido y puede decirse que su partido ha sido bueno".

—¿Consideras justo el resultado? —"Desde luego. La victoria del Castellón no sólo ha sido justa, sino que debió ser más amplia. Hay que considerar que el Ilicitano no tuvo ni una sola oportunidad de gol, ni una sola".

Y poco más es lo que comentamos. Quincoces vive totalmente apartado del fútbol profesional, aunque todas las mañanas entrena como siempre, por aquello de "vivir deportivamente", y no se pierde partido. El "gusanillo", nos dijo, ya ha pasado... Anteyser fue espectador destacado en Castilla.

FRANCISCO PASCUAL

"AUTOMOVILISTA" FRONTO EN CASTELLON, "KLEINDIENST"

—Hasta el momento, ¿cómo ha visto al equipo? —"El ambiente antes de comenzar el juego era de auténtica expectación. Se trataba de ver ya, en la práctica, las posibilidades del Castellón en su nueva categoría. Y la medida la iba a dar su juego frente al Ilicitano, equipo que la pasada temporada se vio obligado a defender su puesto ante el Hércules.

En este ambiente, el Castellón dominó ampliamente durante la primera fase del partido, pero el intento de dominio no se materializó en el marcador. Luego, de salida, se adelantaron los ilicitanos... Entonces el público arreó en su aliento a los castellonenses, que por fin no sólo lograron el empate, sino una valiosísima victoria.

Cuando el marcador señalaba 1-1, cambiamos impresiones con D. Vicente Andreu Martí, socio albino 4.432. Abonado de preferencia.

—"Lo más destacado del partido, hasta el momento, aparte el gol de Cela, ha sido el injusto penalty contra el Castellón. Y digo injusto por lo excesivamente riguroso, ya que la jugada no puede decirse que fuera de gol".

—Hasta el momento, ¿cómo ha visto al equipo? —"El ambiente antes de comenzar el juego era de auténtica expectación. Se trataba de ver ya, en la práctica, las posibilidades del Castellón en su nueva categoría. Y la medida la iba a dar su juego frente al Ilicitano, equipo que la pasada temporada se vio obligado a defender su puesto ante el Hércules.

En este ambiente, el Castellón dominó ampliamente durante la primera fase del partido, pero el intento de dominio no se materializó en el marcador. Luego, de salida, se adelantaron los ilicitanos... Entonces el público arreó en su aliento a los castellonenses, que por fin no sólo lograron el empate, sino una valiosísima victoria.

Cuando el marcador señalaba 1-1, cambiamos impresiones con D. Vicente Andreu Martí, socio albino 4.432. Abonado de preferencia.

—"Lo más destacado del partido, hasta el momento, aparte el gol de Cela, ha sido el injusto penalty contra el Castellón. Y digo injusto por lo excesivamente riguroso, ya que la jugada no puede decirse que fuera de gol".

—Hasta el momento, ¿cómo ha visto al equipo? —"El ambiente antes de comenzar el juego era de auténtica expectación. Se trataba de ver ya, en la práctica, las posibilidades del Castellón en su nueva categoría. Y la medida la iba a dar su juego frente al Ilicitano, equipo que la pasada temporada se vio obligado a defender su puesto ante el Hércules.

En este ambiente, el Castellón dominó ampliamente durante la primera fase del partido, pero el intento de dominio no se materializó en el marcador. Luego, de salida, se adelantaron los ilicitanos... Entonces el público arreó en su aliento a los castellonenses, que por fin no sólo lograron el empate, sino una valiosísima victoria.

Cuando el marcador señalaba 1-1, cambiamos impresiones con D. Vicente Andreu Martí, socio albino 4.432. Abonado de preferencia.

—"Lo más destacado del partido, hasta el momento, aparte el gol de Cela, ha sido el injusto penalty contra el Castellón. Y digo injusto por lo excesivamente riguroso, ya que la jugada no puede decirse que fuera de gol".

—Hasta el momento, ¿cómo ha visto al equipo? —"El ambiente antes de comenzar el juego era de auténtica expectación. Se trataba de ver ya, en la práctica, las posibilidades del Castellón en su nueva categoría. Y la medida la iba a dar su juego frente al Ilicitano, equipo que la pasada temporada se vio obligado a defender su puesto ante el Hércules.

En este ambiente, el Castellón dominó ampliamente durante la primera fase del partido, pero el intento de dominio no se materializó en el marcador. Luego, de salida, se adelantaron los ilicitanos... Entonces el público arreó en su aliento a los castellonenses, que por fin no sólo lograron el empate, sino una valiosísima victoria.

Cuando el marcador señalaba 1-1, cambiamos impresiones con D. Vicente Andreu Martí, socio albino 4.432. Abonado de preferencia.

—"Lo más destacado del partido, hasta el momento, aparte el gol de Cela, ha sido el injusto penalty contra el Castellón. Y digo injusto por lo excesivamente riguroso, ya que la jugada no puede decirse que fuera de gol".

—Hasta el momento, ¿cómo ha visto al equipo? —"El ambiente antes de comenzar el juego era de auténtica expectación. Se trataba de ver ya, en la práctica, las posibilidades del Castellón en su nueva categoría. Y la medida la iba a dar su juego frente al Ilicitano, equipo que la pasada temporada se vio obligado a defender su puesto ante el Hércules.

En este ambiente, el Castellón dominó ampliamente durante la primera fase del partido, pero el intento de dominio no se materializó en el marcador. Luego, de salida, se adelantaron los ilicitanos... Entonces el público arreó en su aliento a los castellonenses, que por fin no sólo lograron el empate, sino una valiosísima victoria.

Cuando el marcador señalaba 1-1, cambiamos impresiones con D. Vicente Andreu Martí, socio albino 4.432. Abonado de preferencia.

—"Lo más destacado del partido, hasta el momento, aparte el gol de Cela, ha sido el injusto penalty contra el Castellón. Y digo injusto por lo excesivamente riguroso, ya que la jugada no puede decirse que fuera de gol".

El partido visto desde las gradas

En la primera jornada de Liga en el Estadio, subieron al marcador tres goles. Afortunadamente, dos fueron conseguidos por el Castellón. Y los tres durante el segundo periodo. Quiere esto decir que durante todo el Castellón-Ilicitano, se mantuvo la emoción en las gradas y el nerviosismo fue subiendo de tono a medida que avanzaba el partido, sobre todo durante los minutos en que los visitantes fueron delante en el resultado. El empate fue una ventura a la esperanza, que luego se confirmaría con el gol de la victoria de Pizá.

La tarde, casi noche, fue más bien fría, con casi cuarenta minutos de lluvia. En contrapostición,

no puede decirse que el ambiente de las gradas fuera frío. Ni mucho menos. La afición apoyó, en todas las ocasiones, incluso en las más desfavorables, al Castellón, que finalmente consiguió una victoria que llegó a parecer poco menos que inalcanzable.

COSAS DE LA BUROCRACIA

En el fútbol, como en todas las cosas que han superado un cierto nivel de importancia, también existe ese complejo mundo de la burocracia. Y con el hay que contar siempre, pues de lo contrario pueden suceder las cosas más inverosímiles. Muchos clubs parecen olvidarlo y luego se encuentran con

una a derechas.

Realmente los liniers no se nos dan muy bien.

Cuando se marcaron los dos goles, jugaban 10 de la pasada temporada: casualidad.

Miles de aficionados en las gradas que cuando marcó el Castellón no sentían la lluvia.

Y también podemos contar por millares las cartas que hemos recibido para que reanudáramos esta tan leída sección.

Con el aliento de estos miles de lectores, no podemos defraudarles.

Gracias, muchas gracias a todos, que por fin se han dado cuenta de la importancia de nuestra colaboración.

Se dieron cuenta después de dos años de silencio "administrativo".

Nosotros, como la Renfe, hemos suprimido la pluma para la tercera.

Solo podemos escribir en segunda... y también en primera.

Así que no hace falta que nos escriban más. Continuaremos "firmando" en tanto se mantenga la categoría.

Abrazos entusiastas de los listados en blanco y negro —que diría nuestro compañero— y euforia general en todas partes.

Nuestros detractores, que también son muchos, van a tener "pólvora" para rato, si los nuestros juegan como lo hicieron el domingo.

La lluvia al final del partido acalló la eufórica salida del Estadio.

Pero no los comentarios de café, que el domingo por la noche y el lunes, eran explosivos.

Eso es lo que necesita el fútbol: partidarios y no partidarios.

Mientras se discute, interesa.

Peor sería que no hubiera color.

Miren los resultados de anteyer y observarán las sorpresas en otros campos.

Juan Ramón que entrena al Málaga, le "metió" cinco "rollos" al Ferrol, que entrenaba antes.

Hemos de reconocer que, a pesar de todo, nuestro resultado ha sido colosal.

POLVORA EN SALVAS. Inauguración oficial de la temporada en esta nueva etapa de segunda. Cuyos augurios no podían ser más negros, sobre todo por la tormenta de primeras horas de la tarde. Que tuvo confirmación cuando el "III", nos marcó el gol inaugural. No había nadie que diera por el partido ni un perro chico. Falta de fe, porque nosotros sabíamos que se remontaría el resultado adverso. ¡Momento en Já! Se empató y se ganó, limpiamente; esto de limpio podía atribuirse a detergente. A los diez minutos de partido ganábamos por dos ¡ay! a cero. Pero los ¡ay! no suben al marcador; es una pena. Nueva tormenta sobre el Estadio, con negruras en el firmamento y en el césped. Cuando vino el "penalty" se oscureció todavía más. Cuando marcamos nosotros el primer gol, grandes truenos sustituyeron a las mojadas tracas. Al subir el segundo gol nuestro, nuevos y grandes truenos se unieron a la alegría general. Los del "III", se rasgaban las vestiduras. No era para menos. No pensaban que les podíamos de todas todas. Observaré el agudo lector que cuando decimos "ganamos" o "marcamos" nos hacemos partícipes del triunfo. Cuando tengamos que decir pierden, diremos que son ellos. ¡Vamos! que no nos incluiremos. Nosotros subimos siempre al carro de la victoria. Al otro carro, que suban ellos. Para lo que veamos en la primera parte, mejor hubiera sido no encender la luz. Lo cierto es que en la primera parte ya pudieron haber metido los de aquí por lo menos dos goles. Pero, ¡caray! el portero Esteban —que no tiene nada de mártir—, lo paraba todo. Y el primer gol castellonense entró porque una defensa del "III" lo tocó con la cabeza. Si no, también lo hubiera parado, porque estaba bien colocado. El árbitro, que estuvo bien, andaba un poco vendido por culpa del linier de tribuna. Menos mal que después no le hacía caso; porque no daba

Patronato Apuestas Mutuas. DELEGACION DE CASTELLON, Alloza, 69. AVISO. En el anuncio publicado el Domingo día 7 de Septiembre, referente, a la anulación de diferentes Boletos de la Jornada 1.ª por error se hizo constar en los establecimientos Receptores: n.º 4.579 el sello de 2 apuestas n.º 392.000, siendo el número anulado el 392.002, N.º 4.772 el sello de 2 apuestas n.º 929.110, siendo el número anulado el 989.110. En su consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a los boletos arriba reseñados, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debieron abonar. Castellón, 9 de Septiembre de 1969. EL DELEGADO

HAGA VD. SUS PROPIOS MUEBLES. EN LA FORMA QUE QUIERA SIN HERRAMIENTAS, EN POCOS MINUTOS. CON BASTIDORES MULTIMUEBLE ESPAÑA. MULTIMUEBLE ESPAÑA S.A. APDO CORREOS 12196 BARCELONA. DISTRIBUIDOR: MATERIALES MONTERDE, S. L. EXPOSICION Y VENTA: Rda. Magdalena, 50. Teléfonos: 21-27-26 — 21-39-66. CASTELLON

CEDOLESA Y CEDONOSA. CERAMICA Y COLOR. AZULEJOS, PAVIMENTO, REVESTIMIENTO. EXPOSICION Y VENTA: MAESTRO VIVES, 8. TELEF. 222045. CASTELLON. CAMPO DE SAN FERNANDO BURRIANA. Jueves 11 de Septiembre 1969 5:30 tarde. SENSACIONAL ACONTECIMIENTO DEPORTIVO. REAL MADRID (Amater). C. D. BURRIANA. DON MANOLITO

Ya en la primera jornada quedó de relieve lo difícil y dura que será la temporada en Segunda División

Viene de la pág. 5

los partidos amistosos. Jugó bien en líneas generales, dominó al contrario la mayor parte del tiempo, pero no pudo doblegar ni descomponer de modo que dentro del área visitante fuera fácil ni...

lido se volvió a favor del Castellón, con el resultado definitivo.

Pero nos parece que el feliz final de la victoria no puede borrar la impresión de agobio y el temor de derrota que durante tanto tiempo flotaron anteayer en el Estadio. La Segunda División, ya se vio en esta primera prueba, es hoy todavía más difícil que en las dos pasadas ocasiones de sube y baja en que la conoció el Castellón; y para que no vuelva a cernerse la tragedia sobre nosotros ahora, es preciso que el equipo vaya perfilándose más en consonancia con la dura campaña que le aguarda y...

perfila ni en las intenciones de la directiva ni en la estructura prevista por el entrenador. Porque una y otra habían de esperar, con la ilusión del ascenso tras la campaña brillantísima del equipo el pasado año, a que el contraste directo con la Segunda División viniera a aclarar las cosas. Por ello estamos seguros de que en estas próximas jornadas es cuando se podrá perfilar el Castellón que necesitamos en Segunda División.

EL ILCITANO, AVISO OPORTUNO

En teoría hay que considerar al Ilicitano, por la clasificación del pasado año, uno de los dos equipos menos potentes en Segunda División, al margen de los recién ascendidos. En la práctica ya se vio anteayer que todo eso son monsergas y el equipo de Elche, sin ser ninguna maravilla, apareció como un rival peligroso, difícil, compacto, enérgico, y que a su juego tranquilo y dispuesto a dejar pasar el tiempo, estuvo a punto de llevarse los dos puntos. Por ello y porque en definitiva se fue de vacío, estamos convencidos de que el paso del Ilicitano por el Estadio servirá de aviso muy oportuno, ya que los futuros visitantes serán por lo menos tan duros de pelar como este que al final fue pelado el domingo.

Fuso de relieve el Ilicitano algo que cada día tiene más valor en el fútbol, y es que constituye un conjunto macizo, bien organizado y sin coladeros. Desplegó sus hombres como convenía en un partido en el que un empate hubiera sido ya importantísimo para los visitantes; y aunque se vio dominado y a veces acosado con peligro, nunca se descompuso ni se desorganizó, jugando sus hombres con tranquilidad y sin nervios hasta que el Castellón marcó su primer gol. Después del descanso el Ilicitano hizo sus pinitos de ataque, soltando balones a los extremos, que pronto pusieron de relieve la posibilidad de desbordar a la defensiva del Castellón en cuanto hicieran dar la vuelta a sus hombres. Y el recurso heroico del penalty, obsequió a los forasteros con una oportunidad que quizá no habían imaginado. La debilidad del Ilicitano, como la de tantos equipos, está

El partido visto por VIDI

De todos modos destaquemos que en esta ocasión se vio en el buen conjunto de Elche un gran portero, con dos o tres paradas decisivas y salidas con el puño muy decididas; eficaces defensiva y media con Escaplez y Talón como hombres de más relieve, y un ataque en el que con interiores hacia atrás, como es habitual, los extremos mostraron ligereza penetrante, especialmente el izquierdo, López.

MEJOR ARBITRAJE QUE DE COSTUMBRE
Arbitró el catalán señor Forés, con los señores Torrent y Franco en las bandas. Dentro de lo que son los arbitrajes, el de anteayer

estuvo por encima de la media de anteriores temporadas. El señor Forés, por lo general, lo señaló todo y bien. Quizá consintió alguna brusquedad peligrosa y tal vez demasiado que el Ilicitano perdiera tiempo desde el principio y sus hombres tiraran los balones lejos cuando se señalaba una falta. Nos queda la duda de si después de señalar sin dudas el penalty contra el Castellón, debió haber sido riguroso en una ocasión posterior en que dentro del área del Ilicitano hubo derribo, aunque quizá él vería mejor la jugada.

De todos modos, por esta vez, la temporada en el aspecto arbitral no empezó mal. Que no se estropee. — VIDI

Detalles del partido

ALINEACIONES

CASTELLÓN: Valle; Pepin, A. Ruiz, Celero; Echarri, Cela; Isaurro, Pizá, Solaegui, Forment, y Plaza.

A los 10 minutos del segundo tiempo se retiró Plaza y salió Felch. A los 20 se retiró Forment y salió Félix.

ILCITANO: Esteban; Poyoyo, Bonet, Escaplez; Arribas, Talón; Juan María, Aranda, Climent, Sigi y López.

ARBITRO: Sr. Forés del colegio catalán, con los Sres. Torrent y Franco en las bandas.

GOLES

4 MINUTOS DEL SEGUNDO TIEMPO

Arranca rápido el extremo derecho del Ilicitano hacia la puerta del Castellón y a dentro del área, A. Ruiz, a punto de ser desbordado, le derriba. Se decreta penalty sin la menor duda y Sigi, después de hacer un amago, dispara por bajo hacia la derecha de Valle y logra el gol del equipo forastero.

31 MINUTOS DEL SEGUNDO TIEMPO

Castigo contra el Ilicitano cerca del área en su parte central. Dispara Cela por alto, rozando la barrera, y el balón, con enorme fuerza, bate a Esteban por su ángulo superior izquierdo.

34 MINUTOS DEL SEGUNDO TIEMPO

Balón largo a Isaurro por la izquierda, y el extremo, a pesar de ser derribado por dos veces se aproxima a la línea de kil, y ya en el suelo centra hacia atrás, donde está Félix, que pasa hacia la derecha a Pizá. El interior, dentro del área y casi en su ángulo, cruza rápido y duro por alto, consiguiendo un espectacular gol.

PRIMER TIEMPO

3 MINUTOS

Ataca el Castellón en jugada de Forment, que pasa rápido a Pizá y éste avanzado a Isaurro.

5 MINUTOS

Peligro en la puerta del Ilicitano en un pase avanzado de Cela a Plaza cuyo centro remata el mismo Cela, deteniendo con dificultad el portero y armándose un lío que termina con falta contra el Ilicitano cerca del área.

8 MINUTOS

Primer corner del Castellón, sacado por la derecha.

8 MINUTOS

Gran jugada de Pizá con pase a Plaza, que en la esquina derecha se deshace de dos contrarios y centra alto y cerrado, despejando Esteban difícilmente a corner, que es el segundo del Castellón.

10 MINUTOS

Faut contra el Ilicitano cerca del área, que se saca por alto, llegando el balón en buenas condiciones a Isaurro.

15 MINUTOS

Faut contra el Ilicitano cerca del área. Lo saca Cela y la barrera tira el balón a corner, tercero del Castellón. En estos momentos todos los hombres del Ilicitano están en su propio terreno.

18 MINUTOS

Buena ocasión del Castellón con centro de Solaegui corrido a la izquierda, y remate de Plaza de cabeza.

21 MINUTOS

Son las siete menos cuatro minutos y se encienden las luces del Estadio.

24 MINUTOS

Ataques del Ilicitano y momentos de desajuste del Castellón. Faut desde cerca del área contra la puerta de Valle.

25 MINUTOS

Faut contra el Ilicitano cerca del área.

28 MINUTOS

Buenas combinaciones del Ilicitano al ataque, aunque reposadamente. Faut contra el Castellón desde las proximidades del corner.

31 MINUTOS

Se corta con las manos un buen pase de Plaza.

35 MINUTOS

Falta contra el Ilicitano entre el centro del terreno y el área, y otro casi consecutivo.

40 MINUTOS

Cuarto corner del Castellón, desde la izquierda. Isaurro cede en corto a Plaza, éste se acerca a la puerta y dispara casi raso y junto al poste, realizando Esteban una gran parada y enviando el balón de nuevo a corner. Se repite la jugada, aunque el remate no es tan peligroso y el portero atrapa el balón.

37 MINUTOS

Violenta entrada a Félix cerca del área. Tira Cela y el portero envía a corner con dificultad. Es el séptimo del Castellón.

38 MINUTOS

Octavo corner del Castellón.

BUSCAMOS, para importante Empresa fabricante de maquinaria que va sobre ruedas

DELEGADO NACIONAL DE VENTAS

capaz de impulsar e inspeccionar la red de ventas y servicio en todo el territorio nacional, secundando la labor del Director Comercial.

REQUISITOS: Cultura a nivel de enseñanza media. Conocimientos teórico-prácticos MECANICOS y comerciales. Dotes gerenciales y aptitud para la formación de personal. Carnet de conductor y vehículo propio.

RETRIBUCION: Sueldo de hasta 15.000 ptas. mensuales. Dietas y kilometraje. (Estará ausente de Castellón el 80% de su tiempo, en viajes de 15 a 30 días).

Trabajo ideal para persona de 25 a 35 años.

AUXILIAR DE VENTAS

Administrativo del Departamento Comercial, con posibilidades de promoción.

REQUISITOS: Cultura a nivel de enseñanza media. Conocimientos teórico-prácticos ADMINISTRATIVOS y comerciales.

RETRIBUCION: Sueldo mensual de 6.000 ptas. Trabajo ideal para joven de 16 a 25 años.

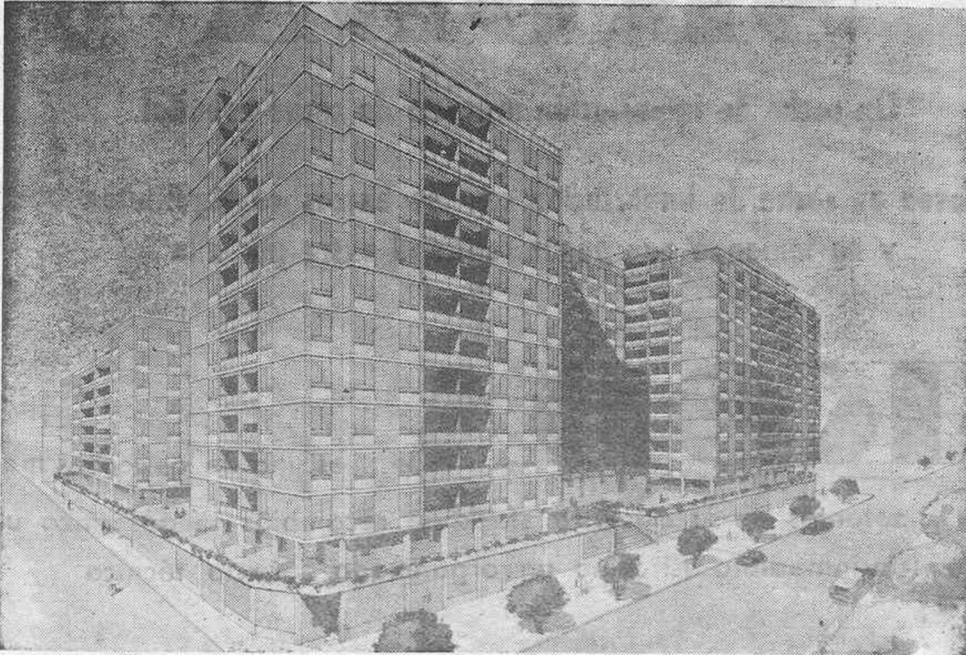
Los interesados pueden dirigirse por escrito a O.R.G.A. Organizadores Generales Asociados, S.L., Emmelec, 24 CASTELLÓN, que ha sido encargada de asesorar en la selección.

DERESOL, S. L.

AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION
INAUGURACION 14 SEPTIEMBRE

"Edificio La Hispano"

En la Avenida Pérez Galdós, a las puertas del Paseo Ribalta



Adquiera su vivienda por el importe de una renta. Precios oficiales con todas las garantías legales. Autorización para tomar cantidades a cuenta. Ascensores de Boetticher y Navarro, S. A. Terminación de las obras mayo 1971. Promueve: FERNANDO BELTRAN FABRA. Construye: COBELFA, S. A.

Información y venta Plaza de la Independencia 7 bajo derecha
CS - VS - 121/68 Entidad garante BANCO DE VALENCIA

101 viviendas subvencionadas - Calificación provisional 29-XI-1968
Anuncio autorizado por la Delegación de la Vivienda al núm. 4-1969

LA MANGUERA SINTETICA DE MULTIPLES APLICACIONES
HELIFLEX
LIGERA - FLEXIBLE - RESISTENTE

DUNLOP IBERICA SA
DISTRIBUIDOR OFICIAL:
Suministros Martí
C/ Reyes Catalanes, 10
41011, 23 470 CASTELLÓN

Superioridad de los ex-primeros divisionistas en la primera jornada de Segunda División

LA MAYORIA DE LOS EQUIPOS HICIERON USO DE LAS NUEVAS NORMAS SOBRE SUSTITUCION DE JUGADORES

SAN ANDRES, 0; VALLADOLID, 1
BARCELONA, 7 (PYRESA). — El San Andrés ha perdido ante el Valladolid por 0-1.

ALINEACIONES
SAN ANDRES: Romero, Martín, Doménech, Ruiz; Tovar, Figuerola; Parés, Bergara, Carbonell, González y Alonso. En el minuto 55 Parés sustituyó a Alonso.

VALLADOLID: Aguilar, De la Cruz, Rivas, Paquito; Asensio, Galtell; Astrain, Moyá, Dozal, Lizarralde y Román. En el minuto 81 Marañón sustituyó a Lizarralde.

Arbitro: Sr. García Jalmé, bien.

EL GOL
 0-1. 53 minutos: tiro cruzado y por alto de Astrain que sorprende a Romero.

INCIDENCIAS
 El partido se jugó por la mañana. Lleno total en los graderíos, con enorme expectación que solo quedó justificada por la actuación del equipo vallisoletano.

JUICIO CRITICO
 Nada que oponer a la victoria del Valladolid del San Andrés.

equipo que no pudo casi en ningún momento del encuentro contrarrestar la mejor técnica de sus rivales. El equipo visitante, con una bien organizada defensa y a base de rápidos contraataques llegados generalmente por las alas fue siempre el conjunto más peligroso sobre el terreno. El conjunto local, con una formación de circunstancias por la escasez de efectivos en su plantilla, poco más pudo hacer. Sus delanteros tuvieron oportunidades, pero no supieron aprovecharlas, aparte de que, como ha quedado dicho, el cuarteto defensivo y la línea media forastera impuso siempre su mejor técnica y dominio de la situación. Por el Valladolid destacó todo el equipo, que demostró encontrarse muy a punto. Sus dos extremos fueron las piezas clave en el triunfo conseguido. En el San Andrés, más voluntad que acierto, aunque merece ser destacada la actuación de Parés que se esforzó al máximo pero inútilmente porque no encontró apoyo por parte de sus compañeros.

ONTENIENTE, 1 - OSASUNA, 0
ONTENIENTE, 7 (PYRESA). — El Onteniente ha vencido al Osasuna por 1-0.

ALINEACIONES
ONTENIENTE: Galán, Bermúdez, Pons, Ubeda; Bisbal, Bosch; Diestro, Portalés, Botello, Figuerola y Oña.

OSASUNA: Luquin, Santamaría, Etxerra, Mañu; Lasa, Roldán; Ulloa, Ortega, Fanjul, Duñabedia y Serafín.

En la segunda parte Uein fue sustituido por Jordán. En los minutos finales el Onteniente cambió a Portalés por Olivella.

Arbitro: Sr. Pérez Quintas, del colegio andaluz, cumplió.

GOL
 1-0. — A los cuarenta y dos minutos de la segunda parte Diestro saca un córner por la izquierda del portero y Botello de cabeza marca.

INCIDENCIAS
 Buena entrada y entrega de un banderín al capitán del Osasuna. En el minuto treinta y tres se anuló un gol a Oña por fuera de juego.

JUICIO CRITICO
 Encuentro de mucha emoción por la tardanza con que se produjo el gol y magníficamente ju-

ALINEACIONES
ALINEACIONES
ALINEACIONES

gado por ambos conjuntos con mucha velocidad y elasticidad en las líneas. Dominio alterno en la primera parte, aunque más peligroso ante la meta de Luquin, que tuvo que soportar diez córners, por sólo uno en la meta contraria. Toda la segunda parte se jugó en terreno de los navarros, con algún esporádico avance sin consecuencias. Sólo dos disparos a Puerta de Ortega y Serafín, detenidos ambos por Galán. El partido, de mucha calidad al principio bajó en vistosidad en el segundo tiempo, debido a que el Osasuna sólo pretendía despejar la situación y sus hombres se amontonaban delante de Puerta despejando sin ningún orden. El gol de la victoria fue justo premio al mejor tesón y voluntad, que se impulsaron por encima de la mejor técnica del Osasuna, que se vio materialmente arrollado, ya que el único gol de diferencia no refleja el abrumador dominio local en todo el encuentro.

CALVO SOTELO, 0 - CORDOBA, 1
PUERTOLLANO, 7 (PYRESA). — El Calvo Sotelo ha perdido ante el Córdoba por 0-1.

ALINEACIONES
ALINEACIONES
ALINEACIONES

yo de Toledo, Sasot ordenaba a Marín la misión de salir al encuentro de Jara y no permitirle que encontrara oportunidad de rematar.

Ha sido el primer berrinche en el campo de la empresa nacional Calvo Sotelo, y no tanto por la derrota en sí como por la forma en que se produjo, porque el conjunto local —digamos mejor, alguno de sus componentes— nos brindaron un principio prometedor, para ir después aflojando hasta llegar a ponerse nerviosos a partir del momento en que el Córdoba marcó el primer y único tanto del encuentro, a los veintidós minutos de la primera mitad.

Los andaluces se mostraron como un equipo veterano, con astucia en el planteamiento de su 4-3-3, y con peligrosidad en los miembros de su reducida vanguardia, especialmente los extremos Luis Costa y Jara.

Por contra, el Calvo Sotelo pecó de ingenuidad, jugando de forma alegre y confiada, sin profundizar con verdadera intencionalidad hacia la boca del gol.

FERROL, 1 - MALAGA, 5
EL FERROL DEL CAUDILLO, 7 (PYRESA). — El Ferrol ha perdido ante el Málaga por 1-5.

ALINEACIONES
ALINEACIONES
ALINEACIONES

1-3. 80 minutos: Pons recibe en medio campo un rechace de su defensa, corre sin que nadie le siga y, ante la salida de Zumalave, marca por alto.

1-4. 83 minutos: Conejo, desde fuera del área, tira a puerta. El balón da en la parte baja del larguero y entra.

1-5. 89 minutos: Miguell, en jugada personal, marca el quinto tanto.

JUICIO CRITICO
 Sin lugar a dudas, el Málaga hizo méritos suficientes para la victoria. Quizás fuese algo abultada. Pero hay que tener en cuenta que los goles de los malagueños han sido, en su mayor parte, de verdadero regalo de la defensa ferrolana.

En la segunda mitad, a raíz de marcar el gol el Ferrol, pareció que el partido se le ponía a su favor, pero el Málaga, en una gran reacción, en nueve minutos, marcó tres goles.

Los jugadores locales más destacados han sido Carlos y Unzueta. Por el Málaga: Miguell, Pons, Martínez, Conejo y Wanderley. Al partido asistió mucho público.

Antes de dar comienzo el encuentro, el capitán del Ferrol entregó al del Málaga un banderín.

BURGOS, 0 - ESPAÑOL, 0
BURGOS, 7 (PYRESA). — En El Plantío el Burgos y el Español han empatado a cero.

ALINEACIONES
ALINEACIONES
ALINEACIONES

sido un verdadero escándalo. Los miles de aficionados burgaleses y los centenares de catalanes venidos desde Barcelona empezaron a gritar al once españolista: ¡Fuera fuera! ¡A Tercera! Concluido el encuentro el jugador Riera agradeció al industrial burgalés D. Basilio Canduela, produciéndole un hematoma en el ojo derecho.

COMENTARIO

Salvo una jugada iniciada por Rodilla, que pasó el balón a Ra y éste a José María, que remataría a gol a portero batido, y que salvó el central Zamora, el Español ha sido una caricatura vergonzosa de lo que debe ser un once que aspire a la división de honor. El Burgos le ha dominado totalmente en los dos tiempos, y si no consiguió el triunfo, fue porque tuvo la suerte de espaldas.

DESTACADOS
 Por el Español, solamente la buena clase de Marín. Por el Burgos, todos, especialmente Olalde y Zamanillo.

BILBAO ATLETICO 4; RAYO VALLECANO, 1
BILBAO, 7 (Pyresa). — El Bilbao Atlético y el Rayo Vallecano han empatado a un gol.

ALINEACION
ALINEACION
ALINEACION

Los goleadores explican sus goles

Tres fueron los goleadores en el primer partido de Liga disputado por el Castellón en el Estadio Castalia. Tres goles que fueron decisivos, sobre todo los dos albines. El tanto conseguido por el Illicitano lo pudo ser, pero al final fue contrarrestado y superado por los que se anotaron Ceta y Piza.

¿Cómo se consiguieron?. Esta fue la versión que nos dieron los propios protagonistas.

SIGI

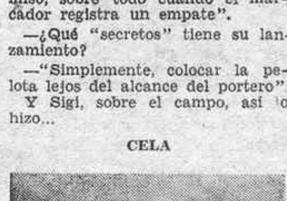


En el vestuario Illicitano el hombre no está para demasiados bollos. Como es lógico nadie está satisfecho del resultado final y Romero, pseudo-entrenador de los de Altabix, es el que parece menos dispuesto a aceptarlo. Sin embargo, se nos recibió con amabilidad y cordes.

Sigi, nos explicó así su gol...
 —"Bueno, no tuvo la mayor importancia. El final lógico de un penalty es que sea gol...".
 —¿Cómo fue la falta?

—"Clarísima, todos lo pudieron ver. El árbitro no podía dudar al señalar el máximo castigo".
 —¿Es usted especialista en penaltys?
 —"No lo creo. Hacía mucho tiempo que no lanzaba uno; sin embargo, en esta ocasión se me encomendó el compromiso. Tirar un penalty siempre es un compromiso, sobre todo cuando el marcador registra un empate".
 —¿Qué "secretos" tiene su lanzamiento?
 —"Simplemente, colocar la pelota lejos del alcance del portero".
 Y Sigi, sobre el campo, así lo hizo...

CELA



El gol de la victoria llegó de las botas de Piza, el joven interior, que ayer causó excelente impresión.
 —"La jugada fue muy sencilla. Félix me envió el balón en tan buenas condiciones, a puerta vacía, que sólo tuve que chutar para que llegara a la red".
 —¿Contento?
 —"Contentísimo, porque creo que ha sido una victoria justa. Hemos dominado más y también hemos tenido más oportunidades para marcar. Sin embargo, en varias ocasiones, no tuvimos suerte en los remates".

El gol del empate logrado por Ceta, que poco a poco se va configurando como el especialista albinegro en saques de faltas contra la puerta adversaria...
 —¿Cómo fue la jugada?
 —"En vista de que, en anteriores lanzamientos, la cosa no había

ido bien. Decidí tirar directamente a puerta. Acerté, aunque en ello colaborara la cabeza de uno de los defensas".
 —¿Vio el partido perdido en algún momento?
 —"Hombre, perdido no. Difícil sí. El partido, al marcar ellos, se puso muy cuesta arriba. Pero al final solucionamos la papeleta".

PIZA



El primer partido de la Liga trajo a Puertollano a un adversario difícil como el Córdoba. Respeto mutuo entre ambos equipos, pues mientras el Córdoba retrasó a Juanín como cuarto defensa en apo-

Un coche de actualidad, cómodo, resistente, elegante

SKODA

Un coche de importación a precio de coche español

Posea un coche de importación con las extras consiguientes y no teniendo que pagar cantidad extra por ello

SKODA

es uno de los coches más rápidos y potentes de su clase. Un stock de recambios le garantiza un servicio inmediato así como un organizado servicio técnico

LUCAN

UNION, 11 CASTELLON

NO DUDE MAS

Su hijo estará estupendamente en el saludable y económico

PELACIONADO de MONTAÑA

de las

ESCUELAS PIAS de MORELLA

COLEGIO MUNICIPAL ADOPTADO MIXTO

Para informes: Padres Escolapios - Tel. 84

Superioridad de los ex - primeros divisionistas en la primera jornada de Segunda División

Viene de la anterior
Mamés. Tiempo lluvioso. Terreno de juego en regulares condiciones.

JUICIO CRITICO
El Rayo Vallecano ha causado una excelente impresión en este primer encuentro de Liga en San Mamés, en donde el Bilbao Atlético estrenaba categoría. Frente a la potencialidad bilbaína, la mejor clase de los madrileños le ha bastado para empatar en un encuentro en donde el Bilbao Atlético hubo de rendirse a la evidencia de una mejor técnica. El Bilbao fue remontando esta superioridad mediada el segundo tiempo, pero ya era demasiado tarde para lograr un resultado favorable, y en definitiva el 1-1 que campeaba en el casillero es así el fiel reflejo de lo ocurrido en el partido, ya que como decimos, el Rayo Vallecano mostró superior técnica frente a los entusiastas jugadores que entrena Poli.

SALAMANCA, 3; ORENSE, 2
SALAMANCA, 7 (Pyresa). — En el Calvario se enfrentaron los dos equipos ascendidos a Segunda División; el Salamanca, que tuvo que dejar en el banquillo a dos jugadores como son Barriccano y Jiménez y el Orense.

ALINEACIONES
SALAMANCA: Justo, Simonet, Huerta, Fernando; Pollo, José, Manuel; Calero (Sancho) Eloy, Sosa, Fermín (Lozano) y Tapia.
ORENSE: Roca, Larriño (Seara), Astigarraga; Varela; Lezurriaga, Lozano; Carmelo (Julian) Angel Carballeda Pito y Tineza.

OVIEDO, 1 — MURCIA, 0
OVIEDO, 7. — (Pyresa). — El Oviedo ha vencido al Murcia por 1-0.

ALINEACIONES
OVIEDO. — Lombardia; Rodri- quedan Fermín y Calero, los demás jugadores salmantinos están arriñonados en el área y desconcertados por la codicia de los jugadores gallegos.

En el minuto 17 de la segunda parte, el Orense consigue su segundo gol previa mano de un jugador gallego. El escándalo en el campo es tremendo. Llueven almohadillas sobre el césped. Benavenente aprovecha la interrupción para cambiar a Calero por Sancho.

En el minuto 32 es expulsado el medio volante del Salamanca José Manuel por desatado a las decisiones arbitrales. La bronca sube de tono.

En el minuto 35 el señor Valle señala a Simonet una falta incomprensible. El público abronca de nuevo al colegiado que expulsa al central salmantina Huerta al sufrir un choque con él. El Orense sigue dominando la situación.

En el minuto 40 Fermín se lesiona, siendo sustituido por Lozano. El Salamanca, con sólo nueve hombres, ataca ahora desesperadamente. Todo el equipo charro se vuelca sobre la portería contraria en busca de un gol que parece imposible.

Se cumple el tiempo reglamentario. El público lo da todo por acabado. De pronto un chupinazo extraordinario desde fuera del área de Lozano lleva el balón imparable a la red.

Destacaron por el Orense, Pito, Carballeda y el guardameta Roca y por el Salamanca Justo, Pollo, Fermín y Calero.

El Orense, que lo tenía ya todo perdido con dos goles en contra de la primera mitad, salió a la desesperada. Larriño, lateral izquierdo fue sustituido por un delantero Seara. Todo indicaba que el Orense salía dispuesto a jugar el todo por el todo. No obstante la primera ocasión de peligro de esta segunda mitad la creó el Salamanca en el minuto nueve. Se saca una falta desde la línea de fondo derecha de la meta de Roca. El guardameta falla en la recogida y José Manuel a puerta descubierta y a medio metro de la portería, falla inexplicablemente.

El árbitro empezó a pitar faltas absurdas a los dos bandos, si bien casi siempre salió perjudicado el equipo local. En una de ellas y con la barrera formada, Pito logra para el Orense el primer gol. Nervios broncas y protestas. En punta sólo

guez, Tensi, Juan Manuel; Sistiaga, Fito; Cuzo, Gento III, Prieto, Javier, Montes, Iriarte y Uria.
MURCIA. — José Luis, Ercivil, Ramos, Cano; Valenzuela, González; Naverges, Murciano, Ilurdain, Totó y Terol (Pose).

ARBITRO: Sr. Muñoz, equivocado en la mayoría de sus apreciaciones.
GOL: 1-0, 50 minutos. Uria realiza una estupenda jugada por la izquierda centrando sobre puerta para que Iriarte conecte un buen remate que lleva el balón al fondo de la portería murciana.

BUENA ENTRADA EN EL CARLOS TARTIERE Y TIEMPO AGRADEBLE. En líneas generales, se jugó con nobleza, aunque no faltaron los gestos antideportivos, como una agresión de Valenzuela a Tensi, que pasó sin sanción por parte del árbitro.

El partido de hoy resultó emocionante y, a veces, deparó fútbol de calidad, más por el lado local que por el forastero, aunque ambos acusaron deficiencias propias de principios de temporada. Victoria del Oviedo sobre un Murcia que vino sólo a defender el resultado inicial del encuentro. Los murcianos se pasaron los noventa minutos del choque encerrados sobre su área y rara vez apuntaron algún amago de ataque sobre la portería ovetense. En definitiva la victoria se inclinó a favor del bando local, y tenemos que añadir que fue justa y merecida.

DERESOL, S. L.
AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION
INAUGURACION
14 SEPTIEMBRE

mobiliario escolar
Pallardó
ALCAZAR LE TOLEDO, 15 — TEL. 22 28 95. — CASTELLON

TERCERA DIVISION

QUINTO GRUPO

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes teams like Manacor, Onda, Paiporta, Villarreal, Benicarló, Oliva, Palma, Acero, Mahón, Torrens, Alcira, Sueca, Soledad, Tortosa, Ibi, Oлива, Soledad, Palma, Sueca, Torrens, Villarreal, At. Baleares.

ZUMOS
EMPRESA ORIENTADA RAMO HOSTELERIA
BUSCA DISTRIBUCION PARA BALEARES. —
ESCRIBIR SR. ANTON. APARTADO 322 — PALMA DE MALLORCA

PARTIDO AMISTOSO

Nules, 1 - Bechí, 0

En el Estadio Noullas y en partido amistoso contendieron el Nules y Bechí, venciendo el conjunto local por un tanto a cero.
A las órdenes del colegiado Señor Gorriz, se alinearon así los equipos:
NULES.— Giner, Ripollés, Felip, Valls; Higinio, Provinciales; Casanova, Renau, León, Saura y Tel.
En la segunda parte Tonin, Casinos y Ferrando sustituyeron a Casanova, Renau y Tel respectivamente.
BECHÍ.— Amadeo, Calpe, Sanz, Montoliu, Zoco, Eliseo, Rafa Franch, Martí, Nebot y Julián. En el segundo tiempo también fueron sustituidos varios jugadores.
El primer tiempo de juego bastante insulso y durante los primeros veinte minutos el dominio correspondió al Bechí, que se adueñó del centro del terreno y se empleó con mas rapidez que el Nu-

LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN TERCERA DIVISION

Benicarló, 1 - Oliva, 0

Se inicia la liga. Y en su inicio, hubo madera para más goles. Pero reconociendo la valía del Oliva, mirando el calamitoso estado de terreno de juego debido al fuerte aguacero y pensando en que el partido inicial de liga siempre trae consigo imponderables, es bueno pensar que el partidazo que con un diluvio y un campo no muy apto se transformo en interesante y hasta emocionante, sería justo reconocer, y de hecho lo hacemos, la buena disposición de ambos onces, para ofrecer un juego viril, correo y entusiasta sin pararse a pensar que el estado del campo era causa para que ellos —los jugadores— hiciesen marcha atrás.
Si decimos en el inicio que hubo madera para más lo hacemos pensando en las muchas ocasiones que el balón, frenado por el agua, no entró en meta cuando ya todos estaban batidos, pero dando opción a los defensas a llegarse para ceder un córner tras otro. (Quince se lanzaron contra el Oliva por 3 contra el Benicarló), y desbaratar, lo que desde el inicio se prometió como una goleada.
El partido, que arrastró poca gente por el mal tiempo, pero la que llegó hasta el campo sobre y basta para hacer afición contando lo que vieron, se discurrió siempre por las sendas de la deportividad. Una deportividad que es digna de destacar en una tarde en la que el barro y el agua, motivadas entradas aparatosas que congregar en ocasiones hasta a siete atacantes en el área o diez defensores en la línea de meta. Con todo ello, ni un brote de dureza, ni un mal gesto ni siquiera una amonestación, y eso en un inicio de liga en la que todos los equipos se juegan más que la permanencia la honrilla, es bueno pensar que ha comenzado bien y que puede conducir a metas altamente satisfactorias para los dirigentes del fútbol en una u otra ciudad.
El partido repetitivo, entra en ese apartado de «partidazo», si se tiene en cuenta la forma de juego y el lugar en que tocó hacerlo. Si nos atenemos a jugadas virtuosas, es lógico destacar sobre todas ellas, sea fuerza, esa garra y ese coraje de que hicieron gala ambos onces, demostrando la maravilla de su preparación y lo mucho que pueden ofrecer a medida que comience la competición. El Benicarló no defraudó a nadie, y el Oliva que pensaban muchos sería un huesecillo fácil se transformó en un hueso duro de roer, pues aguantó la primera parte con el 0-0, y se llegó hasta el minuto quince de la segunda en la mis-

ma tónica, para sentenciar el gol de López, el partido y seguir el Oliva manteniendo el 1-0 en el marcador que fue todo un éxito.
Si a esas virtudes unimos que cinco directivos con sus coches particulares trajeron al equipo a Benicarló para evitar gastos, tendríamos que esa vacante cubierta por el Oliva del At. Levante, bien merece una felicitación de todos, muy especialmente de la Federación Valenciana.
LOS QUE JUGARON
OLIVA: Genoves (2), Pérez (2), Torrenti (2), Jiménez (1), García (1), Esteve (1), García I (2), Nebot (2), Moncho (1), Ferrer (0), Barón (1).
BENICARLO: Gómez (3), Fuentes (3), Juanín (3), Mariano (3), Navarro (2), Jiménez (3), Cesar (2), Serrra (2), López López (2), Erro (2), De la Haba (2). Choco que suplió a Cesar en el m. 62 de partido (2).

ARBITRAJE
A cargo de Roda ayudado por Sánchez Ortiz y Novejarque con una actuación a tenor del partido: Estupenda.
MARCADOR
1-0 minuto 60. Se interna desde atrás López López salva la salida del portero y tira a puerta. El balón es frenado por el agua, una defensa corre a cortar su trayectoria, suspense en las gradas y por fin el gol que sube al marcador ante una ensordecedora ovación.
COMO NOTA DESTACATIVA
A los 30 segundos de juego. Un centro de López López siempre en brecha, y que remata Erro, pero salva un defensa con la mano. ¡Penalty! Lanzado por Jiménez lo hace fuera. Ovocación de gala de la afición, que sirvió, ¡que duda cabe!, para enderezar el partido al final. Una victoria que vale los dos puntos, una esperanza y un gran porvenir, aunque las campañas es muy prematuro lanzarlas al viento.

ESQUEMATIZACION
Nosotros vimos el partido desde nuestra posición con forma de con tención bien distribuida, con un central óptimo en su lugar sobre todo en despejes de cabeza, cubier to por dos laterales que respondie ron por un Navarro que no entró ayer en plenitud, por una media en la que López ayudó extraordinariamente a Jiménez (que a nuestro juicio fue el mejor sin que sea ello desmerecer a nadie) y que permitió en terreno sin condiciones, ligar jugadas de cara a puer-

CINEMA ASTORIA

CERDAN DE TALLADA, 77 TELEFONO 21 69 66
REFRIGERACION WESTINGHOUSE

PROYECCION ULTRALUMINOSA
TODD-AO, 70 m/m

PANTALLA GIGANTE

SONIDO ESTEREOFONICO

LUNES 15 DE SEPTIEMBRE DE 1969
7:30 TARDE

FUNCION INAUGURAL A BENEFICIO DEL BANCO DE SANGRE DE LA CRUZ ROJA ESPAÑOLA

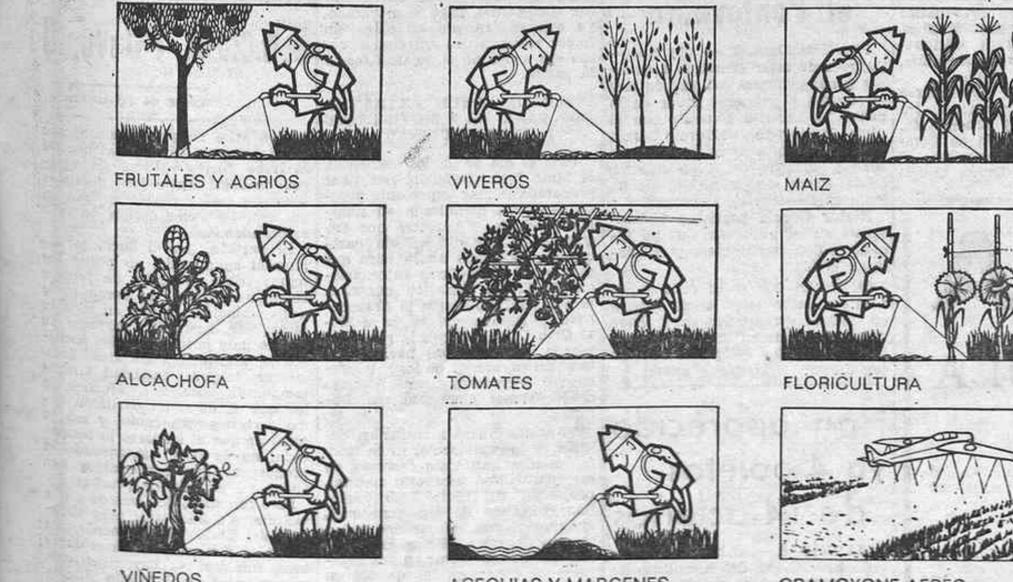
ESTRENO EXTRAORDINARIO

RAPHAEL... EL GOLFO
MAYORES 18 AÑOS
LOCALIDADES - CRUZ ROJA - MAYOR 71 TEL. 22 23 27

GRAMOXONE

El Herbicida para todos los cultivos, que se utiliza en el mundo entero.

Estas son sus CARACTERISTICAS:
Acción fulminante sobre las malas hierbas.
No deja residuos nocivos para el terreno.
No es afectado por las bajas temperaturas, ni por las lluvias.



en cualquier cultivo se puede aplicar siempre GRAMOXONE.

zeltia agraria, s. a.

General Tovar, 2 - Tels. 21 51 74 - 21 79 08 - VALENCIA José Antonio, 9 - Tel. 87 37 71 - GANDIA
San Isidro Labrador, 13 - Tel. 22 07 17 - CASTELLON

Vida deportiva

Jesús Manzanque de la «Casera-Bahamontes», vencedor de la Villarreal - Morella - Villarreal

Eugenio Lisarde ganador de la última etapa

El pasado domingo, y alrededor de las diez de la mañana, con media hora de retraso sobre la anunciada, se dio la salida desde Morella para cubrir la última etapa de este XXII Gran Premio Villarreal. La etapa, casi toda ella de bajada a excepción de los 45 o 50 kilómetros últimos completamente llanos, ha resultado disputada e interesante. Cuando pensamos que prácticamente estaba «hecha» y que los corredores se limitaban a rodar con más o menos viveza y cumplimentarla así con el menor cansancio posible, —en su mayoría tienen comprometida su participación en la Vuelta a Cataluña que comienza hoy— su desarrollo no ha sido el que suponíamos y la carrera ha tenido su interés ya que si un equipo ha mandado por ser el único completo que ha existido, y además se ha embolsado la casi totalidad de los premios —algo más de catorce mil duros— individualmente todos los corredores que la comenzaron tenían su interés en la victoria porque figurar en el palmarés de la prueba da categoría.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Eugenio Lisarde, 3 h., 33 m., 25 s.
- 2.—Antonio Blanco, ídem.
- 3.—José María Lasa, 3 h., 37 m., 30 s., encabezando el pelotón, del que falta Irigorri, que entra cerrando carrera.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Jesús Manzanque, 7 h., 53 m., 56 s.
- 2.—José Surriá, 7-54-00.
- 3.—Sebastián Fernández Dueñas, 7-54-14.
- 4.—Enrique Sanchidrián, 7-54-17.
- 5.—Francisco Juan Granell, con 7-56-36.
- 6.—Eugenio Lisarde, 7-56-24.
- 7.—Antonio Blanco, ídem.
- 8.—José María Lasa, 8-00-28.
- 9.—Juan Vizcaino, ídem.
- 10.—Ignacio Alcasiva, 8-00-30.

CLASIFICACION DE LOS PREMIOS MONTAÑA

- 1.—José Surriá, 22 puntos.
- 2.—Enrique Sanchidrián, 22.
- 3.—Sebastián Fernández Dueñas, 16 puntos.

COMENTARIO FINAL

No hace muchos días, leíamos un artículo firmado por un conocido periodista especializado en ciclismo. Pedía una poda a fondo en el ciclismo español y si era preciso —añadía— una tala total para cortar aquellos troncos que tanto daño hacen a las nuevas raíces. Se metía, con toda razón, con los profesionales.

Este XXII Gran Premio Villarreal es una prueba más que apoyan esas verdades que dice. El Club Ciclista Villarreal ha recibido un telegrama que es la negación clara de eso que llamamos «seriedad deportiva». Un grupo deportivo, aparte de anunciar la no participación en esta carrera dando unas excusas que ocho días antes ya las podía saber o inventar —el telegrama se recibió con 24 horas de antelación al comienzo de la prueba— proponía al mismo tiempo la suspensión de la carrera ante «Noticias tampoco acuden otros equipos» e invitaba a celebrar en otras fechas en las que ellos bien podrían acudir y como el C. C. V. no forma coro de ese chanchullo que parece dominar por todas partes, la carrera, por ese motivo primordial de llevar un mensaje a la ciudad hermana de Morella con la seriedad y horario previstos como corresponde a caballeros dentro y fuera del deporte —no podía suspender la prueba y si la participación no fue lo numerosa que se deseaba, lo fue brillante ya que estos pocos pero brillantes campeones han vuelto a conseguir unos promedios tan excelentes que dudamos que los profesionales hayan conseguido en muchas de las carreras en que participaron y como tampoco han abandonado —como hicieron en masa el pasado mes de agosto en Vall de Uxó—, comparando, aunque sea odioso, vemos que los resultados de esta edición de la Villarreal-Morella-Villarreal superan en mucho a los que dieron

aquellos profesionales en la ciudad hermana.

Lo que no comprendemos, y esto duele más, es la no participación de los equipos de nuestra región que no se dignaron contestar a las cartas que invitándoles para ofrecerles lo que en verdad no merecían, les dirigió la organización con casi dos meses de antelación a la prueba. Decidieron irse a correr lejos de nuestra tierra para nada, ya que de ellos no hablan las crónicas al referirse a los destacados.

¿Puede hablarse de fracaso? En Villarreal y en ciclismo, esto es muy difícil. Aquí se está por encima de estas diferencias o envidias que existen. Se ha demostrado en la reciente Vuelta a Levante y también ahora. Aquí siempre son bien recibidos quienes vienen con buena voluntad, se llamen como se llamen y vengan de donde vengan y si la participación no ha sido numerosa, ha habido calidad y éxito deportivo.

Todo finalizó con una comida de hermandad ofrecida por el Club

Ciclista Villarreal y las firmas comerciales a Federico Martín Bahamontes y a su distinguida esposa. Asistieron a la misma, en el restaurante del ermitorio de la Virgen de Gracia, los concejales del Ilmo. Ayuntamiento Sres. Casalta y Foré, asesor religioso Rvdo. don Vicente Blasco; Delegado Provincial de Ciclismo, D. Ramón Torró, y representantes de las firmas comerciales, así como la Junta Directiva del C. C. V.

La reunión resultó excelente y todos tuvieron ocasión de opinar, preguntar y aprender. Federico Martín Bahamontes, debemos hacerlo constar, ha demostrado en esta visita ser un caballero del deporte. Aquí ha aumentado los amigos. Quienes le hemos tratado conserváremos de él el mejor de los recuerdos. Educado, simpático, complaciente y sincero. Esto y la exteriorización de su genio como corredor, es posible le hayan sumado enemigos, pero en Villarreal dudamos los tenga.

MANUEL SEGURA TEJEDO.

Enrique Escuder vencedor absoluto del XII Gran Premio de Ibi

Once inscritos extranjeros para el I Premio Internacional de Moto-cross-IX Trofeo Castellón puntuable para el Campeonato de España

¡Borriol y la Sección Femenina de Castellón, presentes en la prueba!

Tal como ya les anunciábamos, el castellanense Enrique Escuder participó el domingo en Ibi, en la celebración del XII Gran Premio Motorista de la Villa, en el que hubieron tres carreras.

Nuestro piloto, de nuevo regresó con un claro triunfo, de nuevo con lluvia, piso resbaladizo y en una carrera en la que hubo reunión del pleno de los mejores corredores de la actualidad y competencia entre Buitaco, Ossa y Ducati.

Parece ser que hubo plan serio en referencia a los casos, y hubo corredor que no tuvo más remedio que adquirir el suyo por gentileza de algún comerciante de Ibi, sin llegar claro está al mercado negro, porque ante una necesidad, cualquiera sabe, pero lo chocante es que ya estamos como siempre en el tema de los deportistas del motor, sean de dos o de cuatro ruedas, los hay a montones «de mal aprendizaje», porque ¡hay algún corredor de motocicleta que no sepa que hay que llevar casco homologado?, entonces a cumplir.

Las tres carreras, volviendo al Premio de Ibi, fueron:

- #### CARRERA DE 75 C. C.—15 VUELTAS AL CIRCUITO
- 1.—Núm. 8: Juan Sánchez, de Sagunto, sobre Derbi, 15 vueltas.
 - 2.—Núm. 7: José Cárdenas, de Alicante, sobre Derbi, 15 vueltas.
 - 3.—Núm. 21: Luis Verdú, de Alicante, sobre Derbi, 15 vueltas.
 - 4.—Núm. 23: Juan A. Monzó, de Fuente Encarnaz, a una vuelta.
 - 5.—Núm. 19: Néstor Munt, de Barcelona, a una vuelta.
 - 6.—Núm. 18: Bernardo Martínez, de Gandía, a dos vueltas.
 - Retirados: 7 corredores.

- #### CARRERA DE 125 C. C. JUNIORS. 20 VUELTAS AL CIRCUITO
- 1.—Núm. 8: Juan Sánchez, de Sagunto, con Buitaco, 20 vueltas.
 - 2.—Núm. 4: Vicente Climent, de Elche, con Buitaco, 20 vueltas.
 - 3.—Núm. 10: Juan F. Lambudio, de Murcia, con Buitaco, a 1 vuelta.
 - 4.—Núm. 11: Andrés Pérez, de Madrid, con Buitaco, a 2 vueltas.
 - 5.—Núm. 17: Carlos Navajo, de Madrid, con Buitaco, a 4 vueltas.
 - 6.—Núm. 2: Ricardo Pérez, de Ibi, con Buitaco, a 4 vueltas.
 - Retirados: 5 corredores.

- #### CARRERA 250 C. C. 30 VUELTAS. SENIORS E INTERS
- 1.—Núm. 4: Enrique Escuder, de Castellón, con Buitaco, 30 vueltas.
 - 2.—Núm. 14: Pedro Cegarra, de Cartagena, con Buitaco, 30 vueltas.
 - 3.—Núm. 12: Juan Parés, de Barcelona, con Ossa, 30 vueltas.
 - 4.—Núm. 11: Michel Raby, de Madrid, con Buitaco, a 1 vuelta.
 - 5.—Núm. 18: Diego Agulló, de Elche, con Buitaco, a 2 vueltas.
 - 6.—Núm. 10: Daniel López, de Alicante, con Buitaco, a 2 vueltas.
 - 7.—Núm. 2: Juan Bordons, de Barcelona, con Buitaco, a 3 vueltas.
 - 8.—Núm. 25: Gastón Biciás, de Barcelona, con Buitaco, a 4 vueltas.
 - 9.—Núm. 21: Luis Verdú, de Alicante, con Ducati, a 4 vueltas.
 - 10.—Núm. 3: Vicente Escuder, de Castellón, con Buitaco, a 4 vueltas.
 - Hasta 16 clasificados y cuatro retirados.

¡CONTAMOS CON LA SECCION FEMENINA DE CASTELLÓN!

Este es también otro buen comentario y estúpida noticia, para los que no la sepan, ya que llevan días en comentario de satisfacción, al saber una vez más que contamos con la Sección Femenina y ahora contamos, para uno de los más bellos actos del prolegómeno de esta importante prueba Internacional de Moto-cross, ya que si no hay falsedad en las noticias, y de quien lo hemos oído no puede ser así, salvo complicaciones, mejor dicho salvo las actuaciones de los equipos de la Sección Femenina, las componentes de los equipos o de algún equipo, serán las portadoras de los estandartes de los países participantes precediendo a éstos en el desfile inicial.

Creemos que todo muy bonito, pero todo muy costoso, y el dinero aún no se sabe si ha de llover, cosa que dudamos.—ESCAPE.

INSCRITOS ONCE EXTRANJEROS PARA EL I MOTO-CROSS INTERNACIONAL

Para el día 28 de los corrientes, el Moto Club Castellón, nos tiene preparada la más importante prueba deportiva organizada en nuestra provincia, y parecerá que pesemos de partidistas, sólo hasta que un poco más abajo vean que para ese I Moto-Cross Internacional-IX Trofeo Castellón, que es a la vez puntuable para el Campeonato de España, cuenta ya el Moto Club Castellón, con la más destacada participación nacional, y también ya, con 11 de los más afamados corredores, con notables clasificaciones y triunfos en Europa.

No vamos ahora a entrar en detalles de lo espectacular de la montaña, ustedes han visto carreras en ese maravilloso escenario natural, propiedad del Moto Club Castellón, y saben de sus emociones, imaginen ahora las que nos tienen reservadas estos pilotos extranjeros, que han de llegar en sus monturas de 250 y en las de 500 en sus dos carreras, al nova más.

RELACION DE LOS CORREDORES EXTRANJEROS CON CONTRATO FIRMADO

- Lute Hanspeter, con máquina Husquevarna, de Suiza.
- Orlando Calonder, con máquina Buitaco, de Suiza.
- Willi Liebl, con máquina C. Z., de Alemania.
- Frantisek Stanek, con máquina Husquevarna, de Checoslovaquia.
- Leif Ake Olsson, con máquina Husquevarna, de Suecia.
- F. P. Lutz, con máquina Montesa, de Suiza.

La Federación recaba la colaboración de todos para el estudio del fútbol español

Se levanta la sanción a Guedes

MADRID, 8. — (ALFIL). — En el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, sede provisional de la Real Federación Española de Fútbol, se ha reunido esta tarde la junta directiva de la Federación Española.

Tomaron posesión los nuevos miembros elegidos en la última asamblea general, señores Ormazábal, Barbier, Cisneros, Meier, Pérez Plá, Rodríguez, Valido Roiz y Borrachero.

Fue elegido Vicepresidente primero D. Vicente Rodríguez Martínez.

Entre otros puntos tratados la Federación ha tenido conocimiento de las aspiraciones y deseos que dentro del ámbito federativo tienen los jugadores profesionales para mejoras de orden asistencial y de previsión y ha acordado prestar a las mismas todo el apoyo necesario.

Seis millones recaudados en el homenaje a Olivella

BARCELONA, 8. — (Alfil). — El homenaje a Fernando Olivella, el jugador internacional del Barcelona, celebrado el pasado sábado con el encuentro entre el Barcelona y el Palmeiras, ha establecido un record en la historia de estos homenajes dentro del club azulgrana. La taquilla constituyó un rotundo éxito, ya que se agotó el papel y se recaudaron más de seis millones de pesetas, lo que representa, los descuentos gastos, le corresponden al jugador unos 4.800.000 pesetas. Esta cifra supera largamente los homenajes más suntuosos celebrados en el Barcelona, que eran los de Kubala y Ramallets,

contra la Federación de Las Palmas.

Ante una petición del Real Zaragoza y atendidas las reformas introducidas en el reglamento de partidos y competiciones en la última asamblea, se ha ordenado dar por finalizada la sanción que pesaba en el jugador de la Unión Deportiva Las Palmas, Juan Guedes Rodríguez.

La junta directiva se ha ocupado ampliamente de la situación del fútbol nacional y reconociendo la complejidad de la materia y la dificultad de arbitrar soluciones inmediatas, ha estimado oportuno, contrastando los diversos factores implicados, recabar de todos ellos, clubs, técnicos, etc., las colaboraciones necesarias.

Se ha aprobado la actualización efectuada de estatutos y reglamentos, poniendo al día toda la legislación federativa y se ha acordado abrir información pública entre todos los elementos de la organización para que se efectúen propuestas de modificación de los textos oficiales en vigor.

Se acordó conceder a D. Enrique Taulet y Rodríguez Lueso, ex Presidente de la Federación Valenciana de Fútbol, la placa de honor de la Federación Española.

Crear la ficha federativa olímpica para todos aquellos jugadores aficionados susceptibles de constituir el equipo nacional que participe en la Olimpiada.

Aprobar la estructuración general de la Copa de S. E. el Generalísimo, en la que participarán 125 equipos de Tercera División, el campeón nacional de aficionados y los 20 equipos de Segunda, además de los 16 de Primera.

Estimar en parte un recurso del C. F. Calella y desestimar otro del Atlético Monzón y Arosa S. C., contra fallos del Comité de Competición y asimismo desestimar el planteado por el Unión Grupo

Inminente traspaso de Mendoza a Mallorca

BARCELONA, 8. — (Alfil). — Se encuentran en Barcelona directivos del Mallorca, para ultimar el traspaso del jugador Mendoza, después de haber pedido éste la baja al Club, por considerar que se le tenía relegado. Las conversaciones entre el jugador y los representantes del club balear parecen haber llegado a un acuerdo satisfactorio que queda ahora pendiente del que establezcan los dos clubs.

Al parecer, el Mallorca ofrece al Barcelona opción sobre su jugador Parera, mientras que el Barcelona pide que la opción siempre sobre la base de un jugador, se haga extensiva a todos los integrantes de la plantilla mallorquina.

Las conversaciones entre los dos clubs prosiguen en el día de hoy y se espera un pronto desenlace.

Otro jugador paraguayo, para el Pontevedra

PONTEVEDRA, 8. — (Pyresa). — Después de estar sometido a pruebas desde primeros del pasado mes de agosto, a primeras horas de la noche ha suscrito contrato con el Club Pontevedra, Néstor García Villalba. Cuenta veintidós años de edad y procede del Club Atlético River Plate, de Asunción, de la Primera División de Paraguay.

Néstor García participó últimamente en los amistosos que ha jugado el Pontevedra como preámbulo de la Liga.

De Néstor García existían innegables referencias como lateral en ambas demarcaciones y estas referencias fueron confirmadas a lo largo de los amistosos que ha jugado con el equipo granate.

Han aparecido ya 4 boletos de 14 aciertos

MADRID, 8. — (Alfil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, al término de la jornada de escrutinio terminado a las nueve de la noche. A falta de la jornada de mañana, han aparecido hasta este momento cuatro boletos máximos acertantes de 14 aciertos.

De 13 fueron escrutados 72 y de 12 aciertos 1.187.

Hay una recaudación aproximada a los 76 millones de pesetas.

“AUTOMOVILISTA”
PRONTO EN CASTELLÓN,
“KLEINDIENST”

En el mismo figuraron comenzando por Federico Martín Bahamontes, Vicente Miró y Manuel Llorens, los únicos villarrealeses que la ganaron, Gabriel Cruz, Antonio Escurler, Manclisidór, Angelino Soler, Jiménez Quiles, Fulgencio Sánchez, éste virtual vencedor de la presente Vuelta a Guatemala. López Rodríguez y Eduardo Castelló. Como también lo fue Fernando Manzanque en 1957 con la victoria de Jesús escriben su nombre, por primera vez, dos hermanos.

La etapa ya comenzó con la escapada de un corredor que no pudimos precisar, sacando algo de ventaja al pelotón que quedaría neutralizada antes de comenzar el descenso de puerto Querol. Apenas iniciado el mismo, pincha Manzanque que, tras cambiar rápidamente de rueda, vuelve a unirse con sus compañeros, no con facilidad, puesto que el descenso, peligroso, se hace a gran velocidad. La carrera se está llevando a muy buen ritmo y San Mateo, Salsadella y Cuevas de Vinomé, ofrecen un calurosísimo recibimiento a los corredores. Nos adelantamos hasta Villanueva de Alcolea para ver el paso y tomar diferencias, ya que Antonio Blanco ha saltado del grupo y comprobamos, como en años anteriores que la ciudad sigue distinguiéndose por esa acogida extraordinaria que hace a cuantos corren y acompañamos.

Antonio Blanco ha conseguido 50 segundos de adelanto sobre sus compañeros. El reciente vencedor de la Vuelta a Alcázar, aumenta su ventaja por Venta Gormán, donde sería la máxima, unos 3 minutos. Jesús Manzanque, quizás dudando de las intenciones de su compañero y temiendo perder la carrera, a la cual es el máximo aspirante, toma la cabeza del grupo y va reduciendo distancias que en las cuestas de Oropesa parece van a quedar nulas. Insiste nuevamente Blanco en su esfuerzo y, bajando a 80 por hora —como nos hace notar nuestro excelente compañero de viaje Pascual Safont— consigue destacarse nuevamente. Lisarde también prueba fortuna. Sale rápido del pelotón y, tras una bonita caza, se une al escapado saliendo ya de las Villas de Benicassim donde los bañistas, en gran cantidad, aplauden el paso de estos campeones. Mantienen las distancias llegando a meta y venciendo Lisarde al desistir de esprintar Blanco, más cansado, pues su escapada había durado unos 60 kilómetros, haciendo 40 en solitario.

DERESOL, S. L.

AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

INAUGURACION

14 SEPTIEMBRE

GRAN FERIA

EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA Y APEROS ADICIONALES

NULES

DURANTE LOS DIAS 19-20 y 21 DE SEPTIEMBRE

MOTOCULTORES - CAVADORAS - MAQUINAS DE PULVERIZAR Y DE ESPOLVOREO
PLAGICIDAS - TRACTORES - CAMIONES - MOTOCARROS - REMOLQUES - MOTOCICLETAS
VELOMOTORES - HERRAMIENTAS

Grandes demostraciones en el recinto de la Feria, los días 19 - 20 y 21 de septiembre en Nules. —
Se dispone de terreno adecuado para las pruebas.

Benicaró, 1-0 Ivo, 0

Viene de la anterior

ta con sello de gol, especialmente en el primer tiempo, en el que De la Haba, Sierra y Erro, se cansaron de llegar hasta los dominios olivenenses, así como Cesar que en su extraña demarcación cumplió estupendamente.

El partido, que destiló la torrencial agua caída, no puede tomarse como esquema de futuros encuentros, pero sí como parte proporcional de lo que en ellos se puede ver, hasta el extremo de que es muy posible que las arcas locales se acerquen a las arcas locales, en mayor facilidad que la temporada anterior. Muchos de los que el domingo partieron con los favoritos han caído, y eso es señal de que al iniciarse la temporada, no es muy aventurado el pronosticar que los equipos aún andan en periodo de pruebas.

Pero con todo, dos puntos y una victoria, son buen aval para el futuro del Club. De momento, ahí queda el Benicaró en línea de taca, mientras ya hay quien carga con negativos, este año difíciles de soltar.

Opinar que el Benicaró será el octavo o el séptimo puede ser y de hecho lo es, aventurado, pero jugando como el domingo, puede lograr —que duda cabe esa premisa— que persigue.

Esperemos que el castillo siga en el aire y ningún soplo de aire lo elviera. De momento, el signo positivo prevalece y eso, es muy optimista señal.

La entrada con el tiempo flojea, pero los que fueron, los que saben lo que es ganar y perder, saben lo que se debe ganar y se debe perder. — J. PALANQUES

Taurinas Taurinas Taurinas

Triunfo de Marcelino que salió a hombros en Utrera

Ocho orejas y dos rabos para los «guerrilleros» en Santoña

UTRERA (Sevilla), 8. (Pyresa). — Con superior entrada se celebró la segunda corrida de feria. Seis novillos de Dña. Ana Romero, con trapío, pero que ofrecieron dificultades, excepto el primero que fue manejable. Marcelino Librero "Marcelino" toró con mucho arte por verónicas a sus dos enemigos, a los que cuajó dos extraordinarias faenas de muleta con variado repertorio. Mató a su primero de pinchazo y estocada y descabello. (Dos orejas). A su segundo, de una gran estocada. (Dos orejas y rabo, dando dos vueltas al ruedo).

Rafael Torres, que repetía en esta segunda de feria, toró maravillosamente por verónicas y por chucuelinas. Hizo dos artísticas faenas de muleta, destacando más la de su primer enemigo. Mató a éste de pinchazo y estocada. (Una oreja, con vuelta al ruedo). A su segundo de tres pinchazos y estocada. (Ovación). Curro Vázquez mostró buen estilo con el capote, dando excelentes pases a la verónica. También cuajó dos faenas de muleta con meritorios pases en los que puso en juego ambas manos. Mató al tercer novillo de pinchazo y estocada. (Ovación). Y al último de una estocada. (Una oreja con vuelta al ruedo).

Marcelino salió a hombros. LOS «GUERRILLEROS» CORTARON EN SANTONA OCHO OREJAS Y DOS RABOS

SANTONA, 8. (Pyresa). — Corrida con motivo de las fiestas patronales de la Virgen del Puerto, con los diestros César Girón, Manuel Benítez, "El Cordobés" y Palomo Linares. Ganado de Eusebio Galache, de Salamanca, cómodos de cabeza y escasos de fuerza en la muleta. El segundo de "El Cordobés" embistió contra la cepa en un burliadero y quedó connotado.

César Girón en su primero faena alegre y variada. Un pinchazo hondo. (Ovación y vuelta). En su segundo, valiente ante un toro cuadrado. Una estocada caída y tres intentos de descabello. (Aplausos). "El Cordobés" hace una faena valiente, tirando en la cara del bicho y porfiando para sacar partido al manso. Mata de una entera. (Dos orejas, rabo, ovación y vuelta). En el segundo, al resultar connotado por embestir contra el burliadero, realizó faena de alifio. (Saludos desde el tercio). Solicitó el sobrero, que le es concedido. Realiza una gran faena con pases variados. Estocada y descabello. (Dos orejas, rabo, ovación y salida a hombros).

AYAMONTE, 8. (Pyresa). — Corrida de toros de feria, con buena entrada. Se lidiaron seis toros de Villaralto, que fueron buenos, menos el tercero, que resultó manso. Rafael de Paula, en su primero, faena muy buena, para media estocada y descabello. (Petición de oreja). En su segundo, faena elegante. Media estocada y un descabello. (Una oreja y petición de la otra). José Falcón, en su primero, faena con pases en redondo. Un pinchazo y una estocada. (Ovación). En su segundo, gran faena. Pases de todas las marcas. Estocada y descabello. (Dos orejas y petición de rabo). (Al toro se le dió la vuelta al ruedo). Pepe Luis Segura, en su primero, manso, faena porfiona. Pases de castigo. Pinchazo y estocada. (Palmas). En su segundo, pases muy buenos. Estocada y descabello. (Ovación). José Falcón, salió a hombros.

UNA OREJA PARA ZURITO EN CABRA, DONDE SE LIDIARON RESES DIFÍCILES Y PELIGROSAS

CABRA, (Córdoba), 8. (Pyresa). — Toros de D. Francisco Rincón Cañizares, difíciles y peligrosos. El

tercero mató a un caballo y el picador tuvo que ser retirado a la enfermería. Gabriel de La Haba "Zurito" en su primero que tenía mucho sentido, hizo una valiente faena de alifio, matando de una estocada (Palmas). En su segundo, que derribó tres veces a los caballos, faena al son de la música, con naturales, de pecho y derechazos. Estocada superior de la que rueda el toro sin puntilla. (Una oreja y vuelta al ruedo). Juan José es aplaudido con la capa en sus dos enemigos. En el primero prácticamente lidiado, tira a abreviar y acaba de dos pinchazos y estocada. (Silencio). En su segundo, hace una faena muy templada y artística, música. Estocada y descabello. (Ovación y vuelta al ruedo).

Florencio Casado, "El Hencho" en su primero grande y con poder que derriba y mata a un caballo, toro muy valiente, sonando la música. Dos pinchazos y estocada. (Palmas). En el que cierra plaza, faena de muleta, con gran valentía. Suena la música. Dos estocadas. (Ovación y saludos). En la enfermería fue asistido el picador Rafael González de contusiones en la pierna izquierda.

MAGNIFICA NOVILLADA EN ALBACETE

ALBACETE, 8. (Pyresa). — Novillada de feria picada, lidiándose seis novillos-toros de Arauz de Robles, de Madrid, que, en general, dieron buen juego. Más de media entrada. Juan García hizo a su primero una faena valiente, con pases de todas las marcas y adornos. Un pinchazo y dos medias. (Ovación). En el cuarto, hizo una faena temeraria, luciendo con rodillazos, derechazos, naturales y giradillas, para un pinchazo, media y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo).

Antonio Rojas estuvo muy valiente y artista en su primero con pases en redondo, naturales y de pecho, para una gran estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo). En el quinto hizo otra gran faena a base de naturales y derechazos, con desplantes y adornos, para dos pinchazos y una entera. (Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo). Manuel Rodríguez, en su primero, hizo una faena muy valiente y artística, entre ovaciones y

música, para una estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta). En el que cerró plaza volvió a cuajar otra gran faena entre ovaciones y música para una casi entera. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo). Antonio Rojas salió a hombros por la puerta grande, siendo despedido con una gran ovación Julián García y Manuel Rodríguez.

EL SABADO REAPARECERA DIEGO PUERTA EN JEREZ DE LA FRONTERA

SEVILLA, 8. (Pyresa). — El matador de toros, Diego Puerta, que resultó herido ayer en la plaza de toros de Murcia, ha llegado a Sevilla; y quedó encamado en su domicilio, donde le ha visitado el doctor Leal Graciani. Diego Puerta, sino sufre ningún contratiempo, quiere reaparecer el sábado en Jerez de La Frontera, en la corrida concurso de ganadería.

FRANCA MEJORIA DE RUIZ MIGUEL

ANDUJAR, (Jaén), 8. (Cifra). — El diestro Francisco Ruiz Miguel, cogido de gravedad en la corrida celebrada ayer, ha experimentado una franca mejoría, según manifestaciones del doctor que le atiende.

TRIUNFO DE PEDRO SANTAMARIA EN PUERTOLLANO

CIUDAD REAL, 8. (Pyresa). — Corrida de feria en Puertollano. Seis toros de D. Filiberto Sánchez, desiguales. Un cuarto de plaza. Joséito de Colombia, faena con la derecha y mata de cinco pinchazos sin soltar y tres medias. Oyó un aviso. (Silencio). En su segundo está desconfiado. Mata de dos pinchazos y media estocada. (Silencio).

Utrera está valiente y mata de un pinchazo y una entera a su primero. (Ovación y vuelta). En su segundo es ovacionado en sendos pases. Tres pinchazos y una entera. (Ovación y vuelta). Pedro Santamaría, que reapareció después de una grave cogida en Colombia, hace faenas muy toteras y valientes y despacha al bicho de una estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo). En el que cierra plaza, faena valiente y mata de tres pinchazos, media y dos descabellos.

Programas de las emisoras castellonenses

RADIO CASTELLON

7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8:00: Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Informaciones y reportajes; Vida deportiva; el Tiempo; en forma 9.— Fórmula 45, emisión de Miguel de los Santos; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11: Saludo musical; 11:30 Melodías y canciones; 12 El intérprete del día: Marisol 12,15 Voces nuevas: Los Cinco del Este; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13: La hora del oyente; 13:25 Neptuno acoseja; 13:30 Festival del Varleto. Animador: Vicente Escura; 13:55 Información local; 14:00: Ecos de Sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del Almanaque; 14:55: Cotizaciones de Bolsa; 15 Radio Club, programa especial para nuestros abonados; 15:30 Canta para Vd.; 15:58: La canción de la semana; 16 Canción de amor (Estrella), novela de Antonio Losada (Cap. 187) 16:30 Último Sol, novela de José Mallorqu, adaptación del mismo Cap. 112; 17 María, novela de Marisa Vilar de Francos, adaptación del mismo Cap. 47; 18 Pequeño musical, 18,15 Atrévete a ser joven; 18:30 Historia de tres hermanas, novela de Mercedes Antón Cap. 97; 19 El pecado de la mujer, novela de Guillermo Sautier Casaseca Cap. 175; 19:30 Destile de melodías; 20, su música favorita; 20:30 Voces famosas 21; Información local; 21:05 El anillo de hierro, zarzuela de Pedro Miguel Marqués; 22 Conexión con Radio Nacional de España 22:20 Ráfagas deportivas, por Chencho; 23 Windy Club; 23:30 Música clásica: Cuadros de una exposición, de Modest Mussorgsky 24 Madrugada musical. Un programa extraordinario con las mejores Orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1,15 Música para esta hora; 2 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN FRECUENCIA MODULADA BANDA: 957 MEGACICLOS

16 Los cuarenta principales. — Revisión de los éxitos del mundo, noticiario, club en la tarde, con los 40 superventas de las listas internacionales de éxitos. La radio viva y actual, con la realización en directo de Alex Querol 19:30 Música selecta. — Espacio dedicado a la música sintonica, música de Cámara, recitales de ópera o grandes obras instrumentales; 20:30 Cierre de la frecuencia modulada.

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL. — 8 Sintonía y apertura; 8:01 Música para la mañana; 8:05 Micro programa Donuts; 9 Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente; 11 Recordando éxitos; 11:25 Programa Bru; 11:40 Cita en la mañana. MEDIODIA. — 12 El Angelus; 12:02 Musical Castalia; 13 Micro espacio; 13:15 Sabor español. SOBREMESA. — 14 Ha salido la Voz de Castellón. Edición de sobremesa; 14:10 Mundo Deporte; 14:15 Sobremesa musical; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16:40 Los Sirex cantan para usted. TARDE. — 17 A vueltas con los discos; 17:30 La Voz de Castellón se pone a sus órdenes; 18:15 Exito Tergal; 18:20 El espectáculo de la melodía; 19 Escenario lírico; 19:30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Dr. D. José Pont y Gol. NOCHE. — 20 Desfile de intérpretes; 20:40 La música es ambiente; 21 Ha salido la Voz de Castellón. Edición de noche; 21:15 La obra del campo; 21:30 Penalty. Audición deportiva; 21:45 Discoteca 69; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:25 A esta hora: Su música favorita; 23 Teatro de la Opera. Actos primero y segundo de "La Bohème", de Puccini; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

PRIME RPROGRAMA. — 8 Apertura; 8:01 Ocho en circuito; 9 Disco Tour. Presenta Jaime Cros; 11 Destino ellas. Programa nacional; 11:30 De las Españas a España. Treinta minutos de música hispanoamericana. SEGUNDO PROGRAMA. — 12:01 Saludo a Segorbe. Un saludo musical para una ciudad en fiestas; 12:40 Temas de películas; 13 La nueva frontera. Programa nacional que presenta Luis del Olmo; 13:30 Boletín; 13:35 Invitación a la música; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Pequeño Festival. TERCER PROGRAMA. — 16:01 El ritmo del trabajo. Complaciendo las peticiones de los amigos oyentes; 17:20 Saludo a Villarreal; 18 Mundo sin fronteras; 19 Radio ambiente. CUARTO PROGRAMA. — 20:01 Hora 20. Hoy zarzuela; 21 Boletín; 21:01 Sonido español; 21:20 Información deportiva; 21:45 Cancero negro; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música; 23 Mundo joven. Presenta José María Itigo; 24 Cierre.

SEAT es..... EL AUTOMOVIL que reúne todas las buenas cualidades. POTENCIA, en la marcha. ECONOMIA, en su precio de adquisición y mantenimiento. CONFORT, en habitabilidad, estabilidad, suspensión, calefacción, etc. BELLEZA de líneas y EL MEJOR SERVICIO, en su conservación y mantenimiento garantizado por más de 300 talleres de la organización disseminados por toda la Península. ENTREGAS, REVISIONES, REPARACIONES, RECAMBIOS TALLERES AUTORIZADOS

MARZA, S. L. MICHAVILA PI A de Toledo, 4 PI. Padre Jofre, 5/n Teléfono 2146 59 Teléfono 21 37 72 CASTELLON ENTREGA RÁPIDA DE TODOS LOS MODELOS

LA VAPLATOS Westinghouse Totalmente Automático Vd. puede informarse sin ningún compromiso Todos los días demostraciones en ESTABLECIMIENTOS DOLS CASA CASAÑ La casa de las bicicletas La mejor bicicleta con el más extenso surtido Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables BICICLETAS B H • VITORIA Distribuidor: JOSE CASAÑ Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124 PARA SUS VACACIONES GUIAS - TURISTICAS - MAPAS VOCABULARIOS - DICCIONARIOS LIBROS DE BOLSILLO De venta en: Librería A K M E N G O T Enmedio, 21 Teléfono 21 47 15

programas: RWA PRIMERA CADENA SEGUNDA CADENA (UHF) MATINAL 7:45 Carta de ajuste. 8:00 Apertura y presentación. 8:02 Buenos días con telediario. 9:00 Cierre. SOBREMESA 1:45 Carta de ajuste. 2:00 Apertura y presentación. 2:02 Panorama de actualidad. 3:00 Telediario. 3:25 El tiempo. 3:35 Cafe, copa y bulo. 3:45 Nivel de vida. 4:15 Edición especial. 4:45 Mi bella genio. 5:15 Cierre. INFANTIL 7:15 Carta de ajuste. 7:30 Apertura y presentación. 7:32 Flipper. 8:00 Dibujos animados. 8:12 España al día. 8:30 Cartel de toros. NOCHE 8:35 Avances. 9:00 Teleclub. 9:28 Avances. 9:30 Telediario. 9:55 El tiempo. 10:00 Hilo directo. 10:14 Avances. 10:15 El mundo de la posguerra. 10:45 Novela: "La Reina Juana" y choro... 11:15 Telediario. 11:30 Despedida y cierre. ENCHUFA EL ASKAR con UHF incorporada 1R meses de plazo Distribuidor Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu TEL. 359 VILLARREAL Concesionario Castellón Capital: Ferpa Huerto Sogueros, 10 • Tel. 216806

PARVULARIO «JARDILIN» — EL MEJOR Y MAS SANO EMPLAZAMIENTO PARA LOS NIÑOS. — AMPLIAS ZONAS DE JUEGOS — SERVICIO DE AUTOBUS A DOMICILIO — ABIERTA MATRICULA PARA EL PRESENTE CURSO. Prolongación Gran Vía, 235 - CASTELLON Tel. 21 23 14.

Cartelera de Espectáculos

SABOYA. -(Refrigerado). 7:30 y 10:30. -Reportaje de actualidad HACIA LA CONQUISTA DE LA LUNA, NO-DO y COVER GIRL. Mayores 18 años. REX. -(Refrigerado). - 7:30 Tarde y 10:30 Noche. LA LEYENDA DE LYLAH CLARE en Metrocolor. Por Kim Novak y Peter Finch. Mayores 18 años. AVENIDA. -(Refrigerado). -7:30 y 10:30- SARGENTO RIKER. Mayores 14 años. REALTO. (Refrigerado). -Continúa 6:45. -AGENTE EN RUTA y MARY POPPINS. Tolerado Menores. TEATRO CINE SINDICAL. -(Aire Acondicionado). -Hoy sesión 7:30 Tarde: NO-DO, AGENTE 04, IMPERIO SUMERGIADO. Sepe Color. T. Menores. Sesión 10:30 Noche: DINAMITA JIM. Color. A. Mayores 18 años. CINE SAN PABLO. -Hoy sesión 6:45 Tarde continúa: NO-DO, EL DESERTOR DE EL ALAMO, Color y Paloma Valdés en ESCUELA DE ENFERMERAS. Un programa T. Menores. SERRADAL. -(GRAO). -(Aire Acondicionado). -DIA DEL PRODUCTOR 7:15 y 10- REBELION EN LA INDIA. Mayores 18 años. CINE SINDICAL DE VERANO. -(Grao de Castellón). -Hoy sesión 10 noche: NO-DO, complementos. Todos los días cambio de programa. REAL CINEMA. -(Villarreal). -(Aire Acondicionado). -DIA DEL PRODUCTOR- 9:30 noche- ESA VOZ ES UNA MINA y SOLOS LOS DOS. Tolerado Menores. CINE CONDAL. -(Villarreal). -(Aire Acondicionado). -Hoy sesión 9:30 noche- NO-DO. Formidable programa doble. T. Menores. CINEMA VICIANA. -(Burrana). -(Aire Acondicionado). -DIA DEL PRODUCTOR Continúa 6:45 tarde- EL BARCO DE LOS LOCOS y AHI ESTA EL DETALLE. Mayores 18 años.

terrabe TERRAZOS, BECHI TELEFONO 155

Continúan las protestas por el nombramiento del nuevo Párroco de San Cristóbal, en Tarrasa

TARRASA, 8. (Cifra). — En la parroquia de San Cristóbal se repitieron ayer las actitudes provocadoras de los que protestan por el nombramiento del nuevo párroco de esta iglesia, D. José Llauro.

Durante la misa de once, en la que ofició el Obispo Auxiliar de la Archidiócesis de Barcelona, Monseñor Daumal, un grupo que ocupaba las primeras filas se mantuvo inmóvil sin seguir el ritual de la Santa Misa.

Mientras los numerosos fieles que asistieron a la misa abandonaron el templo normalmente, el grupo de los disconformes permaneció en sus lugares entonando canciones religiosas durante cuarenta y cinco minutos.

La mayor parte de los accidentes se deben a infracciones de carácter grave

Nota de la Jefatura Central de Tráfico

MADRID, 8. (Pyresa). — La Jefatura Central de Tráfico ha hecho pública la siguiente nota:

Durante los últimos meses se ha constatado un importante aumento en el número de accidentes graves y principalmente en el número de víctimas de la circulación.

Asimismo se ha podido comprobar que la mayor parte de estos accidentes se deben a la comisión de infracciones de carácter grave.

Ante la necesidad de adoptar medidas eficaces e inmediatas para intentar reducir el número de accidentes de tráfico, resulta imprescindible recurrir a todas las posibilidades que ofrece la vigente legislación en orden a la represión de las infracciones, especialmente de las que revisten mayor gravedad.

Entre estas medidas represivas, el artículo 289 del código de la circulación confiere a los gobernadores civiles la facultad de suspender el permiso de conducción siempre que, habiéndose cometido una infracción grave, resulte procedente "en atención a las circunstancias del hecho o a las personas del infractor".

Ha sido ahora muy excepcional el uso que se ha hecho de esta medida sancionadora, pero el constante aumento de las víctimas ocasionadas por la circulación, precisamente como consecuencia de las infracciones en que aquella medida está prevista, aconseja recurrir en lo sucesivo a imponer sanciones de suspensión del permiso de conducción siempre que concurran los supuestos que acabamos de referirnos.

Los preceptos cuya infracción puede ser sancionada con la suspensión del permiso de conducción, de acuerdo con lo establecido en el artículo 289 del código de la circulación, son los siguientes:

Artículo 18, párrafo 1. — Conducir vehículos de modo negligente o temerario, o a velocidad que exceda de la señalada.

Artículo 19. — Entablar competencia de velocidad.

Artículo 21, párrafo 3. — Circular por la izquierda en zonas que carezcan de visibilidad por existencia de curvas o cambios de rasante.

Artículo 25, a). — Efectuar maniobra de cambio de dirección cuando circulen otros vehículos en sentido contrario y tan próximos que exista riesgo de choque o que los conductores de estos últimos se vean obligados a efectuar desviaciones bruscas.

Artículo 25, d). — No ceder el paso en las intersecciones a los vehículos que se aproximen por la derecha.

Artículo 25, e). — No ceder el paso en las intersecciones debidamente señaladas a los vehículos que circulen por la carretera preferente.

Artículo 30. — Efectuar incorrectamente la maniobra de adelantamiento.

Artículo 40. — Desplazarse a la izquierda por la existencia de un obstáculo en la calzada, impidiendo el libre paso de los vehículos que circulen en sentido contrario.

Artículo 43, a). — Efectuar paradas en curvas o cambios de rasante de visibilidad reducida.

Artículo 48, III, c). — Estacionarse en lugares en que se obstaculice la circulación, exista visibilidad reducida, se disminuya peligrosamente la visión de otros conductores o se obligue a los mismos a maniobras antirreglamentarias que impliquen riesgo evidente.

Artículo 48, V. — No retirar de la vía pública los calzos que se hubieran utilizado durante la parada.

Artículo 49, I, a). — No detenerse al verse implicado en un accidente.

Artículo 147, b). — No sustituir el alumbrado intensivo por el de cruce al cruzarse o cuando se circula detrás de otros vehículos.

Artículo 149, a). — Dejar un vehículo estacionado durante la noche en vía insuficientemente iluminada sin tener encendidas las luces de posición.

Artículo 174, b). II. — No respetar las indicaciones de los semáforos. Artículo 174, b). III. — No respetar la señal de dirección prohibida consistente en dos luces rojas fijas superpuestas verticalmente.

Artículo 174, c). — No respetar las señales de los agentes de la circulación.

Al tiempo de informar a los conductores sobre la posibilidad de verse privados temporalmente de la facultad de conducir, en el caso de que se infrinja alguno de los preceptos que acabamos de resumir, queremos llamar la atención de todos sobre la gravedad del problema, invitándolos a reflexionar para que cada uno comprenda la necesidad de respetar estrictamente las normas de circulación, único medio de conseguir un mayor índice de seguridad en nuestras calles y carreteras.

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10 and some filled cells.

AGENCIA RIE NUMERO: 4.000

HORIZONTALES: 1. — Figuradamente; Entonado y orgulloso. 2. — Pronombre. — Arbusto. 3. — Vocal. — Camarote. 4. — Batracio. — (al rev.) Fantasma imaginario con que se asusta a los niños. 5. — Hermana. — Cebo que se emplea para la pesca de la sardina. 6. — Lago pirenaico. — Ciudad de Yugoslavia. 7. — Nombre de letra. — Indoeuropeo. 8. — Gran cordillera de Europa oriental. — Vocal. 9. — (al rev.) Montaña. — Forma pronominal. 10. — (al rev.) Diablos.

VERTICALES: 1. — Letra griega. — Persigue. 2. — Pronombre posesivo. — Nombre de varón. 3. — Consonante. — De mucho precio. — Ave trepadora americana. 4. — Persia. — Río asturiano. 5. — Hurrar. — Hermano de Rómulo. 6. — Adverbio. — Licor. — Mil. 7. — Río europeo. — Infusión. 8. — (al rev.) Pez marino, parecido al arenque. — Escuchad.

SOLUCION AL NUM. 3.998 HORIZONTALES: 1. — Megalito. 2. — As. Belén. 3. — N. Regaba. 4. — Zulu. Ag. 5. Bab. Asir. 6. — Agil. Ido. 7. — La. Atea. 8. — Alises. D. 9. — Doral. Au. 10. — Anaclero.

SOLUCION AL NUM. 3.999 HORIZONTALES: 1. — Compejer. 2. — Ac. — Alava. 3. — N. — Avisen. 4. — Oros. — Ru. 5. — Oca. — Amel. 6. — Bala. — Osa. 7. — Er. — Soré. 8. — Risada. — G. 9. — Onuba. — Lo. 10. — Naranjal.

EL TIEMPO SIGUE LA ACTIVIDAD TORMENTOSA

MADRID, 8. — (Pyresa). — Durante el día de hoy se han registrado chubascos de inestabilidad y tormentas que dejaron precipitaciones copiosas en el Cantábrico, parte de Cataluña, Levante y Segura, habiéndose registrado 44 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Santander, 40 en Murcia, 31 en Mahón, 30 en San Sebastián, 28 en Valencia, 23 en Bilbao, 14 en Gijón y 12 en Gerona. En el Duero, La Mancha, Ebro y Cataluña hubo también lluvias aunque en menor cantidad, totalizándose 7 litros en Albacete y Tortosa, 5 en Soría, 4 en Palencia, Burgos y Lérida, 3 en Huesca y Barcelona, 2 en Cuenca y 1 en Zamora, Valladolid, Avila y Vitoria.

El cielo ha estado cubierto prácticamente de nubes en toda la vertiente cantábrica, mitad norte de la atlántica, con excepción de Galicia y área del Mediterráneo. Las temperaturas han continuado moderadas con máximas más altas de 29 en Málaga y Alicante, 28 en Badajoz y Sevilla, 27 en Murcia y Jaén y 26 en Ciudad Real, Palma de Mallorca, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Avila con 7 grados.

INFORME TECNICO Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía sitúan un núcleo de altas presiones al sur de Azores, mientras en la Península sobre La Mancha hay una pequeña borrasca. Los vientos soplarán flojos de componente norte y en los niveles altos de la atmósfera continúa la borrasca de aire frío que mantendrá la inestabilidad. Así las cosas, el pronóstico para mañana debe ser de cielo cubierto en el Cantábrico, con chubascos e inestabilidad en la mitad oriental. Nuboso el norte de Galicia y poco nuboso o despejado el resto de la región. Poco nuboso en el Duero con excepción del nordeste, donde habrá nubosidad abundante y riesgo de chubascos. En Extremadura y Andalucía buen tiempo, poco nuboso. En el Centro, poco nuboso con intervalos de cielo nuboso en la zona norte y chubascos en el área de la sierra. En La Mancha, nubosidad variable aumentando por la tarde, con chubascos tormentosos. En Cataluña, Ebro, Levante, Segura y Baleares nubosidad variable, generalmente abundante, con chubascos y tormentas. En Canarias cielo nuboso o poco nuboso.

El Ministro español de Información y Turismo...

Viene de la primera y urgencia del desafío de nuestro tiempo.

Con el Ministro español de Información y Turismo, se encontraban en la presidencia el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción de Chile, Carlos Figueroa, el Presidente del Senado Tomás Pablo, Ministro de la República Dominicana, Angel Milán; Director Nacional de Turismo de Chile, Juan Galdames; Director General español de Promoción del Turismo, Antonio García y Rodríguez Acosta, y Subdirector General, D. Jaime Segarra Benet.

Asistieron al acto inaugural, celebrado en el salón de honor del Congreso, miembros assembleístas de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, España, Ecuador, Filipinas, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador, Méjico, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, República Dominicana Uruguay y Venezuela.

A continuación habló el Director Nacional de Turismo de Chile, quien dio la bienvenida a los assembleístas e hizo votos para que la integración turística del mundo hispánico sea una realidad, poniendo especial énfasis en destacar el gran apoyo recibido de la Madre Patria en el curso de estos primeros años de vida de la asamblea.

Hizo uso de la palabra después de una prolongada ovación rubricó las palabras del Ministro español.

Clausuró el acto el Ministro de Economía Chileno, Carlos Figueroa, testimoniando el afecto del pueblo chileno a los assembleístas y elogando, especialmente, la presencia en el salón de honor del Congreso del Ministro español de Información y Turismo de quien dijo "es uno de los principales autores del auge del turismo contemporáneo".

Asistieron a la cena unos setecientos comensales entre los que figuraban el Embajador de España en Chile, Manuel María de Lojendio, el Director General de Promoción de Turismo, Antonio García Rodríguez Acosta y las más destacadas personalidades de la colonia española en Chile.

Tenemos a su disposición el piso que Vd. deseaba

EDIFICIO FADRELL

Emplazado en la C/. Maestro Vives, núm. 8, zona de ensanche de la ciudad con vistas al mar. — Terminación Super-lujo. — Precios de verdadera ganga. — Todos los materiales empleados son de primerísima calidad. — Entrega de llaves en el acto. — Bajos 1.200 m2 Av. Valencia, 116. 5 m. altura. Visite la finca y se convencerá. Le enseñarán el piso en la Pta. 24 de la misma finca o en estas oficinas: Gral. Aranda, 15-1. GRANDES FACILIDADES DE PAGO!

Advertisement for Calmante Vitaminado, featuring a logo with 'C' and 'V', and text: 'Felicidad bienestar y alegría tomando', 'CONTIENE VITAMINA B1', 'Calm y animo. Consulte a su médico', 'LA TABLETA QUE DA BIENESTAR'.

Inauguración de la V Feria Regional de Muestras, en Valladolid

PRESIDIO EL ACTO EL SUBSECRETARIO DE COMERCIO

VALLADOLID, 8. — (PYRESA). — A las seis y media de la tarde, el Subsecretario del Ministerio de Comercio, D. José Joaquín Isasi Isasmendi, llegó al recinto de la Feria Regional de Muestras. Fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde de la ciudad y Presidente ejecutivo de la Feria, Capitán General de la VII Región Militar y otras autoridades.

Después de la recepción ofrecida al Subsecretario, se trasladaron al teatro Valladolid, instalado en la Feria Regional de Muestras. Ocuparon la presidencia del acto de inauguración el Subsecretario y autoridades. Se inició éste con la intervención del Alcalde de la ciudad y Presidente del Comité Ejecutivo de la Feria, D. Martín Santos Romero, quien pronunció unas palabras de presentación del V Certamen de la Feria Regional de Muestras de Castilla y León. A continuación se procedió a la entrega de una placa conmemorativa, a título póstumo, al que fue gran entusiasta e iniciador de la Feria, D. José Mosquera Pérez, y que fue presidente de la Cámara de Comercio e Industria en los años cincuenta y ocho al sesenta y dos.

Seguidamente, se efectuó la entrega e imposición de insignias de oro de la Feria y placas conmemorativas de la fundación de la misma, a los señores López González, Luelmo Soto y Berzosa Recio. También se hizo entrega a las empresas exportadoras más destacadas de la provincia de los premios y diplomas que les otorga la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Valladolid. A continuación pronunció unas brillantes palabras el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien puso de relieve el éxito del polo de desarrollo en Valladolid. Finalizó el acto con la intervención del Subsecretario del Ministerio de Comercio, que resaltó la importancia de esta Feria Regional de Muestras, que de año en año sigue el ritmo ascendente, y la importancia de las exportaciones. Finalizó diciendo que le parecía legítima la aspiración del Alcalde de la ciudad de que esta Feria ostentara la calificación de Feria Nacional, porque responde a la categoría de tal. Felicitó al Comité de la Feria, a las autoridades y a los expositores, declarando, en nombre del Ministro de Comercio, inaugurada esta V Feria Regional de Muestras de Castilla y León.

Una vez inaugurada oficialmente la Feria Regional de Muestras, el Arzobispo de la Diócesis, doctor Goldaraz, procedió a la bendición del recinto ferial y, seguidamente, se celebró el acto solemne de izar banderas y a continuación, el Subsecretario del Ministerio de Comercio visitó con detenimiento todo el recinto ferial, elogiando sus instalaciones.

Además de las autoridades ya citadas, también se encontraba el Subcomisario de Ferias y Promoción Comercial, así como el Gobernador Civil de Palencia.

Advertisement for Deresol, S.L. featuring a silhouette of a person and text: 'Reunión del Consejo de Rectores de Universidades', 'MADRID, 8. (Pyresa). — El Consejo de Rectores de Universidades de España, se reunió esta tarde en sesión ordinaria de trabajo, bajo la presidencia de... Ministro de Educación y Ciencia. Sr. Villar Palasí.', 'AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION INAUGURACION 14 SEPTIEMBRE'.

Dos alpinistas italianos muertos

PONTRESINA, (Grisons, Italia) 8 (AHI). — Dos alpinistas italianos se despeñaron el domingo cuando intentaban la ascensión del Piz Bernina, por la escarpada blanca, (Blancograt). Pierangelo Maccò, y Fausto Galli, casados y con domicilio en Borgosesia, casaron en el glaciar de Tschleriva. Una columna de socorro encontró sus cadáveres, que fueron transportados en helicóptero a Samedan.

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLON, "KLEINDIENST"

Mecánico para Taller Reparación Maquinaria en General

SE PRECISA Con carnet conducl. Libre Servicio Militar. Edad máxima, 30 años. Presentarse en BATA LLA, Construcciones. Avda. de Valencia, 95.

Advertisement for Yema Roja featuring a rooster illustration and text: 'UNA GALLINA SATISFECHA DE SU PRODUCCION', 'Sólo pone huevos de YEMA ROJA (Los preferidos por el ama de casa).', '¿Su alimentación? Diariamente el "toque de oro" de PIENSOS EL SOL le proporciona una dieta fresca y equilibrada que ella aprovecha para convertir en nutritivos huevos de YEMA ROJA ¡Únicos en el mercado!', 'PIENSOS EL SOL S.A. Lepanto, 1 al 15 VILAFRANCA DEL PANADES Barcelona'.

Regresa de Cuba el avión U. S. A. que fue secuestrado el domingo

Cubría el trayecto Nueva York-San Juan

Los pilotos belgas, dispuestos a secundar una huelga mundial de 24 horas

NUEVA YORK, 8. — (Efe). — Después de abastecerse de combustible en Miami, continuó su vuelo a Puerto Rico el avión de pasajeros de la "Eastern Air Lines" obligado ayer a dirigirse a Cuba cuando, con 88 pasajeros y diez tripulantes, cubría el trayecto Nueva York-San Juan.

El aparato que aterrizó en el aeropuerto de La Habana a las 21:45 gmt, tomó tierra en el aeropuerto de Miami a las 02:46 gmt del lunes, antes de proseguir su interrumpido viaje a San Juan.

Es éste el 44 avión secuestrado en vuelo este año y vigesimosexto norteamericano.

SEPELIO DEL AVIADOR ECUATORIANO ASESINADO

QUITO, 8. — (Efe). — El sepelio del aviador ecuatoriano asesinado por los terroristas secuestradores del avión de la compañía "Tame" el sábado pasado constituyó hoy al mediodía una demostración general de dolor.

Los servicios fúnebres fueron presididos por el primer mandata-

rio Velasco Ibarra, su esposa, ministros y jefes de las tres ramas de las fuerzas armadas.

REGRESA A QUITO EL AVION SECUESTRADO

QUITO, 8. — (Efe). — El avión de la compañía "Tame", secuestrado el sábado pasado y desviado a Cuba, regresó hoy a las 10:45 hora local (5:45 horas) conduciendo a cinco pasajeros y siete tripulantes.

Por el número de pasajeros que retornaron se deduce que los secuestradores fueron doce y no trece como se había dado por seguro.

La aeronave ecuatoriana había salido esta mañana de Tocumen (Panamá) y luego de una breve escala en Esmeraldas (Ecuador), aterrizó en esta ciudad en cuyo aeropuerto se habían dado cita numerosos público y altas autoridades del Gobierno, ya que el avión aunque presta servicios civiles, pertenece a las fuerzas aéreas ecuatorianas.

RIGUROSO PLAN DE SEGURIDAD

BOGOTÁ, 8. — (Efe). — El más riguroso plan de seguridad y control aéreo fue puesto en práctica hoy en Colombia dentro de la "operación anti-secuestro" adoptada por las autoridades militares para frenar la ola de "piratería aérea", luego de una nueva reunión de los altos mandos militares y autoridades de aeronáutica, el Director de Aviación Civil, René Van Mervecke, anunció que "ha entrado en vigencia un estricto plan de seguridad que contiene cuidadosos detalles de control para poner fin a los secuestros aéreos.

El plan de seguridad que estaba en estudio desde hace varios días, fue precipitado por el secuestro realizado por extremistas ecuatorianos de dos aeronaves.

Las medidas incluyen desde la propuesta investigación de los pasajeros hasta el aislamiento de las cabinas de tripulación.

DISPUESTOS A UNA HUELGA MUNDIAL

BRUSELAS, 8. — (Efe). — La Asociación belga de Pilotos de Línea, está de acuerdo para hacer una huelga de 24 horas, con un preaviso de 15 días según ha afirmado hoy su presidente Rolin en el curso de una conferencia de prensa.

Esta huelga, a escala mundial, se efectuaría para protestar contra los actos de piratería aérea internacional.

El 96 por ciento de las asociaciones nacionales ha respondido en el mismo sentido que la belga a la Federación Mundial de Pilotos de Línea, según reveló Rolin.

Hablando de la salvaguardia de la seguridad de pasajeros y pilotos de aviones de línea, Rolin afirmó que la única posibilidad para que se eviten los actos de piratería que la ponen en peligro es la quien desvíe un avión sea conducido al país de matrícula del aparato y condenado severísimamente.

Según Rolin, la convención de 1963, podría servir para ello, pero hasta ahora no ha sido ratificada más que por China, nacionalista Dinamarca, Noruega, Filipinas, Portugal, Suecia e Italia.

La eventualidad de una huelga, concluyó diciendo el presidente no es una solución que nos guste, pero es indispensable para que la opinión pública reaccione.

Nuevo tren aerodinámico de mercancías

WASHINGTON, 8. (Efe). — El proyecto de un tren aerodinámico de mercancías que podrá desarrollar velocidades superiores a los doscientos cincuenta kilómetros por hora, fue presentado hoy en Washington.

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLON, "KLEINDIENST"

Atentado contra las oficinas...

Viene de la primera

se registraron daños personales ni materiales de importancia.

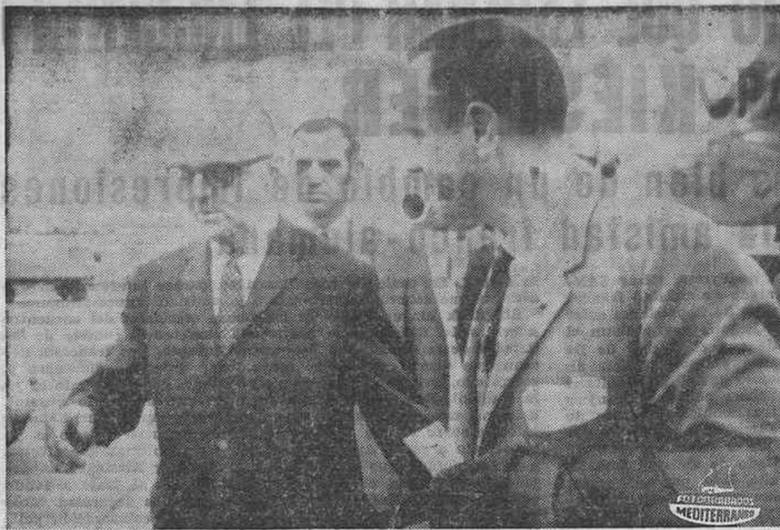
Al parecer las dos granadas de mano estallaron consecutivamente produciendo destrozos de cristales en las ventanas del sótano y de la planta baja correspondiente a la fachada trasera de la embajada de Israel.

Un portavoz del PFLP afirmó que los ataques habían sido llevados a cabo por guerrilleros de la organización en La Haya, Bruselas y Bonn.

El PFLP es una organización militante de palestinos árabes autora del secuestro del avión que fue obligado a aterrizar en Damasco el pasado 29 de agosto.

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLON, "KLEINDIENST"

El Ministro de Información y Turismo, en Canadá



MONTEAL. — El Ministro de Información y Turismo, D. Manuel Fraga Iribarne, acompañado del Alcalde de Montreal, Mr. Jean Drapeau, poco después de su llegada al aeropuerto de esta ciudad, donde visitará el pabellón español en la Feria Internacional de Montreal. — (Telefoto Upi-Cifra)

Fue libertado el Embajador U. S. A.

Viene de la primera

esario para lograr mi liberación"—añadió.

Dijo que la herida de la mejilla se la hizo cuando era trasladado de un coche a otro al ser secuestrado el jueves por la tarde se la hicieron con un revólver.

EL CANCELIER VISITA AL EMBAJADOR

RIO DE JANEIRO, 8 (Efe). — El Canciller brasileño Magalhães Pinto, visitó al embajador norteamericano Burke Elbrick, en su residencia de la calle San Clemente.

Elbrick aún no ha formulado declaraciones a la prensa.

UN TAXISTA FAMOSO

RIO DE JANEIRO, 8 (Efe). — El taxista José Mateu de Souza, dueño del automóvil Volkswagen patente 5-11-43, se convirtió ayer en el taxista más famoso de Guanabara, al ser el hombre que transportó al embajador norteamericano desde el lugar dejado por los secuestradores hasta la residencia de aquél.

Mateu es un hombre de 25 años de edad y su "hobby" es la cría de pájaros. Su esposa Antonia Victoria de Souza, está esperando un hijo y ayer aseguró que si fuera del sexo masculino que le pondrá de nombre Charles Burke.

UN PLAN REVOLUCIONARIO

RIO DE JANEIRO, 8 (Efe). — Los tres Ministros militares que gobiernan en nombre del Presidente Costa e Silva denunciaron hoy la existencia de un plan revolucionario en plena evolución y advierte que serán tomadas todas las medidas necesarias para asegurar el orden, la paz y la tranquilidad en el país.

En un comunicado, que lleva la firma de los ministros de Ejército,

OBRA DEL F. P. DE L. PALESTINO

BEIRUT, 8. (Efe-Upi). — El Frente Popular de Liberación de Palestina (PFLP) asumió hoy la responsabilidad de tres atentados cometidos con bombas contra instalaciones israelíes en Europa.

Un portavoz del PFLP afirmó que los ataques habían sido llevados a cabo por guerrilleros de la organización en La Haya, Bruselas y Bonn.

El PFLP es una organización militante de palestinos árabes autora del secuestro del avión que fue obligado a aterrizar en Damasco el pasado 29 de agosto.

COMUNICADO DE LA EMBAJADA ISRAELI EN BRUSELAS

BRUSELAS, 8. (Efe). — La embajada de Israel en Bruselas ha expresado "sus sentimientos de repulsi6n" hacia los métodos utilizados por los agresores de las oficinas de la compañía aérea "El Al" en un comunicado hecho público hoy.

Los agresores "no sólo han abusado de la hospitalidad belga sino que también se han servido de jóvenes adolescentes para perpetrar su crimen" añade el comunicado.

"El embajador quiere expresar sus vivos sentimientos de que ciudadanos belgas hayan sido víctimas de este atentado terrorista. Les desea un pronto y completo restablecimiento. El embajador es consciente plenamente de que las autoridades belgas tomarán las medidas necesarias para poner fin a las actividades de las organizaciones terroristas en Bélgica"; termina diciendo el comunicado.

to, Marina y Aeronáutica, la junta gubernativa dice así:

"Los acontecimientos que acababan de estremecer profundamente los sentimientos del pueblo brasileño, demuestran de manera inequívoca, las razones que motivaron la implantación por el alto comando militar durante el impedimento transitorio del Presidente de la República, al editar el acta institucional número doce.

"La nación está consciente de que se halla en plena evolución una guerra revolucionaria o subversiva, y tiene la clara comprensión de lo que ella representa, así como del deber de todos los ciudadanos de participar, en forma responsable, de las medidas necesarias para enfrentarla.

"La conciencia de ese deber ya existe y está comprobada por las manifestaciones más positivas de la opinión pública y de todas las clases sociales.

El Gobierno está adoptando las medidas que se tornan imperativas para hacer frente a esta situación.

Serán preservadas, a cualquier precio, el orden y la tranquilidad de la comunidad brasileña.

Puede el pueblo confiar en esta grave coyuntura, en la acción serena y enérgica de sus dirigentes, que cuentan con el apoyo patriótico de las fuerzas armadas, unidas y cohesionadas para la salvaguarda de los valores espirituales y de los ideales en que se inspiró la revolución de marzo.

ENCUENTRAN LA CASA DONDE ESTUVO RETENIDO EL EMBAJADOR

RIO DE JANEIRO, 8. (Efe-Reuters). — Las autoridades brasileñas ocuparon hoy la casa donde estuvo encerrado el Embajador estadounidense, C. Burke Elbrick, secuestrado la semana pasada.

Fuentes autorizadas informaron que la policía conocía la casa donde estaba el representante estadounidense antes de que fuera liberado, pero no intervino ante el temor de que fuera asesinado.

Mientras tanto, Elbrick declaró en una conferencia de prensa, que ha sido bien tratado por sus secuestradores, a quienes describió como "fanáticos inteligentes".

No se sabe oficialmente cuántas personas han sido detenidas.

DECLARACIONES DEL EMBAJADOR

RIO DE JANEIRO, 8. (Efe). — Ante la presencia de no menos de 100 periodistas brasileños y extranjeros en el auditorio de la Embajada norteamericana, el embajador Charles Burke Elbrick, dio hoy detalles de su secuestro.

"Tuve una experiencia inquietante", dijo. Agregó que lamentaba haber dado tanto trabajo a las autoridades y preocupación a tantas personas, en virtud del incidente de su rapto.

Puedo afirmar —dijo— que sólo recibí mal trato al ser capturado. Me dieron golpes con un revólver al ofrecer resistencia, pero todo luego fue mejor. En los primeros contactos que tuve por la noche conocí los motivos del secuestro y me informaron acerca de mi posición y seguridad, en el caso de que el Gobierno no accediese a las exigencias impuestas por los raptadores, pero tales exigencias no me fueron explicadas.

Considero —agregó el embajador— que no fue fácil para el Gobierno brasileño poner en libertad a 15 presos políticos. Si estoy libre y sano se lo debo al Gobierno brasileño. Sólo el sábado me permitieron leer los diarios, pero durante mi detención iba siendo informado acerca de las decisiones gubernativas.

Preguntado acerca de cómo lo trataron los secuestradores, el embajador Elbrick dijo que había sido bien tratado. "La comida no

era de tipo internacional pero podía comerse y además se disculparon diciendo que no eran cocineros.

—¿Volverá a Washington?

—No lo se por ahora.

—¿Puede describir a los raptadores?

—No. Pues usaban máscaras cada vez que hablaban conmigo. Siempre estaba uno de ellos armado en la puerta de la habitación, que tenía una cama y un asiento. Un corredor conducía al baño y siempre que debí utilizarlo me acompañaban y me vendaban los ojos.

—¿Cuando los secuestradores advirtieron que faltaban cigarrillos —continuó diciendo el embajador— me los compraron. Hablaban generalmente portugués y sólo uno de ellos lo hacía en un inglés primario.

—¿Temía por la muerte en caso de que el Gobierno no accediese a las exigencias?

—S.

—¿Cuántas personas eran?

—Cuando se produjo el secuestro eran cuatro, luego advertí que había otros tres en otro automóvil. Cuando se dirigían a mí, no siempre lo hacía el mismo, pero las ideas de todos ellos eran las mismas.

—¿No pudo decir algo que hubiera querido en los mensajes a su esposa?

—Decía lo que ellos me pedían.

—¿Cree necesarias las medidas de seguridad en las Embajadas?

—Un embajador no puede trabajar estando rodeado de policías. Sólo un mínimo podría ser conveniente. No acepté la seguridad ofrecida por el Gobierno, tal como lo venía haciendo con el anterior embajador de mi país y que luego quedó cortada. El automóvil no era a prueba de balas, ni tenía seguridad interna, de manera que hubiera sido fácilmente abierto o rotas sus ventanillas.

—¿Este caso establecerá precedentes?

—Es probable que sí y presumo que pueda ocurrir nuevamente incluso con un embajador norteamericano.

—¿Cómo fue puesto en libertad?

—Entré en un automóvil con los ojos vendados. Después de varios minutos de camino me dejaron libre con la amenaza de muerte si recurría a una llamada telefónica hasta 15 minutos después.

—¿Se trató la situación brasileña?

—Sí. Dijeron que los problemas brasileños sólo se resolverían por la violencia. Les expresé que no era partidario de ese sistema, pues había otros para resolver los problemas políticos.

—¿Y sobre Estados Unidos?

—Eran poco amables con mi país, al que acusaron de imperialista y de causante de los males de América Latina.

—¿Podría afectar su carrera diplomática en Brasil este episodio?

—Cree que no.

—¿Qué pasó con su corbata?

—Estaba manchada de sangre y preferí guardarla en el bolsillo.

Finalmente el embajador Elbrick entregó una declaración de él y de su esposa en la que se agradece al Gobierno, a la prensa y a los organismos oficiales la solución del caso.

Se afianza la mejoría del Capitán General Muñoz Grandes

MADRID, 3. (Pyresa). — La mejoría experimentada por el Capitán General Muñoz Grandes va afianzándose, día a día, según informan círculos próximos al hospital militar "Generalísimo Francisco". Continúan recibiendo multitud de telegramas y llamadas telefónicas interesándose por la salud del Capitán General, como todos los días se han recibido dos llamadas del Jefe del Estado y otra del Príncipe Juan Carlos interesándose por la salud del ilustre soldado. A primera hora de la tarde ha sido también visitado por el Ministro de Obras Públicas, D. Federico Silva Muñoz.

Reunión...

Viene de la primera

dente del Gobierno, de fecha 28 de agosto pasado, en el que con relación al indicado asunto manifestó que se está practicando una investigación para el total esclarecimiento de los hechos, así como para la exigencia de las responsabilidades de todo orden a que hubiere lugar, anunciando que tan pronto como la investigación que se lleva a cabo permita disponer de los elementos de juicio necesarios, se dará clara y cumplida cuenta a las Cortes.

La Comisión Permanente ha expresado su identificación con el propósito de máxima claridad e información en las actuaciones que se deriven y en la exigencia de las responsabilidades de todo orden que sean procedentes.

También acordó proponer a la Presidencia que, sin perjuicio de la actuación de los tribunales de justicia que están interviniendo y de que se adopten las medidas aconsejables en defensa de los intereses nacionales, se requiera del Gobierno el urgente envío de la información anunciada, a la que se dará seguidamente la pertinente tramitación, dentro de la competencia que corresponde a las Cortes, en particular el artículo 15, párrafo II de su ley constitutiva y preceptos de su desarrollo, al efecto de que en su tramitación puedan los señores procuradores ejercer los derechos que institucionalmente les corresponden.

Respecto a las demás propuestas formuladas por señores procuradores, se procederá en su momento oportuno.

A la pregunta de un informador en el sentido de si la comisión que preside el Presidente del Tribunal de Cuentas del Reino era una comisión de las Cortes, el señor Iturmendi respondió que en todo caso era una comisión constituida no en el seno de las Cortes.

La nota oficial fue redactada por una comisión restringida de la permanente, que se reunió a las cinco y cuarenta y cinco de esta tarde, finalizando su labor hacia las ocho. Con el Presidente de las Cortes se reunieron en ese caso el Ministro de Agricultura, D. Adolfo Díaz Ambrona, y los procuradores, señores Fuyeo Alvarez, Chozas Bermúdez, Valero Bermejo y Díaz Llanos.

86 PROCURADORES SE ADHIEREN A LA PETICION DEL SEÑOR PUIG

MADRID, 8. (Pyresa). — Más de ochenta y seis procuradores se han adherido al escrito, presentado y encabezado como primer firmante por D. Ezequiel Puig Maestra-Amado, en el que se solicita a la Presidencia de las Cortes Españolas la convocatoria de un pleno extraordinario del citado cuerpo legislativo para examinar el asunto Matuesa.

Según informaciones recabadas por Pyresa, el número de firmantes asciende ya a noventa y uno. Ciento siete procuradores, cifra equivalente a la quinta parte de la plantilla total del organismo, que es de quinientos treinta y tres procuradores, es el "quorum" suficiente para la celebración del pleno.

A media tarde de hoy, un redactor de Pyresa se puso en comunicación con el señor Puig Maestra-Amado y éste le manifestó que creía que el número de firmas necesario había sido superado ya o se estaría muy cerca de lograrlo.

China nacionalista y Holanda reconocen al nuevo Gobierno de Libia

TAIPEI, 8. (Efe). — China nacionalista ha decidido reconocer diplomáticamente al nuevo Gobierno de Libia, informó ayer el Ministerio de Negocios Exteriores. El embajador chino en Trípoli, Tsai Pa, ha sido instruido para informar al nuevo gobierno libio de la decisión de Taipei.

HOLANDA RECONOCE AL NUEVO REGIMEN

LA HAYA, 8. (Efe). — El Gobierno holandés decidió hoy reconocer oficialmente al nuevo Gobierno de Libia, anunció esta tarde un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores de los Países Bajos.

DOCUMENTO DE ADDICACION

ROMA, 8. (Efe-Reuters). — El Rey Idris de Libia tiene preparado el texto de un documento de abdicación, y espera poder enviarlo a los representantes del nuevo régimen libio por medio de un enviado especial, según se informa hoy en fuentes fidedignas libias en esta capital.

Dichas fuentes añaden que se espera que el emisario llegue por vía aérea a Roma procedente de Grecia, país en donde reside el monarca libio, para marchar posteriormente a Trípoli dentro de pocos días.

GRAN OCASION

Motocicletas usadas todas marcas y cilindradas

A precios inmejorables

CONTADO Y PLAZOS

Navarra, 133



ELECTRO-RECAMBIOS

EQUIPOS ELECTRICOS ACUMULADORES

Ing. Ballester, 23-Tel. 212285 CASTELLON

ALTADILL y TENA

SANEAMIENTO



LIMAC

PASEO RIBALTA, 30 TELEF. 21-21-69 - 21-49-06

VELOMOTORES RIEJU 49 C. C.

Motor Minarelli (Importación italiana)

2 tiempos - 3 velocidades

Sin carnet ni matrícula

VENTAS CONTADO Y PLAZOS

Agentes. Casa Gómez, Av. del Rey D. Jaime, 12 y Casa Fibla - Alcázar de Toledo, 14

DORMIMUEBLE

La Casa de los Muebles Plegables

Camas - Colchones - Sofás

Cochechitos - Literas

Tresillos - Mesas

Colón, 40 CASTELLON

NO HAY MUCHO QUE ESPERAR DEL ENCUENTRO POMPIDOU-KIESINGER

Se trata mas bien de un cambio de impresiones en pro de la amistad franco-alemana

BONN. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, César SANTOS). — En cumplimiento del tratado de amistad franco-alemán, que prevé periódicos cambios de impresiones entre los políticos de ambos países, ha llegado hoy a Bonn el presidente Pompidou. Es el primer viaje que el sucesor de De Gaulle hace al extranjero y los alemanes parecen sentirse un tanto halagados por esta deferencia —por lo que ellos consideran una deferencia—. Willy Brandt fue el primer político extranjero con el que cambió impresiones el actual ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Chumasn. También consideraron esto los alemanes como una deferencia. En el fondo no pasa de ser una prueba de respeto al citado tratado de amistad firmado antaño por Adenauer y Charles De Gaulle. Esto, por una parte; por otra, los intereses franceses exigen una primera toma de contacto con los aliados del Rhin.

Yo no creo que Pompidou se prometa grandes resultados de este encuentro. El momento no es precisamente el más indicado para tomar decisiones. Los políticos alemanes, entresacados en la campaña electoral, tienen que andar con pies de plomo.

A Pompidou le interesa ganarse la confianza del canciller Kiesinger. Pero, ¿quién nos dice que el próximo canciller se llamará Kurt Kiesinger? Lo más probable es que así sea. Pero ¿y si no

lo fuera? En cualquier caso Pompidou parece interesado en demostrar que concede importancia a la amistad franco-alemana.

Sin duda ninguna, uno de los temas esenciales del encuentro a orillas del Rhin será la proyectada conferencia cumbre de los Estados de la Comunidad Económica Europea. Los franceses desean que dicha conferencia tenga lugar antes de diciembre y, sobre todo, que en ella se llegue a resultados concretos, esto es ya más difícil. Este género de conferencias suelen, por lo general, deliberar mucho y acordar muy poco; París espera que Bonn le informe sobre lo que promete de tal conferencia. Y esto es ya un secreto a voces. Aparte de discutir los problemas que afectan a la Comunidad, que no son pocos, el canciller Kiesinger ha dejado ver con toda claridad que Bonn exigirá se trate a fondo cuestiones relacionadas con la unidad y con la seguridad europea, así como las posibilidades de una mayor colaboración política europea entre los miembros de la Comunidad. París concede prioridad a la política agraria de la Comunidad. Una ampliación de la Comunidad —integración de Inglaterra, colaboración política, etc.— no son cuestiones descartadas por Francia, pero si cuestiones de segundo orden.

En definitiva, que del presente encuentro franco-alemán no hay mucho que esperar o, mejor, nada. Un cambio de impresiones en pro de la amistad franco-alemana.

RAPHAEL HA TRIUNFADO EN NUEVA YORK

«Vuelvo ahora a Madrid encantado, agradecido porque la gente me ha tratado de maravilla»

«Regresaré en octubre para presentarme en el programa de televisión de Ed Sullivan»

WASHINGTON. -- Del Corresponsal Interino de Pyresa).

Con un ramo de laureles, co-schados en su debut en Nueva York, Raphael, el cantante popular o cantante del pueblo, como aquí se le ha llamado, regresó hoy a Madrid.

Des han sido sus presentaciones en el "Felt Forum", una nueva sala de espectáculos, con capacidad para 6.000 personas. Dos noches de entusiasmo desbordante por parte de un público que con gran expectación fue a ver en persona a quien sólo conocía a través de discos y películas. Y a juzgar por los ensordecedores gritos de entusiasmo y aprobación y atronadores aplausos el público no se sintió defraudado.

Aparte de los momentos de emoción que nos brindó el extenso y variado programa ofrecido por Raphael, hubo otros fuera del programa también emocionantes, como cuando al salir a escena el público estuvo a punto de asaltar el escenario.

Raphael se asustó, y de verdad, ante aquella avalancha humana y corrió hacia el foro mientras la policía acudía apresurada para formar un vallador de uniformes entre espectadores y tablado.

El estilo del cantante y actor, tan propio y tan distinto a los de las estrellas de la canción popular en el firmamento norteamericano, su magnetismo perso-

nal, la sensibilidad y variación de registros al cantar y lo acertado que estuvo en la selección del repertorio, cautivaron al auditorio, que luego en los entreactos se expresaba con superlativos.

UN BATERIA IMPROVISADO

La primera noche el público procedía, en su mayoría, de la gran colonia puertorriqueña e iberoamericana de Nueva York; en la segunda aumentó el porcentaje de norteamericanos. Rápidamente se ha visto aquí a esa colonia de habla castellana —excluyendo a los españoles— reaccionar de forma tan entusiasta ante cantantes de otras nacionalidades. Y es que evidentemente el intérprete español y sus canciones les llegaba al corazón, atravesando una cultura superpuesta, producto del medio ambiente en que viven, que en el fondo no es la suya tradicional. Al cabo de un rato, el sector norteamericano, intrigado y sintiéndose un poco "extranjero" en aquel clima, se dejó arrastrar por el entusiasmo y la emoción, terminando por aplaudir como los demás.

Felipe Orozco, que vino de Madrid acompañando a Raphael hizo maravillas para acoplar, en un par de días, a una orquesta improvisada de unos 40 profesores locales, aunque a última hora le faltara por enfermedad el de la batería y tuviera que echar mano de un sustituto, que actuó sin previo ensayo.

EL MADISON SQUARE PARA OCTUBRE

Alguien preguntó por qué se había escogido para el debut una sala como la Felt Forum, de carácter popular, y no uno de los grandes teatros neoyorquinos.

«Queríamos primeramente ganar el corazón del pueblo y así echar los cimientos para la conquista artística de Estados Unidos», respondió el apodado de Raphael. Y terminó éste para añadir: «Este es el estilo de salas que más me gusta, sin cortinas, ni excesivas ornamentaciones o lujos... donde pueda yo darme la mano con el público, observar la expresión de los que me escuchan, ver reflejadas en ellos mis emociones».

«Vuelvo ahora a Madrid, encantado, agradecido —prosigue— porque la gente me ha tratado de maravilla. Regresaré en octubre para presentarme en el gran programa de televisión de Ed Sullivan y luego ofrecer un recital en la sala cerrada mayor de Nueva York, Madison Square Garden, con cabida para 20.000 personas. Para después me aguarda una gira por Hispanoamérica, pero entre tanto mi máxima preocupación es mi próxima presentación en Madrid».

Algo más quiso decirnos, de la gritería de un grupo de admiradores llegado en tromba nos impidió oír... y así nos despedimos del chico de Linares que sí nos triunfa en este difícil y enorme país, tras el primer paso afortunado que acaba de dar, pasará a ser uno de los principales productores de divisas para nuestra España. Claro que hará falta que le dirijan bien.

Hoy comienzan los funerales por Ho Chi Minh, en Hanoi

PARIS, 8. (Efe). — Según un portavoz de la delegación de la República Democrática del Vietnam, en París, los funerales del Presidente Ho Chi Minh se celebrarán en Hanoi mañana martes a las 8, en lugar del miércoles día 10, previsto anteriormente.

LA SITUACION EN LIBIA



BENHAZI (Libia). — Tropas de Libia de vigilancia por las calles de esta localidad, en un vehículo armado. — (Telefoto Upi-Cifra)

La violencia vuelve a hacer acto de presencia en las calles de Belfast

Un joven fue muerto a tiros cerca de su domicilio

Una emisora clandestina incita a los protestantes contra los católicos

BELFAST (Irlanda del Norte). -- (Del envío especial de Pyresa, Antonio CASTRO).

LOS CATOLICOS

Los católicos están aterrados. Belfast tiene muchas calles en las que viven católicos y protestantes; no sucede aquí como en Derry, donde ambos sectores religiosos están bien separados.

Es pues comprensible que muchas familias católicas, que viven entre protestantes, hayan abandonado sus casas para unirse a los católicos en la zona de Falls Road.

Entre quienes perdieron su casa por los incendios y los que las abandonaron por miedo a las amenazas, hay en Irlanda del Norte cerca de mil familias sin hogar.

Puedo atestiguar y así lo reconocen todos los observadores, que los grupos o muchedumbres (tres mil había ayer cuando las bombas de gas) lanzadas a la calle para promover ataques o desórdenes, arrancaban siempre del barrio protestante; absolutamente todos. Los católicos no han abandonado en ningún momento sus barricadas para atacar a los protestantes.

LAS AUTORIDADES

A las dos de la tarde, el general Ian Freeland, un tipo ágil y delgado, abandonaba el Ayuntamiento de Belfast tras una sesión privada pero tormentosa. El Comandante en Jefe del Ejército británico sugería que fuese implantado el toque de queda; su petición ha sido rechazada hasta el momento. En cambio, los concejales le sometieron a un interrogatorio de quinto grado para que justificara el uso de las bombas de gas de ayer.

«Si la gente no se dispersa cuando se le ordena, debe atenerse a las consecuencias», dijo el general.

Las autoridades civiles son todas protestantes y sus correligionarios fueron atacados ayer por el Ejército británico; no lo soportan.

De otra parte, la fuerza de apoyo moral, la policía, ha sido virtualmente contenida cuando 16 de sus miembros fueron acusados de violencia contra los católicos.

cargado de vigilar aquella zona. Murió delante de una vivienda ocupada hasta hace poco por una familia católica; la policía ha encontrado diez cápsulas de otras tantas balas, calibre 9 mm. El desgraciado suceso aparece, sin embargo, rodeado de unas circunstancias más que extrañas: Nadie sabe nada; absolutamente nadie, ni siquiera los cinco protestantes que acompañaban a Todd cuando recibió los disparos.

La animosidad que ha caracterizado a la sección protestante, alcanza ahora su techo; la emisora clandestina Radio Oranje sólo distribuye hoy una consigna: «Construir nuevas barricadas; defenderos contra los papistas que nos acechan».

Al mediodía, en la sede del partido unionista, se celebraba una conferencia de prensa a cargo de dos diputados protestantes que acaban de llegar de Norteamérica.

«Tenemos aquí documentos que demuestran cómo los católicos son manipulados por agentes de un complot internacional marxista, cuyo objetivo no es la reforma, sino la revolución», han dicho. (Sin embargo, los famosos documentos ni nos fueron leídos, ni se nos entregaron).

Tanto para mister Mills como para su colega en el Parlamento de Belfast, mister Baillie, no hay duda de que el comunismo se ha infiltrado en todas las organizaciones católicas del norte de Irlanda.

«El Gobierno de Dublín ha desencadenado una enorme campaña de propaganda para internacionalizar este problema y llevarlo a la ONU, pero fracasará», insisten ambos.

En fin, los protestantes, con un muerto como bandera, se lanzan ahora en plancha contra el ejército, porque le arrojaron ayer bombas de gas; atacan a los católicos —como siempre, aunque ahora de manera indirecta— y apostrofan a quienes vacilan en aplicar mano dura.

Un joven de 29 años fue muerto a tiros esta mañana en el barrio Oldpark, de Belfast, cerca de su domicilio, Jack Todd. Es la primera «víctima de la calle», desde hace tres semanas (un hombre cuya filiación no ha sido hecha pública hasta ahora, fue detenido por la policía y será acusado mañana de asesinato).

Ayer, las tropas británicas lanzaron quince granadas del tristemente célebre famoso gas de «es» contra una muchedumbre airada. Algo que tampoco había ocurrido desde el «jueves negro», el 14 de agosto.

Al mediodía de hoy el partido unionista (protestante), nos anunciaba en una conferencia de prensa que posee documentos sobre un complot internacional, enderezado a convertir ambas Irlandas en un país socialista al estilo de Cuba.

Esta tarde, otra decena de nuevas barricadas aumenta el caos del tráfico y la tensión. Anoche fueron robados veintisiete autobuses del servicio público, para construir más barricadas.

La situación ahora es tan explosiva que cualquier incidente, por ligero que sea, puede hacer estallar este polvorín.

LOS PROTESTANTES

Jack Todd, el hombre asesinado esta mañana, formaba parte de un grupo de protestantes en-

El «Apolo XII» hacia su rampa de lanzamiento

NUEVA YORK, 8 (Efe). — El cohete «Saturno 5» que tendrá a su cargo impulsar la cabina del «Apolo XII» en su viaje hacia la luna, previsto para el próximo 14 de noviembre inició hoy a las 10.57 el recorrido de unos cinco kilómetros de distancia desde el edificio de asamblea de vehículos espaciales para ser colocado en su rampa de lanzamiento de Cabo Kennedy (Florida).

El vehículo que transporta el gigantesco cohete viaja a una velocidad de menos de kilómetro y medio por hora y se espera que el mismo será colocado en su plataforma de lanzamiento esta tarde.

El «Apolo XII» que llevará a bordo a los astronautas Charles Conrad, Richard F. Gordon y Alan L. Dean, tendrá como misión el segundo aterrizaje del ser humano sobre la superficie de la luna.

Conrad y Dean tienen previsto aterrizar en el satélite de la tierra en el lugar conocido como «Océano de las Tormentas» donde proyectan permanecer durante más de un día y efectuar dos paseos por la superficie de la luna.

EL NUEVO ARZOBISPO DE VALENCIA



Valencia. — El sábado hizo su entrada oficial en Valencia el nuevo Arzobispo, doctor don José María García Lahiguera, que fue aclamado por el pueblo valenciano en el trayecto desde las Torres de Serranos a la Catedral. En la fotografía, tomada en las Torres de Serranos, el Alcalde, doctor Rincón de Arellano, le recibió en nombre de la ciudad.

Construida sobre el río Bravo

Inauguración de la «Presa de la Amistad» por los presidentes de Méjico y EE. UU.

CIUDAD ACUNA (Méjico), 8. (Efe). — El Presidente mejicano, Gustavo Díaz Ordaz, llegó a esta ciudad procedente de Méjico, para encontrarse en visita oficial con el Presidente Richard Nixon sobre la línea divisoria de la presa «La Amistad».

La presa ha sido construida por los dos Gobiernos sobre el río Bravo, a veinte kilómetros arriba de esta ciudad, Estado de Coahuila y del Río, Estado de Tejas.

Los dos mandatarios de Méjico y Estados Unidos estarán acompañados por sus esposas y sus Ministros de Relaciones Exteriores.

«AUTOMOVILISTA» PRONTO EN CASTELLON, «KLEINDIENST»

ATREVIDA OBRA DE INGENIERIA

WASHINGTON, 8. (Efe). — El Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon y el Presidente mejicano, Gustavo Díaz Ordaz, se dieron hoy histórico abrazo, símbolo de la colaboración existente entre los dos países, al inaugurar la presa de la amistad construida conjuntamente por ambos países.

A la solemne ceremonia conmemorativa, a la que asistieron altos miembros del Gobierno de ambos países, siguió una entrevista entre ambos Presidentes, durante la que trataron los problemas que todavía tienen pendientes los Estados Unidos y Méjico.

Miles de personas se agolparon a lo largo del recorrido seguido por ambos Presidentes, registrándose manifestaciones de protesta por parte de nacionales mejicanos que llevaban pancartas criticando a Nixon.

La presa de la amistad, cuyos trabajos comenzaron en agosto de 1962 y cuyo costo ascendió a 73 millones de dólares es una atrevida obra de ingeniería destinada a regular las peligrosas corrientes de los ríos Diablo y Peco, en la parte norteamericana, y el río Conchos, en la parte mejicana.

Sirve de línea fronteriza entre los dos países, la represa tiene 10 kilómetros de longitud y 774 metros de altura, formando un lago artificial de 34.000 hectáreas de las que unas doce mil se dedicarán a zonas deportivas.

El lago, el undécimo artificial existente en el mundo, tiene unos 138 kilómetros de longitud y once de ancho y sus riegos bañan 490 kilómetros de tierras mejicanas y 80 kilómetros de tierras norteamericanas.

INAUGURACION DE LA PRESA

CIUDAD ACUNA (Méjico), 8. (Efe). — El Presidente de Méjico, Gustavo Díaz Ordaz, y el de los Estados Unidos Richard R. Nixon procedieron a inaugurar hoy la presa de la amistad, en-balse construido por los dos países sobre el río Bravo.

HUMOR



—¡Al fin encontré uno que no se lo comerá el gato!